

► CÍRCULO DE LAS ARTES Y LA TECNOLOGÍA

## EL CAT precisa una inversión de 70 millones de euros

► Todos los partidos arrojan la presentación del proyecto que colocará a Segovia en la vanguardia de la innovación tecnológica

SEGOVIA 6 Y 7

## Santamaría asegura que los planes provinciales permiten fijar población en los pueblos

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, definió ayer a los planes provinciales como "la mejor garantía de fijación de la población" en el medio rural ya que a través de estas lí-

neas de inversión se facilitan servicios mínimos a los municipios. Santamaría presentó los planes de obras de 2006 que superan los 10,8 millones de euros.

SEGOVIA 11

### Y ADEMÁS...

#### PATRIMONIO

##### Domínguez quiere que la Junta opine sobre las obras en Las Oblatas

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, anunció ayer que planteará la necesidad de que el Ayuntamiento recabe el pronunciamiento de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta antes de autorizar la reanudación de las obras del aparcamiento en Las Oblatas.

SEGOVIA 8

#### COMISARÍA DE POLICÍA

Julio Díaz Corredera sustituirá a Rufino Espada

SEGOVIA 13

#### GANADERÍA

La Junta confía en regularizar todas las explotaciones en 2007

SEGOVIA 14

#### CULTURA

La academia de San Quirce dedica su Curso de Historia a La Granja

SEGOVIA 16

#### ARCHIVO DE SALAMANCA

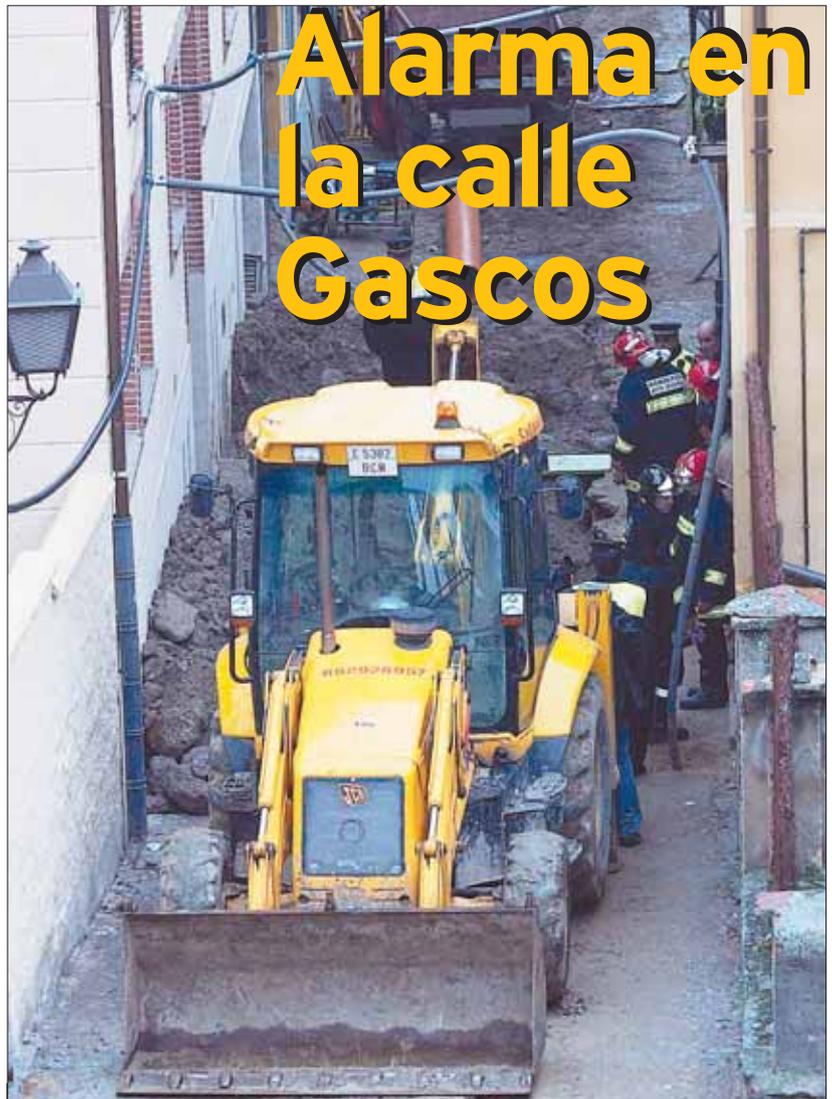
El Ayuntamiento deniega el permiso de carga para el traslado

CASTILLA Y LEÓN 20

#### SANIDAD

El mundo gastará 1.900 millones para combatir la gripe aviar

INTERNACIONAL 28



## Alarma en la calle Gascos

La Policía Local y los bomberos acordonaron la zona en la que se produjo el escape. / JUAN MARTÍN

### Una excavadora rompe una tubería

► Una excavadora empleada en las obras de renovación de saneamiento perforó accidentalmente la tubería de gas

### La Policía evacuó a cinco vecinos

► La Policía Local procedió a evacuar a cinco vecinos residentes en los portales 1, 2 y 4 de la citada vía

SEGOVIA 9

## Agotadas las últimas entradas para José Carreras

► El teatro habitó 40 localidades en el escenario.

SEGOVIA 15

**DE MARCHA**  
Estrenos de cine esta semana  
PÁGINAS INTERIORES

**logos**  
OPPOSICIONES  
San Antón, 2 40005 Segovia  
Tel: 921 44 30 50 / 921 44 20 18  
www.logosinformativa.com  
¡nº 1 en oposiciones!  
ABIERTOS GRUPOS  
DIFERENTES HORARIOS  
¡Apúntate... YA!

**SEGOVAR**  
GESTIÓN INMOBILIARIA  
APTO. A ESTRENAR  
EN EL CENTRO DE  
**TORREVIEJA**  
Llévete en mano, 2 Dorm. A pocos metros de la playa  
CALIDADES DE LUJO. SORPRENDENTE PRECIO  
Avenida. Fdez. Ludreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

Sanitarios  
**gala**  
CREAMOS BIENESTAR  
C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33  
**GASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS  
www.gasper.es

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Volkswagen avisa" afirma que "...Cataluña, hoy por hoy, no puede permitirse perder a Seat porque todavía es una de las columnas vertebrales de su industria y de su empleo. Hay que hacer todo lo necesario para que el país pueda seguir siendo atractivo para la fabricación de automóviles, ya que ello además será útil y beneficioso para el conjunto de la industria catalana, incluido el otro gran fabricante radicado en Cataluña, que es Nissan".

EL MUNDO

En "Varapalo de la justicia a las tesis del Gobierno", dice que "El juez de la Audiencia Nacional, en aplicación de la Ley, ha quitado la razón a Zapatero y al PSOE, y se la ha dado al PP".

EL PAIS

En el editorial "Desafío inaceptable" analiza la prohibición de la asamblea de Batasuna y refiere que al juez de la Audiencia Nacional Grande-Marlaska "no le cabe duda de que el congreso anunciado 'lo es de Batasuna como frente institucional de ETA y no de una renovada organización'".

LA RAZÓN

En "El triunfo del Estado de Derecho" señala que en el "desafío de Batasuna no todas las instituciones reaccionan con el mismo celo en defensa del Estado de Derecho", y dice que "la Fiscalía General ha ido a remolque de los acontecimientos, como si deseara que se consumaran para no hacerles frente, y cuando ya no ha tenido más remedio, ha apoyado al juez a regañadientes y con enormes reservas".

ABC

En el editorial "Batasuna sigue siendo ETA" afirma que "en el desafío que el terrorismo plantea al Estado, la paz es la imposición de la ley y de la justicia sobre la violencia, y no la condonación de sus crímenes. En el año 2002 se hicieron trágicos augurios sobre las consecuencias de la ley de Partidos Políticos que se acababa de aprobar y ninguno de ellos se cumplió".

TRIBUNA | FERMÍN BOCOS

Actores de reparto

**H**AY GOBERNANTES A LOS QUE SE RECUERDA POR haber prestado su nombre a una ley y a otros por haber fastidiado a la gente con sus arbitrariedades. Gobernantes hubo que retrasaron la decadencia de toda una época y a otros les recordamos por su energía reformadora. Los hubo y hay generosos y los hay y hubo próximos al peculio. El retablo histórico de cuantos dedicaron su vida a la lucha por alcanzar el poder o por mantenerse en él una vez conseguido, es un compendio de las miserias y también las grandezas de la condición humana. La historia oficial tiende a etiquetar a las grandes cabezas de cada época y en relación con el pasado se sabe mucho más de ellos que de lo que hicieron sus compañeros de viaje. De los 'actores de reparto' -esos que en las películas aportan credibilidad-, se han ocupado menos los historiadores. Y, sin embargo, suelen ser aquellos sobre los que recayó el



peso ordinario de las cosas de la política. Tomemos estos días nuestros. Primero el Rey y después, todos a vueltas con Rodríguez Zapatero, con Rajoy, con Bono, con Maragall, con Solbes, con Acebes, Zaplana, Chaves, Carod o Ibarretxe. Pero, hablando de actores de reparto, ¿quién sabe el nombre, quién recordará el nombre del magistrado que dictó ayer en Barcelona una sentencia por la que a partir de ahora cualquier ciudadano al que no le guste su nombre de pila, para inscribirse en el Registro podrá utilizar el diminutivo del mismo: por ejemplo, 'Magda' en lugar de Magdalena. Hablando de jueces y de registros, ¿a quién le debemos la feliz idea que a la hora de inscribir a los niños adoptados, permite consignar como lugar de nacimiento la ciudad en la que viven los padres adoptantes? Y, ¿quién fue aquel abogado que llevó a los tribunales al Ayuntamiento de su ciudad y ganó un pleito contra los abusos de la grúa municipal? ¿Recuerda alguien el nombre de aquel otro letrado, casado él, creo que era

de Tarragona, que le ganó un juicio nada menos que al Ministerio de Hacienda al exigir poder realizar por separado declaración de la Renta? ¿Y, el de aquél profesor, también residente en Cataluña que vio reconocido su derecho a enseñar en español en un Instituto de una localidad de la costa? Por no hablar de decenas de casos de sentencias de tribunales en materias relacionadas con el consumo o los derechos adquiridos en el trabajo. Sentencias o pleitos que consiguen sentencias que sin exageración alguna, bien podemos decir que cambian las pequeñas cosas de la vida. Le dedicamos tanto tiempo a las grandes cuestiones -el nuevo Estatuto de Cataluña, lo de Batasuna, los problemas de integración de los inmigrantes-, que, a veces, perdemos de vista las pequeñas cosas. Las que hacen que la vida sea mejor o peor para la gente de a pie, la que no vive de salir o para salir en la televisión. Gran mérito el de los actores de reparto.

TRIBUNA | JOSÉ CAVERO

El juez que zanjó

**C**ON BASTANTE PROBABILIDAD, muchos seguimos echando de menos a Baltasar Garzón, el perseguidor implacable de ETA y sus restantes denominaciones y especializaciones sociales, desde las herriko tabernas a los movimientos juveniles de 'los chicos de la gasolina'. Garzón fue quien aplicó de inmediato y con rigor la Ley de Partidos y quien dejó fuera de la legalidad a Batasuna como brazo político indiscutible de la banda ETA. Nadie lo ha negado jamás, aunque a muchos haya parecido una demasía tratar de poner fuera de la ley a toda una fuerza política que, por el número de sus votos y su fuerza en las calles, nadie duda de que es de las primeras fuerzas vascas, comparable en dimensiones a los nacionalistas del PNV y a los socialistas de Euskadi, con bastante probabilidad. Tratar de dejar a toda esa muchedumbre de votantes fuera del juego político siempre pareció entrar en una vía muerta y de ahí las dudas y vacila-



ciones expresadas tanto por el Gobierno de Zapatero como por parte del fiscal del Reino, parece que ambos bastante convencidos de que esa vía restrictiva no conduce a ninguna parte, porque nada resuelve de cara a la imprescindible pacificación de Euskadi. Pues en ese punto estábamos, el de las dudas y vacilaciones, cuando el juez Grande Marlaska, de la Audiencia Nacional, sucesor en este tipo de cuestiones del juez Garzón, ha cortado por lo sano y ha zanjado la cuestión: No hay duda ni cabe titubeo. El hecho de ser una fuerza ilegalizada no permite que tal fuerza haga uso del derecho de reunión, sino todo lo contrario. Y decreta su señoría dos años más de prohibición de actividades públicas a Batasuna. Algo que parece una broma, por cuanto Batasuna no ha dejado de convocar y de realizar sus propias actividades un solo día, por vía directa o por vía interpuesta. Recordemos que intentó presentarse a las elecciones autonómicas y que su intento derivó finalmente en la presentación de una lista 'dirigida a distancia' y que

su estrategia en el Parlamento Vasco, del que en teoría está ausente, determinó quién fue o no fue designado presidente... Y luego, sus movilizaciones populares, su comparecencia en Anoeta, muy a menudo con mucha más expectación que datos reales y efectos comprobables. Siempre se ha confiado en que Batasuna, algún día, daría la campanada, por ejemplo, alzándose como fuerza con autonomía y sin dependencia de la banda armada, reuniendo en sus propias siglas y líderes cualquier posibilidad de que ETA se reinsertara en la sociedad vasca y pasara a la lucha política con expresa renuncia a la violencia. Pero siempre defraudaron tales expectativas, como bien se sabe... Ahora mismo, Batasuna reta a quien le recuerda que no tiene capacidad de acción política y asegura que llevará a cabo su reunión del próximo fin de semana. Y parece que ya se puede garantizar que tampoco dará esa noticia sensacional permanentemente esperada y que la banda le impide dar...

**APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS**  
**ESPIRDO - LA HIGUERA**  
**ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN**

**ESTUDIOS desde 57.800€**  
**1 DORMITORIO desde 78.500€**  
**2 DORMITORIOS desde 95.500€**  
 Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

FRUTOS DE FRUTOS | MADRICAL



[TRIBUNA] JAVIER GÓMEZ DARMENDRAIL (\*)

# El voto

**H**ACE UNOS DÍAS TUVE UNA CONVERSIÓN agradable y distendida con un personaje espléndido, divertido, guasón y de segunda profesión "introducción de dedo en ojo ajeno". Eso sí: con casta y una sonrisa de oreja a oreja que impide cualquier animadversión. Un tipo con talante, vamos. (Perdón, con buen talante; talante a secas es lo de ZP).

Pues bien, en plena conversación me dijo -como el que no quiere la cosa-, que estaría dispuesto a cambiar su voto y votar al PP si habláramos más del Estatut. Una vez restablecido del coma pasajero provocado por la noticia, y co-

*Ya se sabe que la diferencia entre un político de medio pelo y un estadista es que mientras el primero sólo tiene luces para ocuparse de las próximas elecciones, el segundo piensa en la siguiente generación*

mo un voto es un voto, aquí me tienen pluma en ristre presto a hablar del Estatut.

Porque a mi amigo le gustaría que hablásemos más de ese asalto a la unidad de España propiciado por un tipo que se fotografía con una corona de espinas en la cabeza, otro que entra en propiedades privadas con el carnet de diputado en la boca abusando de su inmunidad parlamentaria y un tercero que dice que hay diferencia entre ser español y estar español y que él está español pero no es español. Personas claramente insolidarias y con un egoísmo localista con tintes medievales propios de señor feudal que están provocando un gran enfrentamiento entre Cataluña y el resto de España que no nos merecemos y que desde luego no traerá nada bueno. No en vano Einstein nos avisaba que el nacionalismo es una enfer-

medad infantil: es el sarampión de la humanidad.

Yo creo que sí hablamos -y mucho- del Estatut. Pero ocurre, querido amigo, que no todo lo que quisiéramos porque no nos dan un respiro desde el gobierno de ZP. Su trabajo es tan importante, tan concienzudo, tan abundante y de tal altura intelectual y política que nos tienen permanentemente ocupados estudiando tan interesante material y no tenemos tiempo para otras cosas. Y si tras analizar sus propuestas se nos ocurre discrepar, entonces crispamos (porque no hay que olvidar que somos los del PP quienes crispamos).

Y es que nosotros crispamos fundamentalmente cuando nuestra opinión no coincide con la del Gobierno. Crispamos, por ejemplo, cuando opinamos sobre la aplicación de leyes contra la libertad de educación; o sobre leyes que dejan pequeña a la censura franquista con su pretensión de amordazar y callar a los medios de comunicación no afines; o cuando se pretende desprestigiar a los contrarios a negociar con terroristas; o cuando se humilla a las víctimas de ETA; o cuando se persigue a la Iglesia Católica; o cuando se pretende una revisión de la historia; o cuando se dan televisiones a los amiguetes mientras se propician OPAS a los que no lo son; o cuando se nombran comisarios políticos mientras se retira el asilo político al pobre Severo Moto conocido demócrata amigo del PP y perseguido en su país; o cuando se hace una política exterior basada en unas relaciones de aurora boreal con políticos bananeros mientras nos convierten en acólitos de Francia; o cuando suben los impuestos aunque prometieron bajarlos; o cuando vemos el tratamiento que dan al incendio de Guadalajara y al asunto del Carmel frente a otras actitudes por todos conocidas; o cuando se firman acuerdos antidemocráticos que impiden pactar con el PP para después resaltar cínicamente su presunta soledad;

o cuando el ministro Caldera prometía desde la oposición que para llevarse el archivo de Salamanca habría que pasar por encima de su cadáver; o cuando se tienen ambigüedades con Batasuna; o cuando se rompe el pacto antiterrorista; o cuando se engaña a los españoles enviando una fragata a formar parte de un grupo de combate ("España no se merece un gobierno que mienta" ¿se acuerdan?); o cuando vemos la obsesión por destruir todo lo que hizo el PP; o cuando... La lista sería interminable.

Y todo esto es así porque en el Gobierno no hay ni un solo estadista. Si hubiera uno solo, estaríamos hablando de cosas que interesan a los ciudadanos, tratando de resolver sus problemas, mirando al futuro, y sobre todo haciendo reformas estructurales en economía para evitar la que se nos viene encima cuando se acabe el rebufo provocado por un tal Rato. Roosevelt sostenía que una gran democracia debe progresar o pronto dejará de ser grande o democracia. Pero ya se sabe que la diferencia entre un político de medio pelo y un estadista es que mientras el primero sólo tiene luces para ocuparse de las próximas elecciones, el segundo piensa en la siguiente generación. Por eso, la obsesión de aislar y destruir al PP para ganar la próxima confrontación electoral - como sea y por encima de todas las cosas -, está mostrando la altura intelectual y el verdadero talante de ZP. Pero ya tiene suficiente edad y experiencia para saber que el rencor sólo puede conducir al fracaso.

Y en estas estamos. Navegando en aguas turbulentas y andando por el camino que lleva a ninguna parte.

P.D. ¿Comprendes el poco tiempo que nos queda para hablar del Estatut? Pero no te preocupes que otro día hablaremos de ello. ¡Faltaría más! Un voto es un voto y el tuyo no me lo pierdo. Un abrazo.

(\*) Diputado Nacional del PP.

[TRIBUNA] LUIS HERNANZ PAZ

# Los dos nortes

**E**N UNO DE MIS ÚLTIMOS trabajos sobre el clima en San Ildefonso, concretamente en el referido a la estación invernal, veíamos que si bien la temperatura media está lejos de las soportadas en décadas y centurias anteriores, tiene todavía el "privilegio" de ser una de las más bajas de la meseta y aún del país.

Pero se da en algunas ocasiones una circunstancia que no comentamos allí y que vamos a tratar de explicar. Para que aparezca, tienen que darse dos condiciones "sine qua non": nieve en altitudes iguales o superiores a 1.500 metros y una corriente de aire de unos 30 nudos o más con una marcación claramente del SW.

La sensación térmica es un vocablo meteorológico que ha pasado a ser conocido por el gran público, es decir, la impresión personal que cada uno tiene sobre temperatura con independencia de los grados que marque la escala termométrica. Cuando el viento se enfila en el Real Sitio desde La Atalaya (o Torre Enhiesta como figura en mapas antiguos) en dirección a Palacio esa impresión es bastante acusada respecto a los grados que haga y en cualquier estación; pero sin movernos del sitio, simplemente girando el cuerpo 180°, si se dan las dos condiciones antedichas esta sensación es claramente mayor; la nieve ha enfriado al aire que se ha deslizado sobre ella. Lejanamente podría ser como el incremento de energía de los tomados al pasar por el Golfo de Méjico.

Estos serían a grandes rasgos los dos nortes del título y que pocos habitantes del lugar conocen; la gran cantidad de circunstancias que deben darse juntas hacen que el fenómeno sin ser privativo de La Granja sea bastante poco corriente en nuestro país.

**Urbanización Chalets El Herradero (Espirido)**

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA.  
Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32



**Complejo Residencial La Era (Espirido)**

edicta@edictaservicios.com

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

## Desperdiciar el talento

El fenómeno de la pintada callejera que de forma inmisericorde acosa nuestro ya de por sí castigado centro histórico ha ocupado en reiteradas ocasiones este pequeño espacio. Una vez más, nos hacemos eco de una nueva agresión, ubicada en la calle María Zambrano, muy cerca de la magnífica iglesia de San Esteban. Ojalá que esta demostración frustrada de talento pictórico sea canalizada por su autor en cualquier otra manifestación artística menos lesiva para el patrimonio común.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

## MÚSICA EN EL TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO

## José Carreras en el 'Ciclo Clásicos'

Ciclo de conciertos organizados por la Diputación Provincial de Segovia en el Teatro Juan Bravo. Mañana viernes a las 20,30 horas, en el Teatro Juan Bravo. (Foto: El Adelantado)

## AGENDA4

## HOY

19 enero de 2006

Faltan 346 días para que finalice el año

## Santoral

San Mario, Santa Marta, Santos Pablo, Geroncio y Jenaro.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . . 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115  
GUARDIA CIVIL . . . 062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . . 921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . . . 921422222  
BOMB. COCA . . . . . 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . . . 921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . . 061  
HOSPITAL GENERAL . . . 921419100  
HOSP. POLICLINICO . . . 921419100  
H. MISERICORDIA . . . 921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . . 921440202  
URGENCIAS . . . . . 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . . 900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . . 921445000  
ESTACIÓN RENFE . . . . 902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . . 921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . . 112  
TURISMO . . . . . 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . . 902 22 88 88  
CORREOS . . . . . 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . . 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . . . 921417384  
DIPUTACIÓN . . . . . 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . . 921419800  
AYLLÓN . . . . . 921553000  
CANTALEJO . . . . . 921520001  
CANTIMPALOS . . . . . 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . . 921560002  
COCA . . . . . 921586011  
EL ESPINAR . . . . . 921181700  
FUENTEPAYO . . . . . 921574000  
MOZONCILLO . . . . . 921577392  
NAVALMANZANO . . . . . 921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .  
921580036  
NAVAS DE ORO . . . . . 921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . . 921449354  
RIAZA . . . . . 921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . . 921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . . 921594036  
SEPÚLVEDA . . . . . 921540000  
TURÉGANO . . . . . 921500000  
VILLACASTÍN . . . . . 921198008

## EXPOSICIONES

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central dntre el siglo XVI y primeros del año novecientos. Calle Daoiz, número 9. (Casa Encantada). Teléfono 666.27.39.85. Todos los días, de 11,00 h., a 14,30 h., y de 16,30 a 20,00 horas.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Colectiva

Exposición colectiva de fotógrafos "Homenaje al maestro... Rosendo". Hasta el 31 de enero.

BAR SANTANA

## Paco Bernal Gil

Muestra "Homenaje a Cuba" de Paco Bernal Gil. Hasta el 20 de enero.

BAR COPEKE

## Colectiva

"Dos x Dos", primera exposición de fotografía en esta galería, con Ciuco Gutiérrez, M. José Gómez Redondo, José Luis Santalla y Mirene Pastrana.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

## Ricardo Cristóbal y colectiva

Muestra de pinturas y dibujos de Ricardo Cristóbal "La gatomaquia" en el Espacio de Arte Miñón y Convento de Mínimos.

Además, muestra colectiva con obras de Raúl Bravo, Pilar Coomonte, Ángel Cristóbal, Javier de Freijo, Nicolás Gles, Francisco Igeño, Lluís Llongueras, Carlos Muñoz de Pablos y Joaquín Vaquero Turcios. Hasta el 28 de febrero.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN-CONVENTO DE MÍNIMOS

## Colectiva

Muestra colectiva de Amalia del Álamo, Casado de Lucas, Mounir Letaief y Pablo Caballero. Hasta el 31 de enero.

GALERÍA NELIDA

## Fotografías

La sede de Horizonte Cultural acoge el 31 de enero los trabajos efectuados en el Taller Municipal Fotografía y Multimedia.

HORIZONTE CULTURAL

## Patrimonio Histórico

Muestra "Cara y cruz: evolución del Patrimonio Histórico de Segovia 1837-1906-2005" en La Alhóndiga. Hasta el 31 de enero.

LA ALHÓNDIGA

## Rocío Martínez

Ilustraciones de Rocío Martínez en la librería Diagonal. Hasta el 25 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

## "Aveintiuno"

Muestra "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales de jóvenes artistas por 21 euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## CAMPEONATO DE MUS, UNICEF



**Torneo solidario.** Hasta el próximo día 21 de enero se celebra la XV edición del campeonato de Mus Unicef organizado por el comité provincial de Unicef Segovia. La recaudación se destinará al programa de "Lucha contra el VIH/Sida".

## Monumentos arquitectónicos de España

Selección de litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Entrada libre. Hasta primavera.

MUSEO RODERA ROBLES

## Ignacio Martín Gómez

Muestra de Ignacio Martín Gómez en Quintanar.

Hasta el 18 de febrero.

QUINTANAR

## Rubén Martín de Lucas

La sala Juan Luis Misis expone la muestra "Mirada atípica" de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 31 de enero.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

## Artesanía contemporánea

El jueves, día 19, a las 20,00 h., inauguración de la muestra "Artesanía contemporánea" en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

## Renedo

Muestra del artista segoviano Ricardo Renedo en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 12 de febrero.

TORREÓN DE LOZOYA

## Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00

h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Javier Riera

Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

## Centro Nacional del Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 horas.

Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

## Muestra colectiva

Acuarelas y óleos de Purificación Marazuela, Solé González, Rafael Recuero, Carmen de Francisco, Alfonso Jaraiz, J. González Manso... en Zaca. Hasta el 26 de febrero.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

IGLESIA DE SAN JUAN BAPTISTA DE AGUILAFUENTE

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días,

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 21 (junto Casa de los Picos).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Navafria.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Coca, San García, Maello (Ávila) y La Granja.

previa cita en el teléfono: 921-594354.

**PARADINAS**

**Héctor Garrido**

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotos de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero. Sábados, domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.. Colegios y grupos organizados, previa cita.

**VALSAIN. CENEAM**

**MÚSICA**

**Josep Carreras**

Mañana, a las 20,30 horas, recital a piano de Josep Carreras, actuación incluida en el 'Ciclo Clásicos'.

**TEATRO JUAN BRAVO**

**CINE**

**Cine-Club Studio**

Ciclo Derechos Humanos. Hoy, proyección de "Baran", de Majid Majidi, en sesiones de 19,30 y 22,00 h. Entrada libre en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio (plz. Colmenares).

**ESCUELA DE MAGISTERIO**

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Fiesta de San Antón**

Celebración de la fiesta de San Antón en la localidad de El Espinar. El sábado 21, a las 19,45 horas, junta general de Cofradías y a las 21,30h., cena de hermandad en el restaurante 'Los rosales'.

**EL ESPINAR**

**Cursillos prematrimoniales**

Cursillos para novios organizados por la Delegación de Evangelización de Segovia. Hasta el 21 de enero, a las 21,00 h., en Cuéllar; del 16 al 20, a las 20,30 h., en San Lorenzo (Segovia); y 20 y 21 y del 27 al 29, a las 20,30 h., en Nava de la Asunción.

**DIVERSAS LOCALIDADES**

**Campeonato de mus**

Hasta el 21 de enero, XV edición de este campeonato organizado por el comité provincial de Unicef Segovia. La recaudación se destinará al programa de Unicef "Lucha contra el VIH/Sida".

**HOTEL HUSA PUERTA DE SEGOVIA**

**Recogida de alimentos**

Recogida de alimentos no perecederos para los Hermanos de la Cruz Blanca; hasta el 31 de enero hay un par de carritos en la entrada del Emperador Teodosio, cuya junta de residentes organiza el acto. (Información, tlf.: 618174340).

**EMPERADOR TEODOSIO**

**Plan General de Ordenación**

Exposición pública del Plan General de Ordenación

en la sala anexa a la Oficina de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia. (Carretera de Palazuelos, n. 7). Hasta mediados de febrero, abierta de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 horas.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

**CONVOCATORIAS**

**Universidad Experiencia**

Conferencia 'Isabel I de Castilla' a cargo de José Luis Martín Herrero y organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia.

**CENTRO SENIOR CORPUS**

**Modelo ciudad**

Hoy, a las 19,00 horas, conferencia sobre 'Modelo de ciudad y sostenibilidad: tendencias de riesgo y buenas prácticas' a cargo de la técnico del Ceneam, María Sintés.

**CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ**

**Segovianos Ilustres**

El Centro Segovia en Madrid celebra el viernes, 20 de enero, a las 20,00 horas una conferencia incluida en su Ciclo de Segovianos Ilustres en el Madrid del Siglo XX. La ponencia 'José Antonio Nieves Conde en el Cine Español del siglo XX' será impartida por Clemente de Pablos Miguel.

**CENTRO SEGOVIANO DE MADRID**

**Olimpiada Matemáticas**

Hasta mañana viernes pueden inscribirse los alumnos interesados en participar en la Olimpiada Matemática organizada por la Universidad de Valladolid

**UNIVERSIDAD VALLADOLID**

**Curso Historia San Quirce**

Mañana, a las 20,00 h., conferencia 'Escenarios de la historia: Geología y paisaje en La Granja' a cargo de José Francisco Martín Duque. Organizado por la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce

**CALLE CAPUCHINOS ALTA, NUMERO 4**

**Práctica esquí en Andorra**

Viaje a Andorra organizado por la Concejalía de Juventud para practicar esquí. La actividad, dirigida a jóvenes de 18 a 30 años, se realizará del 26 de febrero y el 3 de marzo. Tlf.: 921460401.

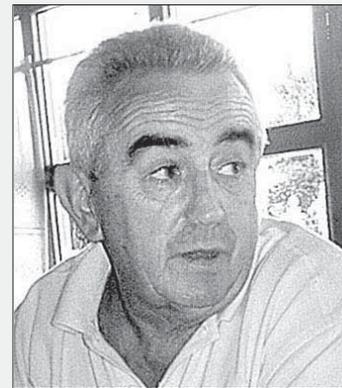
**CASA JOVEN**

**Aprender a esquiar**

El Unami CP comienza la temporada de esquí. Todos los mayores de ocho años e interesados en aprender a esquiar pueden participar en la iniciativa que se desarrollará durante cuatro domingos. Más información: 921.42.96.24.

**SEGOVIA**

**AGENDA SOCIAL**



**Cumpleaños.** Besos y abrazos para el abuelo más cariñoso.



**Cumpleaños.** Hoy es el cumpleaños del hombre más veterano de Frutos Hernández. Felicidades zapaticos.



**Aniversario.** El bar Santana cumple hoy 14 años. Muchísimas felicidades para Kike y Jose Santana.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**BRICOLAJE**

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki

segopi

Comercial González

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA

Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

▶ AYUNTAMIENTO

## El CAT precisa unos 70 millones de inversión y será operativo en 2009

**Respaldo.** Todos los partidos con representación en el Ayuntamiento arrojan la presentación del plan de viabilidad del futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), un proyecto que posicionará a Segovia en la vanguardia de la innovación tecnológica.

**Referente.** El CAT, que ocupará siete hectáreas de Prado Bonal, acogerá un centro del conocimiento y la sociedad de la información, otro de innovación y desarrollo empresarial, un hotel, un espacio de ocio y un centro para las artes, exposiciones y congresos.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Segovia se posicionará como líder de investigación aplicada e innovación tecnológica gracias al futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), un proyecto que precisa una inversión próxima a los 70 millones de euros —69.855.968 euros— y que espera ponerse en marcha en el año 2009.

En conferencia de prensa, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, presentó ayer el plan definitivo de viabilidad del CAT, que ocupará una parcela de 72.000 metros cuadrados del sector Prado Bonal, en la salida de la capital hacia Madrid. El CAT se sustenta en el convenio suscrito en diciembre de 2004 entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Industria, que aportó 300.000 euros para costear la redacción de un plan de viabilidad del proyecto. La empresa Consultia-AST Ingenieros entregó el documento en agosto de 2005, cifrando la inversión necesaria en unos 111 millones de euros; si bien la decisión del Gobierno de la Nación de emplazar en Salamanca el Museo Nacional de Arquitectura, obligó a revisar y completar el estudio, una tarea que fue asumida por

El alcalde resaltó que todos los grupos municipales apoyan sin fisuras el proyecto

la consultora Accenture. En la presentación del plan de viabilidad del CAT, junto a Arahuetes se encontraban los portavoces del PSOE, Juan Cruz Aragonese; del PP, Francisco Vázquez; y de IU, Concepción Domínguez; una puesta en escena que demostraba que "todos los grupos apoyan sin fisuras este proyecto de Segovia", en palabras del alcalde.

Con aspiración a ser un referente de la arquitectura sostenible y respetuosa con el medio ambiente, el CAT contemplará la construcción de tres centros principales: un Centro para las Artes y Exposiciones y Congresos, un Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial

y un Centro del Conocimiento y Sociedad de la Información; tres espacios que constituyen, según dijo Arahuetes, el "corazón" del CAT, con más del 80% de la superficie construida —unos 66.000 metros cuadrados—; mientras que también se prevé la construcción de un Centro de Esparcimiento y Ocio y un hotel —de 120 plazas— como infraestructuras de apoyo necesarias para su funcionamiento.

**OBJETIVOS** Entre otros objetivos, el CAT pretende acercar a la sociedad la cultura, la ciencia y la tecnología; impulsar la innovación y la actividad emprendedora; crear el futuro polo de desarrollo económico de Segovia y ofrecer un marco educativo y profesional al conjunto de la sociedad.

El CAT, de acuerdo con Arahuetes, coincide con que Segovia se encuentra inmersa en un proceso de cambio importante, tanto desde el punto de vista estratégico, como económico y social, teniendo en cuenta que en 2007 estará en vigor el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), actualmente en exposición pública, y la ciudad se postula para obtener la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

El Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial —que precisa 20 millones de inversión y ocupará 25.375 metros cuadrados— contará con una incubadora de empresas —que ofertará espacios de diverso tamaño acondicionados para el inicio de la actividad empresarial, con precios asequibles y cesión e uso por dos años— y centros de I+D+I. Este último espacio prevé la investigación en cuatro áreas tecnológicas vinculadas a la arquitectura y la energía sostenibles, la televisión digital terrestre,



Arahuetes (dcha), junto a los portavoces de IU, Concepción Domínguez; del PSOE, Juan Cruz Aragonese.



Arahuetes (dcha) conversa con los técnicos de la consultora JUAN MARTÍN.

### Un centro de ocio y un hotel

El CAT comprenderá espacios y servicios complementarios para apoyar a los tres centros principales y dotarlos de infraestructuras necesarias para su funcionamiento a diario. Entre ellas, el plan de viabilidad propone la construcción de un Centro de Esparcimiento y Ocio, que ocupará unos 9.544 metros cuadrados, y donde se emplazarán restaurantes, tiendas o un centro de salud (gimnasio y spa).

Otra de las infraestructuras previstas es la de un hotel, con 120 habitaciones, que permitirá el alojamiento de los futuros visitantes del CAT en el propio centro. Por último, el proyecto se complementa con la creación de zonas al aire libre, donde se emplazarán jardines y zonas deportivas. Asimismo, se prevé un aparcamiento común con capacidad para 1.200 plazas. La habilitación de estos espacios comunes y zonas verdes precisa una inversión de 5.263.185 euros, de acuerdo con el plan de viabilidad.

el diseño multimedia y la creatividad y el desarrollo turístico.

El Centro del Conocimiento y Sociedad de la Información ocupará 5.005 metros cuadrados, y su construcción y puesta en marcha precisa 6,5 millones de euros. Aulas de formación y centros de documentación integran este espacio, concebido como elemento de apoyo a la formación de ciudadanos, empresas y jóvenes, fundamental-

mente a través del diseño e impartición de cursos y programas basados en las nuevas tecnologías y su aplicación el mundo de la empresa.

El Centro para las Artes, Exposiciones y Congresos—37,8 millones de inversión y 36.291 metros cuadrados— contará con un auditorio o palacio multiusos con capacidad para 1.200 personas, un museo virtual de las artes y la cultura y un área de exposiciones temporales.



ragoneses; y del PP, Francisco Vázquez, ayer en la presentación./JUAN MARTÍN

# A la caza de fondos públicos y privados

El desarrollo del CAT, que puede ejecutarse en fases, dependerá del nivel de implicación de las instituciones y la iniciativa privada • El alcalde garantiza que el proyecto se llevará a cabo "sea en tres o seis años"

S.A. / SEGOVIA

"El CAT es un proyecto que se va a realizar". Con esta frase Arahuetes mostró su pleno convencimiento de que el CAT saldrá adelante, con independencia del color político que tenga el Gobierno municipal tras las próximas elecciones, teniendo en cuenta que el CAT está arropado por todos los partidos porque "es un proyecto de futuro de Segovia", recalzó.

Arahuetes recordó que en octubre de 2005 Gobierno municipal (PSOE-IU) y oposición, que representa el PP, acordaron la creación de mesas de trabajo para alcanzar el consenso sobre seis grandes proyectos de interés general, entre ellos el CAT. Esta mesa impulsará el trabajo que se desarrollará en 2006, que pasa por definir el futuro modelo de gestión del CAT, en tanto que el plan de viabilidad propone hasta cinco fórmulas distintas, desde un consorcio, una fundación o una empresa con capital público.

La principal tarea para este año pasa por implicar en el proyecto a las diferentes administraciones, desde ministerios hasta el Gobierno regional, y a la iniciativa privada, a través de la firma de convenios que permitan la captación de fondos económicos.

Arahuetes aseguró que a finales de 2006 estaría definido el modelo de gestión más adecuado y los socios que colaborarán con el Ayuntamiento, para iniciar el proyecto en 2007 y que el CAT esté en funcionamiento en 2009 ó 2010. Recordó que el presupuesto municipal para el CAT para este año 2006 apenas supondrá unos 100.000 euros —básicamente para completar los estudios—, dado que hasta que no entre en vigor el nuevo PGOU, en 2007, "no podríamos poner ni una sola piedra" en los terrenos de Prado Bonal previstos para acoger el proyecto.

"Para 2006 no necesitamos cantidades económicas, pero sí compromisos a través de la firma de convenios", recalzó Arahuetes, quien eludió detallar que porcentaje de inversión pública precisaría el CAT, de acuerdo con el plan de viabilidad; aunque, otras fuentes apuntan que el Ayuntamiento es-



El logotipo del proyecto también fue presentado ayer./JUAN MARTÍN



El CAT ocupará siete hectáreas del sector Prado Bonal./JUAN MARTÍN

taría dispuesto a aportar para el CAT hasta 30 millones de euros en diferentes anualidades.

**MODELO DE GESTIÓN** El presidente provincial del PP y portavoz municipal, Francisco Vázquez, señaló que su grupo considera "acertado" el plan propuesto por la consultora Accenture y destacó que se trata de un "proyecto abierto, también en su financiación, que se puede ejecutar por fases".

Vázquez recalzó que "ahora empieza el trabajo político de los grupos" tanto en definir el modelo de gestión del CAT como en buscar la financiación del mismo. Arahuetes no perdió oportunidad de insinuar al líder del PP que utilizara sus contactos en el partido

para recabar el apoyo del Gobierno regional al CAT, a lo que Vázquez contestó que "la Junta siempre colaborará con Segovia". No obstante, el portavoz de la oposición recordó que el plan de viabilidad establecía hasta cinco fórmulas o modelos de gestión. "La financiación dependerá del modelo de gestión que se adopte", recalzó.

Por último, el alcalde, tras corroborar las palabras de Vázquez de que el CAT es un proyecto que puede desarrollarse en varias fases, volvió a insistir en que "si podemos que sea en 2 ó 3 años como propone la consultora, porque recibamos el apoyo de instituciones públicas privadas, pues muy bien, pero quizá sea en 5 ó 6 años, lo que está claro es que el CAT será una realidad".

## CONTENIDOS DEL CAT

### CENTRO DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO EMPRESARIAL

Será un centro tecnológico que generará crecimiento y potenciará el desarrollo de la ciudad, dedicando todos sus esfuerzos a la innovación, investigación y emprendizaje. Estará integrado por:

- **Incubadora de empresas.** Contará con oferta de espacios acondicionados; precios accesibles; servicios de asesoramiento especializado; instalaciones e infraestructuras inteligentes.
- **Centro I+D+i.** Compuesto por 4 centros: Arquitectura y Energía Sostenibles; Televisión Digital Terrestre; Diseño Multimedia y Creatividad; Desarrollo Turístico

### CENTRO DEL CONOCIMIENTO Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Centro para el desarrollo de la formación y capacitación empresarial y social con especialización en Nuevas Tecnologías. Contará con aulas de formación y centros de documentación.

### CENTRO PARA LAS ARTES, EXPOSICIONES Y CONGRESOS

Espacio para la difusión y promoción del Arte, la Ciencia y la Tecnología a través de la organización de eventos y prestación de servicios a empresas.

- **Auditorio.** Palacio multisiusos con capacidad para 1.300 personas. Eventos culturales (música, pintura, cine...); congresos, seminarios, convenciones; presentaciones y eventos institucionales.
- **Museo.** Exposición permanente y Museo Virtual de las Artes y la Cultura; Servicios de apoyo al visitante; Tienda del Museo.
- **Exposiciones temporales.** Exposiciones y galerías; curso; centros de ensayo y talleres de las artes; ferias y salones.

### ÁREAS Y ESPACIOS COMPLEMENTARIOS

- **Centro de ocio.** Centro de salud (spa+gimnasio); restaurantes, tiendas, zona de esparcimiento (pubs, cines)
- **Hotel.** 120 habitaciones para el alojamiento de los visitantes del CAT
- **Zonas al aire libre.** Parques y jardines y un aparcamiento común para 1.200 plazas.



# AZULEJOS TABANERA

**ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:**  
**Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18**

**Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios**

## ► SOCIEDAD

El PP apoya a los vecinos en su oposición al crematorio en La Albuera

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP mostró su apoyo a los vecinos afectados para evitar que el crematorio se construya en el actual cementerio de la ciudad.

En una nota de prensa remitida a esta Redacción, el PP explicó que ha mantenido una serie de reuniones durante los últimos días con los representantes de los vecinos de La Albuera, San Lorenzo y El Salvador, y con el presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor, para mostrar su apoyo al planteamiento de estos colectivos y ratificar la negativa, tanto de los vecinos, como del Partido Popular a la construcción de un horno crematorio en el actual cementerio Santo Ángel de la Guarda.

Durante los encuentros, en los que estuvieron presentes el secretario ejecutivo de Acción Parlamentaria y Libertades Públicas y Procurador regional, Juan Ramón Represa, y los concejales del grupo municipal popular en el Ayuntamiento de Segovia Ángel Sancho, Pablo Martín, Ángel Beloqui, José María Sanz, Maximiliano Fernández y César Martín, el PP mostró su apoyo a la construcción de crematorio, "pero un absoluto rechazo a su ubicación en el actual cementerio por causas fundamentadas especialmente en el sentido común", subrayó Represa, quien apuntó "la situación del campo santo en pleno corazón de la ciudad y su corta esperanza de vida, de tres o cuatro años como mucho, como motivos para cambiar la ubicación de la incineradora proyectada".

En las reuniones, el PP se brindó a prestar toda la ayuda posible para evitar el Ayuntamiento haga realidad el proyecto.



Las obras fueron paralizadas tras el derrumbe de un talud y al detectar un exceso de excavación./JUAN MARTÍN

## Domínguez traslada a la Junta la decisión sobre el reinicio de las obras en Las Oblatas

La concejala planteará hoy en junta de Gobierno que es preciso pedir más garantías a la propiedad y que opine la Comisión de Patrimonio

• La edil de Patrimonio Histórico y portavoz de IU considera, en contra de la opinión de los técnicos y del concejal de Urbanismo, que el Ayuntamiento debe recabar la opinión de la Junta antes de autorizar el reinicio de las obras del aparcamiento en Las Oblatas.

## S.A. / SEGOVIA

Concepción Domínguez anunció ayer que hoy planteará en la junta de Gobierno local la necesidad de que el Ayuntamiento recabe el pronunciamiento de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta antes de autorizar la reanudación de las obras del aparcamiento en Las Oblatas.

Las palabras de la concejala de Patrimonio Histórico y portavoz de IU chocan con lo anunciado, días atrás, por el edil de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), que dió por hecho que hoy se otorgaría el permiso —en virtud del informe elaborado por los técnicos de su departamento— y que no era preceptivo consultar a Patrimonio, puesto que el organismo ya había dado su visto bueno al proyecto del aparcamiento, que será más reducido —pasando de 500 a 457 pla-

zas— tras las obras de seguridad acometidas por la propiedad, tras el derrumbe de un talud, en mayo del pasado año, motivo de la paralización de las obras.

Domínguez dejó entrever que si bien la legislación urbanística es muy estricta, las normativas sobre patrimonio permiten mayor capacidad de maniobra a las administraciones competentes, en este caso, a la Junta de Castilla y León, para actuar en casos donde esta protección esté en peligro.

**TALUD** Domínguez aseguró que pese a que los técnicos de Urbanismo no ven inconveniente en autorizar el reinicio de las obras, en la Concejalía de Patrimonio "hemos comprobado que falta una documentación por presentar"; como un plano de alzado desde la calle Doctor Velasco que muestre cómo quedará la ladera tras las obras de construcción del aparcamiento.

"No es lógico que se de la autorización y esperar a que nos presenten esta autorización", dijo Domínguez, quien apuntó que "lo presentado no es exactamente restituir el talud a su aspecto ori-

ginal (...) este aspecto se debe restituir al máximo".

La concejala recordó que el Ayuntamiento está obligado a cumplir con la legalidad vigente que se deriva del convenio suscrito entre los promotores y el consistorio, en 2001, cuando gobernaba el CDS con el PP. No obstante, Domínguez reiteró que no está conforme "con este aparcamiento exagerado, tanto para las necesidades del casco como para su conservación", pero dijo que tampoco quiere involucrar al Ayuntamiento en un pleito que podría tener graves consecuencias económicas para las arcas municipales.

La concejala mostró su "decepción" por el hecho de que la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce o la asociación Amigos del Patrimonio hayan anunciado que se marcharán del Foro por permitir obras como ésta. Domínguez reiteró que no dimitirá, como ha solicitado la asociación, a cuyos miembros acusó de "falta de talante democrático para la participación, porque las críticas hay que hacerlas con fundamento, que en este caso no lo tiene".

La edil recordó que el parking está amparado en un convenio suscrito con la propiedad en 2001

## ► SANIDAD

FSP-UGT se une a las críticas sobre la falta de recursos en el servicio de urgencias

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de Servicios Públicos de UGT ha asegurado que la aplicación de criterios economicista por parte de la Junta de Castilla y León ha reducido la calidad asistencial del Servicio de Urgencias de Atención Primaria (SUAP), que se presta en las instalaciones del Hospital Policlínico. El sindicato se ha unido a las críticas que los trabajadores del servicio han realizado sobre la falta de recursos humanos y materiales y ha rechazado las afirmaciones de la Gerencia de Atención Primaria en las que defendía la dotación existente.

En un comunicado, FSP-UGT asegura que el día 7 de enero un médico y una enfermera asumieron la actividad del equipo que, según las previsiones anunciadas por la Administración sanitaria, debía estar integrado por tres médicos, incluyendo un pediatra, y dos enfermeras. También se asegura en el escrito que el auxiliar administrativo que "se comprometieron a poner" aún no ha llegado a las instalaciones del Hospital Policlínico.

Hay que recordar que la Gerencia de Atención Primaria reestructuró en noviembre la asistencia continuada en la capital, concentrando las consultas y la actividad de los fines de semana en el SUAP y cerrando los centros de salud los sábados. Con este cambio se han detectado carencias como la citada falta de un pediatra en la mañana de los sábados.

**COCHE** Para la Federación de Servicios Públicos los criterios de ahorro son también la causa de la supresión del servicio de taxi con el que contaban los profesionales sanitarios para poder desplazarse a atender el aviso de un paciente a su domicilio. Los representantes de UGT defienden que desde hace más de 20 años se contaba con la disponibilidad de un conductor profesional que incluso ayudaba a los sanitarios a trasladar los maletines con instrumental médico. Desde el sindicato se pregunta a la Administración quién va a pagar las multas si el vehículo disponible se deja mal estacionado para llegar antes a una urgencia.

**Triángulo Inmobiliaria**  
**LOCALES**

L0245 - CÉNTRICO: Local en alquiler de 34m2 ideal oficina o comercio, tiene escaparte y cierre. Con todos los servicios.

L0243 - EL CARMEN. Local completamente diáfano para nuevo negocio y distribuirlo a tu gusto. Económico.

San Francisco 19 Tfno 921 412090



**SEAT ALTEA**  
tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**  
Navacerrada, 21  
Teléfono: 921420200  
Fax: 921 434394  
SEGOVIA



► SUCEOS

# Un escape de gas obligó a desalojar varias viviendas de la calle Gascos

Una excavadora empleada en las obras de renovación de saneamiento perforó accidentalmente la tubería de canalización de Gas Natural provocando el suceso

• Los bomberos y la Policía local procedieron a acordonar la zona y realizar mediciones de concentración de gas en los edificios mas próximos al lugar del escape.

M.GALINDO / SEGOVIA

El accidente tuvo lugar a las 9,30 horas de ayer, cuando una pala excavadora que trabajaba en las obras de renovación de saneamiento que el Ayuntamiento está realizando en la calle Gascos perforó de forma accidental la tubería de canalización de Gas Natural, que derivó en una fuga de importantes proporciones.

Los operarios que trabajaban en la obra avisaron rápidamente a la Policía Local y a los Bomberos, que procedieron a acordonar la zona cortando la calle desde las escalinatas hasta el cruce de la calle Coronel con la calle Los Novillo, así como otro a la altura de la intersección de la vía con la plaza de la Resolana.

Además, la Policía Local procedió a evacuar a cinco vecinos residentes en los portales 1, 2 y 4 de la citada vía, al ser los más próximos a la zona del escape, mientras que advirtieron al resto de los vecinos para que cerraran todas las ventanas y las persianas.

Mientras tanto, empleados del servicio de mantenimiento de Gas Natural cortaron el suministro y colaboraron con los efectivos de seguridad en las labores de control del escape.

Un portavoz del cuerpo de Bomberos explicó que el protocolo a seguir en este tipo de incidencias obliga a sectorizar la zona del escape y con el fin de que los trabajadores y los vecinos puedan salir lo más rápidamente posible de la zona de riesgo.

Posteriormente, tras el corte



1. Un bombero realiza la medición de concentración de gas en la zona del escape tras el corte del suministro. 2. La Policía Local y los bomberos inspeccionaron pormenorizadamente todos los edificios próximos al lugar antes de permitir que los vecinos regresaran a sus casas. 3. Las obras quedaron interrumpidas hasta que la avería fue subsanada por los técnicos de Gas Natural. / JUAN MARTÍN

del suministro, se llevan a cabo mediciones de concentración de gas en cajas de escaleras y en garajes con el fin de detectar posibles acumulaciones de riesgo.

Tras cerca de 90 minutos de trabajos, los bomberos levantaron la zona acordonada y autori-

zaron a Gas Natural la reparación de la avería, cuyos trabajos concluyeron a las 13,30 horas, quedando restablecido el suministro de gas a la zona.

El pasado año, se registraron dos incidentes similares en las calles Escultor Marinas y Santo Do-

mingo de Silos, sin que se registraran problemas

En no viembre del pasado año una explosión de gas causó importantes daños en una vivienda de la urbanización "La Atalaya" de Hontanares de Eresma, sin que se registraran heridos.

Detenidas cinco personas por el robo de 400 litros de gasoil en una empresa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha detenido a cinco personas, en su mayoría jóvenes, como supuestos autores de un delito de robo con fuerza en las cosas en una empresa del sector de distribución de combustible en La Lastrilla.

Según informó la Subdelegación del Gobierno, los cinco detenidos sustrajeron presuntamente un total de 400 litros de gasoil de los camiones de una empresa del sector de distribución de combustible La Lastrilla.

Los detenidos responden a las iniciales E.M.A, de 32 años; I.A.A.P, de 19 años; C.A.H., de 22 años; S.H.T., de 19 años; y M.J.C., de 22 años.

Detenido un hombre por sustraer varios objetos de un comercio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre ha sido detenido y puesto a disposición judicial como presunto autor de un robo en un establecimiento de la calle Alférez Provisional, del que sustrajo varios objetos tras romper el cristal del escaparate.

Según informó el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, la colaboración ciudadana fue crucial para la detención del presunto delincuente, que intentó en dos ocasiones a lo largo de la madrugada del pasado lunes, 16 de enero, llevar a cabo su delito.

Finalmente, efectivos del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron al presunto autor, al que se le ocuparon algunos efectos robados, añadió el subdelegado del Gobierno.

Ven a patinar con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Al comprar una entrada para la pista de hielo, recibe otra sin cargo.

Válido para los días 18, 19 y 20 de enero de 2006  
Horario: de 16,00 a 20,00 horas

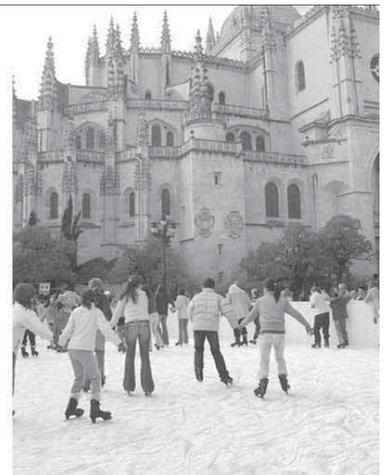
Capacidad máxima de la pista: 100 personas  
Se ruega respetar el turno

El Adelantado te invita a patinar

Presenta el cupón que aparece adjunto y al adquirir una entrada para patinar en la pista de hielo llévate otra gratis.

Disfruta patinando los días 18, 19 y 20 de enero.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



► EDUCACIÓN

La Junta convoca el concurso para los cursos de verano del Crie de Fuentepelayo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Formación Profesional e Innovación Educativa de la Consejería de Educación ha anunciado el concurso público para contratar el desarrollo de los cursos de verano del Centro Rural de Innovación Educativa (Crie) de Fuentepelayo.

El contrato tiene por objeto el servicio de manutención, limpieza, enseñanza y actividades de tiempo libre para el desarrollo de los cursos de verano de inmersión en lengua inglesa que tienen lugar entre el 3 de julio y el 26 de agosto de 2006. El presupuesto base de licitación es de 77.100,00 euros, según informó la Junta en una nota de prensa.

La documentación e información se puede recoger en las Oficinas Generales de Información y Atención al Ciudadano del lugar de ejecución de la prestación (Segovia) y en Valladolid en la propia Consejería de Educación. La fecha límite de presentación de ofertas es el 1 de febrero y el lugar de presentación, el Registro General de la Consejería de Educación. Los cursos de verano de Inmersión en Lengua Inglesa forman parte del programa anual de actividades del Centro de Fuentepelayo que tiene como fin completar la acción educativa que se realiza en los centros docentes de los ámbitos rurales y la convivencia de los alumnos de éstos. Desarrollan actividades con un alto componente de innovación en cuanto a métodos y técnicas de trabajo.

Durante su estancia en el centro, en los cursos de inmersión, los alumnos reciben cuatro horas diarias de clase de inglés. El resto del día, realizan talleres de tiempo libre y actividades deportivas.

► ECONOMÍA

# Una tarjeta permitirá a los turistas beneficiarse de ofertas y descuentos

El Patronato Provincial de Turismo pondrá en marcha este novedoso sistema para atraer a un mayor número de clientes y potenciar la fidelidad de los visitantes en la capital y provincia

• Ayer un convenio suscrito entre la Fábrica de Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda arrancó un proyecto que persigue posicionar a Segovia en el mercado.

MARÍA COCO / SEGOVIA

"En turismo no está todo inventado". Con estas palabras el diputado delegado del Área de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, indicó que la intención del Patronato Provincial es la de continuar ofreciendo productos y servicios novedosos que servirán para incrementar el número de visitantes, su estancia y pernoctaciones.

Así, el presidente del Patronato y Diputación Provincial, Javier Santamaría, Monsalve y el director general de la Fábrica de Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda, Sixto Heredia Herrera, suscribieron ayer un convenio que marcó el punto y salida a una nueva iniciativa: 'Tarjeta turística de Segovia'. Está dirigida a visitantes y, según explicaron, ofrecerá a los clientes descuentos y ventajas durante su estancia en Segovia, capital y provincia.

Aunque los firmantes no indicaron una fecha concreta para la puesta en marcha de este sistema, sí que apuntaron que su entrada en funcionamiento se producirá "en pocos meses". Las empresas implicadas en este proyecto son hoteles, restaurantes, entidades relacionadas con el mundo rural, museos, monumentos, empresas de transporte y, entre otras, cafeterías, tiendas o bares de copas.

"Intentaremos que se adhieran el mayor número de establecimientos", explicó el Javier Santamaría quien recalzó que, desde el Patronato, se apuesta por seguir una línea de diversificación del producto que permita atraer a tu-



Heredia (i), Santamaría y Monsalve (d) durante la presentación de la iniciativa, ayer, en el Palacio Provincial/JUAN MARTÍN

ristas y abarcar un mayor número de clientes.

**PUNTOS DE VENTA** La tarjeta podrá adquirirse en las oficinas de turismo, a través de la página web y algunas de las entidades, restaurantes y hoteles, adheridos al programa. Su duración será variable. Mientras que algunos turistas optarán por comprarla con vigencia otros, según las previsiones, ampliarán este recurso dependiendo del tiempo que vayan a permanecer en Segovia.

El principal objetivo de esta herramienta de marketing es exten-

der los servicios y provocar el uso de otros establecimientos o recursos, anteriormente desconocidos por los forasteros.

Este mecanismo ya ha sido implantando en cuarenta localidades europeas y en otras capitales españolas. Respecto a ellas, la principal novedad de Segovia será la extensión al conjunto de municipios que forman la provincia.

Sobre este asunto, Heredia indicó que, desde su experiencia, aquellas ciudades que han participado en el proyecto han visto como se ha incrementado notablemente el número de visitantes.

Santamaría y Monsalve explicaron que el Patronato Provincial de Turismo promocionará la tarjeta incluyendo información en todas las publicaciones, con displays para mostradores, suministrando a las entidades integrantes distintivos para sus establecimientos, en internet y con mailings (correspondencia empresas especializadas en el sector).

"Nuestra intención, con la implantación de esta tarjeta, turística es que las personas pernocten más, gasten más y vuelvan muchas veces", explicó José Carlos Monsalve.

Desde **330 € mes** llévate un **Jeep Cherokee**

**Km 0**



**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro).  
40006 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 41 70

► DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS EN LOS MUNICIPIOS

# Santamaría asegura que los planes provinciales permiten fijar población

El presidente de la Diputación recalca que el 90 por ciento de los ayuntamientos recibirán inversiones superiores a las cantidades que marcan los criterios de reparto de fondos

• Los diputados del PSOE se negaron ayer en la comisión informativa a votar los planes provinciales elaborados por el equipo de Gobierno de la Diputación (PP) para 2006 y el representante de IU se abstuvo.

P. B. / SEGOVIA

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, definió ayer a los planes provinciales como "la mejor garantía de fijación de la población" en el medio rural ya que a través de estas líneas de cooperación local se facilitan servicios mínimos a los municipios que contribuyen a mejorar la calidad de vida de sus vecinos.

Santamaría y el diputado provincial del área de Vías y Obras, Luis Fuentes, presentaron ayer en rueda de prensa los planes provinciales que serán debatidos el día 25 de enero en el próximo pleno de la Diputación.

La institución provincial administrará en 2006 un total de 10.867.2112 euros a través del Plan General de Obras y Servicios, el Fondo de Cooperación Local y el Programa Operativo Local, que conforman las tres vías de inversión fijas que cada año maneja la Diputación sumando a sus recursos fondos procedentes del Ministerio de Administraciones Públicas, la Junta de Castilla y León y la Unión Europea. Además, tal y como avanzó ayer este diario, hay previsto invertir otros once millones de euros en obras y servicios para los pueblos a través de cinco programas y convenios complementarios que ha elaborado el equipo de Gobierno.

Javier Santamaría defendió el reparto "justo y equitativo" que se ha realizado de los fondos entre los



Un momento de la comisión informativa en la que se presentaron los planes provinciales de 2006./JUAN MARTIN

municipios, respetando los criterios de distribución aprobados por la corporación y la autonomía de los ayuntamientos a la hora de elegir las obras para las que reclaman dinero. El representante del PP aseguró que el 90 por ciento de los municipios van a recibir una dotación mayor a la que por la aplicación de los criterios marcados les correspondería y subrayó que ningún "ayuntamiento ha sido discriminado". De esta forma, Santamaría se adelantaba a las posibles críticas que los diputados del PSOE y de IU realizarán en el pleno.

De hecho, los representantes de la oposición no votaron los planes provinciales en la comisión informativa celebrada ayer. David Rubio (PSOE) y José Luis Martín Moral (IU) argumentaron que no podían pronunciarse sobre unos

programas que desconocían dado que el contenido de la propuesta del equipo de Gobierno, dotación y distribución de los recursos, fue entregada poco antes de ser sometida a votación.

Por otra parte, ayer se confirmó la celebración el día 26 de la primera reunión de las comisiones especiales para diseñar un plan estratégico de la provincia y para alcanzar un pacto del agua.

## Eliminar puntos negros de las carreteras

La Diputación afrontará este año la construcción de un puente sobre el río Eresma en Hontanares de Eresma y el arreglo del tramo de carretera que comunica la CL-605 con el citado núcleo de población con el fin de eliminar un punto negro de la red vial provincial y mejorar las comunicaciones en una zona que está experimentando un significativo crecimiento de población. La doble inversión prevista se eleva a 632.000 euros y las obras se ejecutarán en 2006, según destacó ayer Javier Santamaría. En el programa de este año, con el que se cierra el plan de carreteras de 2001-2006, también hay prevista una inversión de 179.291 para la construcción del nuevo vial de conexión entre la CL-601 y la SG-V-6122 en el municipio de Palazuelos de Eresma, cerca de la finca de Quitapesares donde se ubicará el parque empresarial Segovia 21, iniciativa a la que se debe precisamente la posibilidad de crear esta carretera con un viaducto.

► EDUCACIÓN

La UVA solicitará la licencia municipal para las obras del campus el día 27

P. B. / SEGOVIA

La Universidad de Valladolid presentará el proyecto básico de construcción del campus de Segovia en el Regimiento y solicitará la licencia municipal para iniciar las obras antes de concluir el mes de enero. La previsión de los responsables universitarios es acudir el próximo día 27 de enero a la Concejalía de Urbanismo y unas horas después mostrar la intervención prevista a los representantes de las instituciones, organizaciones y entidades segovianas, como la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio o Caja Segovia.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, así como el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, han manifestado en distintas ocasiones la intención del Ayuntamiento de dar la mayor agilidad posible a la tramitación de las obras, máxime cuando la Junta de Castilla y León ha reconocido como Proyecto Regional a esta actuación.

El vicerrector de la UVA en Segovia, Santiago Hidalgo, espera poder iniciar la primera fase de los trabajos en el Regimiento la próxima primavera, a finales del mes de marzo o en abril, tal y como ya anunció este diario. Sin embargo, además de tramitar la licencia de obras, la institución académica debe también contratar, previa convocatoria, a la empresa que ejecute el proyecto del arquitecto José Ignacio Linazasoro.

Por otra parte, la institución académica ha confirmado que la Junta incorporará al Presupuesto regional de 2006 aprobado, en una partida adicional o complementaria, la aportación correspondiente a los gastos corrientes y de personal derivados de la incorporación de los estudios del antiguo Colegio Universitario Domingo de Soto.

GRUPO  
**GMS**

## LAS MEJORES PROMOCIONES EN GMS

GRUPO  
**GMS**

**3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN VALVERDE DEL MAJANO.**  
2 DORMITORIOS,  
COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE Y TRASTERO.  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES.  
VENGA, Y LE INFORMAREMOS.

**¿QUIERE VIVIR EN UN CHALET, POR EL PRECIO DE UN PISO?**  
A TAN SOLO 8 KM DE SEGOVIA  
GRAN PROMOCIÓN DE CHALÉS ADOSADOS.  
PARCELA DE 150 m<sup>2</sup>, 4 Y 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO.  
(PISCINA, PISTA DE PADEL Y TENIS)  
Y LO MEJOR, POR SÓLO 160.000 EUROS (IVA NO INCLUIDO)

**ESTUPENDA PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS EN TIZNEROS**  
**AMPLIOS PISOS**  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS, EN UN ENTORNO INCOMPARABLE.  
EXCELENTES CALIDADES.  
NO LO DUDE,  
VENGA A GMS Y LE INFORMAREMOS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

RELIGIÓN

# Segovia reúne a religiosas de clausura en un curso sobre la vida monástica

M.G. /SEGOVIA

Cerca de medio centenar de religiosas de clausura de varias congregaciones ubicadas en la región se dan cita durante toda la semana en la Casa de Espiritualidad "San Frutos" para participar en un cursillo interdiocesano sobre "La vida monástica femenina" organizada por las diócesis de Castilla y León.

El cursillo tiene como ejes fundamentales el análisis de los aspectos doctrinales, económicos y artísticos de la vida cotidiana en un monasterio, que son desarrollados por el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín, el vicesecretario para Asuntos Económicos de la Conferencia Episcopal, Fernando Giménez Barriocanal y el delegado de Patrimonio de la Diócesis de Segovia, Miguel Angel Barbadó.

Uno de los aspectos más interesantes del curso es la posibilidad de que las religiosas puedan adquirir una serie de conocimientos básicos sobre la gestión y administración económica de los monasterios, aplicando criterios de eficiencia empresarial, que son impartidos por Giménez Barriocanal.

El responsable de asuntos económicos de la conferencia Episcopal explicó que para las religiosas "es muy importante conocer sus derechos y obligaciones fiscales, con el fin de poder administrar adecuadamente la gestión económica de su comunidad.

En este sentido, indicó que las comunidades monásticas tienen determinadas exenciones fiscales en sus actividades económicas, aunque precisó que la economía de los conventos de clausura "se caracteriza por su extrema precariedad, con lo cual no es fácil administrar sus escasos recursos".

Asimismo, indicó que las actividades laborales que desarrollan de forma auxiliar a su vida religiosa —elaboración de dulces y repostería, textiles u hospedería entre otras— sólo sirven para "hacer un poco más fácil su vida cotidiana, en el marco de la pobreza en la que desarrollan su devenir, entregado principalmente a la oración y al encuentro con Dios".

Además, precisó que las religiosas también están sometidas al régimen de la Seguridad Social, siendo beneficiarias de todas sus prestaciones.



Barriocanal, al fondo, en un momento del curso de ayer. //JUAN MARTÍN

► INSTITUCIONES



Imagen del personal que recibió las distinciones de la Policía Nacional, en un acto que presidió Rufino Espada./EL ADELANTADO

# La Policía entrega distinciones a personal de seguridad privada

El acto, primero de estas características, tuvo como objetivo homenajear a trabajadores del sector por la labor desarrollada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Policía Nacional entregó menciones honoríficas a un grupo de trabajadores del sector de seguridad privada, por su labor y su colaboración con los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado.

El acto de entrega de las distinciones, que se celebró a comienzos de esta semana estuvo presidido por el hasta ahora comisario jefe provincial de la Policía Nacional en Segovia, Rufino Espada; jefe de la brigada de Seguridad Ciudadana, el inspector jefe Francisco Javier Díez del Castillo; y el jefe de la Unidad Territorial de Seguridad Privada, Luis maría de Jesús Villegas.

La entrega de las menciones honoríficas tuvo como escenario

el salón de actos de la Comisaría de Policía, y contó con la asistencia de los homenajeados, junto a representantes de las empresas donde trabajan y familiares y amigos.

Espada felicitó a los trabajadores distinguidos, por su colaboración con las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado y por su labor frente de su trabajo.

► MENCIONES HONORÍFICAS

► **Tipo A.** Francisco Martínez García, director de Seguridad de Caja Segovia.

Pedro Arribas Peñas, vigilante de seguridad de Securitas.  
Ismael García García, vigilante de seguridad de Vasbe.

► **Tipo B.** Juan Francisco de Santos Muñoz, vigilante de seguridad de la empresa Garda.

Juan Francisco Conde Torres, vigilante de seguridad de la empresa Esabe.

Julián Muñoz Sanz, vigilante de seguridad de la empresa Vinsa.

Salvador Ramos Pérez, vigilante de seguridad de la empresa Prosecur.



## MESÓN RESTAURANTE HORNO DE ASAR

- ✂ Comedores para toda clase de celebraciones.
- ✂ Gran servicio a la carta
- ✂ Aparcamiento gratuito a nuestros clientes a 100 mts.

Hermanos Barral, 3. 40001 SEGOVIA

Teléfs. 921 463 897 - 921 463 904  
www.restaurantelacodorniz.com

### Ayuntamiento de MUÑOPEURO (SEGOVIA)

#### AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/ 99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

— **Solicitante:** D. Fernando de las Cuevas Castresana.

— **Proyecto:** Ejecución de vivienda unifamiliar.

— **Ubicación:** Finca El Encinar (pol. 16, parcela 3, subparcela 6).

Por ello se abre periodo de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñopedro, a 16 de enero de 2006.  
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

### Ayuntamiento de PRÁDENA (SEGOVIA)

#### ANUNCIO RELATIVO A LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACION PUNTUAL Nº 4 DE LAS NORMAS URBANÍSTICAS MUNICIPALES DE PRÁDENA

Aprobado inicialmente la modificación puntual nº 4 de las Normas Urbanísticas Municipales de Prádena, por Acuerdo del Pleno de fecha 11 de enero de 2006, de conformidad con el 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en este Boletín Oficial de Castilla y León.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

En Prádena, a 13 de enero de 2006.  
LA ALCALDESA  
Fdo., D.ª María Luisa Quintana Llorente

► SOCIEDAD

# Julio Díaz Corredera sustituirá a Rufino Espada al frente de la Comisaría de Policía de Segovia

El nuevo responsable policial es abulense y procede de Cáceres

• Julio Díaz Corredera asumirá en los próximos días la jefatura de la comisaría de Policía de Segovia y sustituirá al hasta ahora responsable, Rufino Espada, que se trasladará a Toledo.

F. DESCALZO / SEGOVIA

El nuevo comisario jefe ocupaba hasta ahora el mismo puesto en la ciudad de Cáceres, donde tomó posesión de este cargo el 22 de octubre de 2004.

De 58 años de edad y nacido en la localidad abulense de Mancera de Arriba, Díaz Corredera lleva en el Cuerpo Nacional de Policía desde 1970. Además trabajó ocho años en la Academia de Policía de la ciudad del Adaja, está casado y es padre de dos hijos.

Llegó a Cáceres en el año 2003, momento en que fue nombrado segundo comisario y jefe de la Unidad de Proximidad.

Entre los objetivos que se marcó cuando accedió a su pue-

to actual en la capital cacereña era aumentar la presencia policial en las calles de la ciudad extremeña, y, según han explicado a esta Redacción desde aquella ciudad, se muestra bastante concienciado sobre los problemas de violencia doméstica, y en torno al control de la inmigración.

En su haber en la ciudad figura el haber conseguido una nueva Comisaría que está próxima a comenzar su construcción. Hasta la llegada del nuevo comisario jefe ha quedado como responsable policial en funciones el segoviano Julio Borreguero.

**CAMBIOS** Por su parte, el hasta ahora máximo responsable de la comisaría de Segovia, Rufino Espada, ocupará un puesto similar en la ciudad de Toledo, donde además se encuentra la Jefatura Regional de Policía.

Nacido en 1950 en Medina del Campo (Valladolid), llevaba en Segovia diez años. Tras conocer su nuevo destino explicó que durante su estancia en Segovia ha conseguido buenos amigos y anunció que volverá a visitarlos y

a disfrutar de la ciudad sobre la cual mostró grandes alabanzas.

El cambio de destino, del que se venía hablando hace tiempo, fue comunicado ayer en una reunión con el subdelegado del Gobierno y los inspectores jefes de la comisaría, durante una reunión de seguimiento de diversos temas de seguridad. Además, hace unas semanas que se fue de comisario a Talavera de la Reina (Toledo) Jesús Yúbero, que trabajó en la comisaría de Segovia como secretario general.

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo trasladó a Rufino Espada buenos deseos de felicidad en su destino a la vez que tuvo palabras de reconocimiento a su labor profesional. En todo caso indicó que el cambio de trabajo puede resultar positivo para los responsables policiales. Recordó la similitud de condiciones de Segovia y Toledo.

Por último se refirió a las directrices policiales que mantiene la Delegación del Gobierno de Castilla y León, y confió en que se mantengan los niveles de seguridad que conserva Segovia.



Julio Díaz Corredera, en su despacho de la Comisaría de Cáceres. / JAVIER CALDERA

**Triángulo Inmobiliaria LOCALES**

L0240 - TRASPASO: Peluquería totalmente acondicionada y con productos, tiene gabinete de estética y un alquiler muy económico.

L0300 - En pleno centro. Traspaso 3 plantas. Consta de 3 m<sup>2</sup> de fachada, 2 entradas, salida de humos, aseos, calefacción, aire acondicionado.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10**  
MUY CERCA DEL ACUEDUCTO  
TE OFRECEMOS UN  
**EXCELENTE PISO,**  
seminuevo de 3 dormitorios,  
con zonas comunes.  
Terraza en salón  
**¡VEN A VERLO!!**  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**PATROCINA:**

**COLABORA:**

# Josep CARRERAS

Lorenzo Bavaj  
- PIANO -

Teatro Juan Bravo, Segovia. 20 de enero de 2006, 20:30 h.

Ante la amplia demanda de localidades para asistir al Recital a piano de Josep Carreras en el teatro Juan Bravo, La Diputación Provincial de Segovia, ha consultado al tenor la posibilidad de situar unas localidades en los laterales y fondo del escenario, a lo cual ha accedido. Venta de localidades a partir del día 18 de enero.

Horario de taquilla, mañanas 11:00 a 14:00 hrs. y tardes 18:00 a 21:00 hrs.

Precio: Lateral escenario, 36 euros Fondo, 20 euros

## Belén Gopegui en la Tertulia de los Martes.

Belén Gopegui, una de las narradoras más destacadas de la literatura española contemporánea, participó en la última Tertulia de los Martes, que acoge la Sala Caja Segovia. La obra de Gopegui (Madrid, 1963), muy cercana al realismo, ha recibido numerosos premios y reconocimientos. Se dio a conocer en 1993, con 'La escala de los mapas', que recibió el premio Tigre Juan y el Iberoamericano Santiago del Nuevo Extremo para autores noveles. En 1995 publicó 'Tocarnos la cara', y en 1998, 'La conquista del aire'. Entre sus obras se encuentran también 'Lo real' (2001), finalista en prestigiosos premios nacionales e internacionales, y 'El lado frío de la almohada' (2004), su última novela hasta estos momentos. / FOTO: KAMARERO



### ► AGRICULTURA

Coag pide poder participar en la elaboración de normas sobre prevención de riesgos laborales

#### EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sindicato Coag ha pedido a las administraciones públicas que tengan en cuenta al sector agrario para tratar el tema de los riesgos laborales.

Según esta organización, las peculiaridades de la labor de los agricultores y ganaderos (trabajo con animales, utilización de maquinaria muy diversa, empleo de sustancias químicas...) debe obligar a las distintas administraciones a "adaptar la normativa en cuanto a prevención de riesgos laborales en este sector como se ha hecho para otros como la construcción". De acuerdo con sus datos, en el último año se han producido en el sector agrario de la provincia de Segovia 180 accidentes leves, graves y mortales. Estos datos supusieron "un ligero y desagradable repunte con respecto a la pasada campaña en Castilla y León, donde para ese mismo periodo se sufrieron 1.298 accidentes, siendo más preocupante el tema de los mortales que han alcanzado los seis fallecidos".

# La Junta espera que en 2007 estén legalizadas todas las ganaderías

Baudilio Fernández explicó a diversos alcaldes y secretarios los detalles de la nueva normativa

• La Consejería de Agricultura y Ganadería confía en que en 2007 estén legalizadas las explotaciones ganaderas con la aplicación de la ley 5/2005 que regula la existencia de la actividad pecuaria dentro de los cascos urbanos.

#### F. DESCALZO / SEGOVIA

El director general de Producción Agropecuaria, Baudilio Fernández Mardomingo, reunió ayer a más de medio centenar de alcaldes y secretarios de ayuntamientos para exponerles algunos detalles de la ley 5/2005, conocida popularmente como de regularización de las explotaciones ganaderas.

Según dijo, la ley trata de normalizar la situación en que se encuentran las explotaciones ganaderas que por su situación no pueden obtener la legalización. "Con esta ley no se obtiene la licencia urbanística pero sí al menos la licencia ambiental para que no haya problema de denuncias, siempre y cuando se guarden las con-



Luciano Municio y Ramón Escobar, con Baudilio Fernández. / KAMARERO

diciones de sanidad animal, de bienestar y de respeto al medio ambiente y no haya molestias a los vecinos", explicó el director general ante los medios de comunicación.

La reunión que se celebró ayer en la Escuela de Capacitación

Agraria se enmarca dentro de un grupo de reuniones que se están celebrando en todas las provincias "para tratar de profundizar en la ley 5/2005 y de abordar algunos aspectos que quizá se escapen o no estén claros para los alcaldes y secretarios", añadió.

Baudilio Fernández dijo que el deseo de la Junta es que la tramitación sea más ágil y que en 2007 todas las explotaciones "que estén bajo el paraguas de obtener licencia las soliciten y la obtengan".

De acuerdo con las organizaciones agrarias en toda la Comunidad existen entre 15.000 y 20.000 explotaciones en esta situación.

Aprobada en mayo de 2005 en las Cortes de Fuensaldaña, la ley fue propuesta por el PP y se consensuó con las Opas y la FRMP, dijo Baudilio Fernández.

Además de mostrar su confianza en el éxito de la normativa, subrayó el hecho de que dentro de unos años, con la ley con la evolución demográfica y del territorio. "habrá localidades donde la única actividad que haya será la ganadería".

El texto incluye la posibilidad de que puedan modificarse las normas subsidiarias de los municipios "para permitir que las explotaciones o ciertas industrias agrarias como las bodegas, que tienen restringida su implantación en ciertos tipos de suelo puedan normalizarse", añadió.

**Triángulo Inmobiliaria**  
**LOCALES**

L0237 - ZONA CENTRO: Local en alquiler de 160m2 útiles ideal para cualquier negocio y actualmente acondicionado como bar.

L0236 - LOCAL ZONA CENTRO. Disponible para almacén o negocio. Muy económico. Visítele.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**KULUXKA**  
CALIDAD EN MOBILIARIO

C/ Perucho, Nº 2  
(entrada por Jardín Botánico, 11)  
40005 SEGOVIA  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

**Triángulo Inmobiliaria**  
**LOCALES**

L0230 - Polígono del cerro: Oficinas local en trastero con negocio ya montado y en funcionamiento, con agua y luz. Consultanos.

L0297 - CENTRO: local en planta calle, de 60 m2 tiene servicios, agua, luz... Consta de 3,50 m de fachada....

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**INMOBILIARIA MANSINO** 921 44 30 31  
RESERVA DE EFICIENCIA

**VENDE EDIFICIO ZONA PLAZA MAYOR**

300 m<sup>2</sup> construidos  
¡¡CONSÚLTENOS!!  
Ref. 8512

**Triángulo Inmobiliaria**  
**LOCALES**

L0298 - NUEVA SEGOVIA: local en planta calle, acondicionado para cualquier tipo de negocio de 70 m2 tiene servicios, agua, luz... Consta de dos escaparates....

L0232 - ZONA CENTRO: Estupendo local en venta en una zona comercial. Tiene 40 m2 y es ideal para cualquier actividad.

San Francisco 19 Tfno 921 412090



Los aficionados acudieron ayer a la taquilla del Juan Bravo para conseguir las últimas entradas que el teatro puso a la venta para el concierto. // JUAN MARTÍN

► MÚSICA

La coral "Voces de Castilla" celebró su vigesimoséptimo aniversario

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Coral Segoviana "Voces de Castilla" celebró recientemente el vigesimoséptimo aniversario de su fundación con una serie de actos en los que participaron todos los coralistas.

Los actos comenzaron con una misa, amenizada por la Coral, en la iglesia de la "Resurrección del Señor", con el recuerdo de los coralistas difuntos, familiares y amigos, haciendo especial referencia a los fallecidos en el año 2005.

Piezas de Händel, Palazzoni y otros, amenizaron la misa, concelebrada por el párroco y uno de los componentes de la Coral, con una iglesia llena de gente que premió su actuación con un espontáneo aplauso al final de su intervención, obviando todo protocolo y reprensión ante el lugar y la celebración.

Posteriormente todos se reunieron en el restaurante "Lago" donde degustaron una "calurosa" cena y disfrutaron de un sencillo espectáculo, organizado y realizado por los propios coralistas.

Dicho espectáculo comenzó con el "examen" de ingreso en la Coral de los nuevos coralistas, realizado por el director artístico, Ramón Masegosa, representado por un coralista, quien autorizó al presidente, Alberto García, a imponer la insignia de la Coral, culminando con el "carpetazo" que el presidente propinó a cada uno de los aspirantes, como "símbolo" de su aceptación en la Coral.

# José Carreras llena el Juan Bravo hasta el escenario

Las cerca de 40 entradas habilitadas por la dirección del teatro en el espacio escénico se agotaron tan sólo diez minutos después de abrir las taquillas

M.C. / SEGOVIA

Sin duda alguna, la actuación que José Carreras ofrecerá mañana viernes en el Teatro Juan Bravo será recordada no sólo por la calidad musical del tenor catalán, sino por la inusitada expectación que ha causado en los aficionados al 'bel canto' en toda la provincia. La masiva demanda de entradas para el concierto obligó a la dirección del teatro a tomar una medida poco habitual en un espectáculo de estas características, al habilitar localidades en el escenario donde Carreras ofrecerá su recital, poniendo ayer a la venta en taquilla algo más de 40 nuevas localidades.

Los melómanos segovianos no desaprovecharon la oportunidad y aguardaron pacientemente la apertura de las taquillas para en poco más de diez minutos consumir la generosa pero inevitablemente escasa oferta de localidades, dadas las características del recinto.

El director del Teatro Juan Bra-

vo, Víctor Aranda, aseguró que las entradas únicamente se vendieron únicamente en taquilla con el fin de que sean los segovianos que en su día no pudieron acceder al recital quienes tuvieran "la última oportunidad de hacerlo".

Aranda precisó que las condiciones acústicas de las entradas situadas en el escenario no serán iguales que las del patio de butacas o los palcos, pero señaló que la calidad del concierto "no se verá mermada, y además es posible que Carreras sorprenda al público dedicando algún bis a estos aficionados".

Asimismo, indicó que la repercusión del concierto ha trascendido las fronteras nacionales, y hasta la gerencia del Juan Bravo han llegado peticiones de entradas de países como Portugal, Italia, Estados Unidos o Japón.

"En algunos correos que hemos recibido, una de las cosas que más llama la atención de los solicitantes es el precio de las entradas —explicó—, ya que en un

espectáculo de estas características, nunca suele ser menor de 60 euros". Además, señaló que la demanda de entradas para este espectáculo hubiera hecho necesario cuadruplicar el aforo del teatro para atender todas las peticiones.

**SIN AIRE ACONDICIONADO** A diferencia de otros grandes divos de la ópera que forjan su leyenda en sus exigencias y excentricidades a la hora de ser atendidos, José Carreras no ha exigido ningún trato preferencial en su concierto de Segovia. De este modo, en su camerino no habrá muebles especiales, aunque sí habrá agua en abundancia, café, té y fruta variada con la que el tenor podrá refrescarse y alimentarse antes y después del concierto.

Víctor Aranda explicó que Carreras ha pedido una suite en un hotel de la capital ubicado en una zona "tranquila y cómoda", cuya única exigencia está en que no

tenga aire acondicionado —un enemigo tradicional de los que usan su voz como instrumento de trabajo—, ni tampoco en el comedor del propio hotel.



**DESPACHO DE ABOGADOS**  
precisa  
**ABOGADO**  
3 / 5 años experiencia  
Se valorará en dcho. privado y admto.  
Se valorará dcho.

Interesados, remitir C.V. c/calificaciones y referencias profesionales al Apdo. de Correos 522 - 40080 - SEGOVIA

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
**8 SALAS DE CINE**  
C.I.C. LUZ DE CASTILLA

**¡Ven al Cine!**

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de marzo de 2006.  
El sorteo se celebrará el 24 de enero a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\* Dos entradas para cada ganador

► CULTURA

# La academia de San Quirce dedica su Curso de Historia a La Granja

El ciclo, que cumple su XXVII edición, se inaugurará mañana, 20 de enero, y se celebrará cada viernes durante diez semanas, hasta el 24 de marzo, en la sede de la institución

• El director de la Real Academia de San Quirce, Antonio Ruiz, destaca que las sesiones del Curso de Historia ofrecerán "una visión global" del Real Sitio, por el que realizará un extenso repaso.

C.G.Q. / SEGOVIA

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce de Segovia dedicará su XXVII Curso de Historia a la localidad de La Granja, con una tanda de diez sesiones, que se celebrarán todos los viernes, desde el 20 de enero y hasta el 24 de marzo.

El director de San Quirce, institución que tiene sus orígenes en la antigua Universidad Popular Segoviana, Antonio Ruiz, explicó ayer que la elección de La Granja como tema principal sobre el que girará el Curso de Historia responde a la intención de la real academia de acercar las sesiones cada año a un municipio segoviano.

Tras destacar que el curso, con la celebración de su XXVII edición, está consolidado y cuenta con un número importante de ciudadanos que acuden a cada sesión, Ruiz subrayó que todos los ponentes que participarán este año están especializados en los temas que se expondrán en cada conferencia.

Así, entre los asuntos que se desarrollarán, se encuentran la geología y el paisaje en La Granja, las dinastías de los Trastámara y los Borbones en el Real Sitio de San Ildefonso, el Palacio Real, el deporte, la sociedad y el patrimonio, la Real Fábrica de Cristales o la música.

Las sesiones buscan aportar una visión global, "por eso se empieza por la geología y el paisaje de La Granja", para después ir realizando un recorrido histórico,



Antonio Ruiz y Juan Luis García Hourcade, ayer en la presentación del XXVII Curso de Historia de Segovia/JUAN MARTÍN

apuntó el director de la real academia. Entre los ponentes, se encuentran algunos académicos de San Quirce, como el que fuese director de la institución durante muchos años, Manuel González Herrero, y Juan Manuel Santamaría; el resto de los conferenciantes se estrenan en este ciclo. Todos ellos son expertos en los temas que expondrán, subrayó Ruiz.

Así, el profesor de la Universidad Complutense de Madrid (UCM) José Martín Duque, experto en geología, se encargará de presentar una exposición sobre este tema, sesión que inaugurará el

ciclo. Javier Pompeyo hablará sobre los Trastámara y los Borbones en La Granja; el correspondiente en Inglaterra y experto en la España de los siglos XVII y XVIII Ronald Cueto Ruiz se centrará en la Casa Estuardo.

El profesor en la escuela de cultura y arquitectura en Madrid José Manuel Barbeito Díez realizará una descripción del Palacio Real de Valsain; el experto en liturgia Antonio Linage Conde tratará sobre la relación de este tema con la Colegiata; la exposición del profesor especializado en historia de la ciencia y de la naturaleza de fi-

nales del siglo XVIII y XIX de España Juan Manuel Moreno Yuste estará protagonizada por la ciencia y el excursionismo; la conferencia de José María Fernández, por la Real Fábrica de Cristales; y la de David Caravias, por la música en la Corte de Felipe V.

Además, el académico de San Quirce Juan Luis García Hourcade adelantó que este curso se completará con una sesión de sonido comentado, a cargo del especialista en registros de sonidos naturales Carlos de Hita, y una actuación musical, en la que aun trabaja la real academia.

## CONFERENCIAS DEL CURSO DE HISTORIA

- **20 de enero.** José Francisco Martín Duque. 'Escenarios de la historia: geología y paisaje en La Granja'.
- **27 de enero.** Javier Pompeyo Martín Pérez. 'Los Trastámara y los Borbones en el Real Sitio de San Ildefonso'.
- **3 de febrero.** Manuel González Herrero. 'Algunas vicisitudes históricas en los montes y pinares de Balsaín'.
- **10 de febrero.** Ronald Cueto Ruiz. 'La Granja y la Casa Estuardo'.
- **17 de febrero.** José Manuel Barbeito Díez. 'El Palacio Real de Valsain'.
- **24 de febrero.** Antonio Linage Conde. 'La Colegiata y su liturgia'.
- **3 de marzo.** Juan Manuel Santamaría López. 'San Ildefonso: Deporte, sociedad y patrimonio'.
- **10 de marzo.** Juan Manuel Moreno Yuste. 'Ciencia y excursionismo en La Granja del siglo XIX'.
- **17 de marzo.** José María Fernández Navarro. 'La Real Fábrica de Cristales de La Granja'.
- **24 de marzo.** David Caravias Galindo. 'Preclasicismo musical y gusto italiano en la Corte del Felipe V'.

## DETALLES

- **Horario del curso.** A las 20 horas.
- **Lugar.** Sede de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, calle Capuchinos Alta, número 4.
- **Complemento.** Las diez conferencias se completarán con una sesión de sonidos comentados y un concierto.

**YA PUEDES EJERCER TU PAPEL PARA CUIDAR EL ENTORNO**

# SEPARAR PARA RECICLAR

R E C U E R D A



**CONTENEDOR AMARILLO**  
SOLO ENVASES DE PLÁSTICO, LATAS Y ENVASES TIPO BRICK



**CONTENEDOR AZUL**  
SOLO ENVASES DE CARTÓN, PAPEL, PERIÓDICOS Y REVISTAS



**CONTENEDOR VERDE**  
SOLO BOTELLAS DE VIDRIO, FRASCOS Y TARRÓS

Desde hoy mismo puedes hacer algo más para cuidar tu ciudad: para cuidar tu barrio y hacerlo mucho más agradable para ti y los tuyos. Desde hoy mismo puedes **SEPARAR** tus envases para reciclarlos.

Recuerda que en el Contenedor Amarillo tendrás que echar los envases de plástico, los envases tipo brick y las latas. En el Azul, los envases de cartón y papel. Y por último, en el Contenedor Verde, las botellas de vidrio y los tarros.

Tan fácil como un juego.





► SOCIEDAD

# “Los servicios de seguridad deben estar perfectamente coordinados”

El segoviano Fernando García Sanz, investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha dirigido la publicación ‘Al servicio del Estado: inteligencia y contrainteligencia en España’.

• El experto considera que el mayor reto para los servicios secretos y de inteligencia es encontrar un equilibrio entre ‘libertad y seguridad’



Fernando García Sanz es doctor en Historia Contemporánea/EL ADELANTADO

MARÍA COCO / SEGOVIA

El 11 de marzo de 2004 puso de manifiesto la necesidad de una perfecta coordinación interna entre los servicios de seguridad de España. Precisamente, según Fernando García Sanz, investigador científico del Instituto de Historia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), este es uno de los principales retos a los que se enfrentan los servicios de inteligencia en todo el mundo.

Este segoviano ha sido el responsable de la publicación de un proyecto que permite a los ciudadanos conocer, de cerca, el funcionamiento de este tipo de mecanismos de seguridad. Hasta ahora, el trabajo efectuado por los servicios de seguridad e inteligencia era una incógnita para la mayor parte de

los ciudadanos y despertaban una mezcla entre “fascinación y miedo”. A través de varios números explicativos, los lectores podrán conocer el trabajo de los servicios de inteligencia durante la Transición de España o, por ejemplo, como se puede llegar a formar parte de este equipo y el funcionamiento

del Centro Nacional de Inteligencia (CNI).

Precisamente, la idea original de sacar a la luz esta publicación llegó del CNI y, explicó García Sanz, pretendía desarrollar una nueva perspectiva y “generar una cultura de la inteligencia”. Se trata de una revista que incluye las re-

flexiones de los especialistas más destacados que ofrecen una visión seria y concisa sobre este instrumento que trabaja para solucionar determinados problemas y lograr importantes retos. En la actualidad el terrorismo islámico y las amenazas globales son dos de las cuestiones que más preocupan a los españoles.

**CORAZÓN SEGOVIANO** Doctor en Historia Contemporánea por la Universidad Complutense de Madrid, García Sanz cursó sus tres primeros años de licenciatura en la capital. Ha realizado numerosas estancias en el extranjero en las que impartió clases y fue becario en la Academia de España en Roma.

Entre sus investigaciones destacan las cuestiones relacionadas con la historia de las relaciones internacionales, la historia política exterior de España o la historia de Italia y las relaciones entre ambos países. Además, ha intervenido en más de treinta congresos internacionales y ha publicado numerosos libros.

► ECONOMÍA

El Parador de Segovia presenta una oferta especial para San Valentín

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Parador de Segovia ofrece un paquete especial para la festividad de San Valentín, el 14 de febrero, con dos opciones, un programa de dos noches 8 del 10 al 12 de febrero) o de cena y baile (el 11 de febrero).

El paquete de dos noches incluye alojamiento y dos cenas con menú cerrado y dos desayunos los días 11 y 12, con un precio de 240 euros (IVA no incluido) por persona en habitación doble estándar. El otro paquete incluye la cena especial ‘San Valentín’ y el baile con una consumición el día 11, a un precio de 47 euros (IVA no incluido), por persona.

**GESTIÓN 10 PISO EN SAN LORENZO**  
de 101 mts., de 3 dormitorios, salón y cocina amueblada. Trastero y garaje.  
Muy soleado. Para entrar a vivir ¡¡NO LO DUDES, VISÍTALO!!  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

## Depósito Seis

**Tranquilidad garantizada hasta el próximo año**

Este año no te preocupes por tus ahorros. El Depósito Seis de “la Caixa” es la fórmula perfecta para no sufrir. Porque te ofrece rentabilidad con la máxima

garantía durante todo el año. Relájate, tus ahorros están en buenas manos. Sólo en “la Caixa”.

¿Hablamos?



# Feliz 2007

## PANORAMA

## LOS HUERTOS

## Desconocidos roban los bancos del porche de la ermita de Las Vegas

A.P. / LOS HUERTOS

Hace unos días fueron sustraídos del porche de entrada de la ermita de Nuestra Señora de Las Vegas, dos bancos artesianos antiguos que servían de parada a los devotos y paseantes que llegaban hasta el pequeño templo situado a algo más de un kilómetro de la localidad.

El robo fue perpetrado del domingo día 8 al lunes 9, ya que el domingo unas personas los vieron en su lugar y al día siguiente otros vecinos ya no los vieron, según los vecinos.

Los bancos son dos piezas antiguas de madera, herrados con clavos grandes, que inicialmente estuvieron en el interior del templo y después como consecuencia de la renovación de su mobiliario, pasaron al porche de entrada.

Los vecinos manifiestan su

desilusión, más que por el valor económico de los mismos, por el valor sentimental y humano que representan. "te da rabia que suceda esto y más en un sitio como este, en el que ya hace años, se robó la imagen de la virgen, ya no se respeta nada", asegura uno de los vecinos.

El porche de entrada de la ermita dispone de muros de mampostería y una puerta metálica de entrada que siempre permanece abierta, ya que hasta el lugar se acercan durante todo el año numerosos vecinos y devotos. Junto al templo discurre la ruta madrileña del Camino de Santiago que posteriormente da paso a la localidad de Añe. Las personas que lo deseen aportan sus limosnas sobre una rendija de la puerta principal de la ermita.



## PALAZUELOS DE ERESMA



Un momento de la reunión mantenida en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma. / EL ADELANTADO

## Mujeres de varias localidades debaten sobre la situación rural

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha acogido a más de un centenar de mujeres de toda la provincia, en una iniciativa conjunta propiciada por la Agencia de desarrollo local de Palazuelos, la Concejalía de Bienestar Social y el CEAS de la Sierra y Segovia Rural de Diputación. Asistieron mujeres de Arcones, Casla, San Cristóbal, San Ildefonso, Torre Val, Gallegos, Navafría, Palazuelos, Muñopedro, Abades, Carbonero

de Ausín, Anaya y Los Huertos.

El objetivo de esta propuesta era constituir un foro de opinión e información acerca de temas de interés para el colectivo femenino, como la violencia de género, el empleo o el asociacionismo. Contó con la participación de técnicos de la Diputación de la Junta, Red Mujer, y representantes de Ismur, quienes expusieron ponencias con los temas: violencia de género, empleo y vida familiar, y asociacionismo y fomento de redes, respectivamente.

Tras las ponencias y una comida de hermandad se procedió a la realización de una mesa redonda constituida por mujeres de distintas localidades reflexionando sobre la situación laboral, social y sobre las necesidades y carencias de las mujeres en el medio rural.

El acto acabó con la representación de la obra de Teatro "Hombres", a cargo del Grupo de Teatro Candilejas, y la clausura del acto con un chocolate cortesía de las mujeres del Aula de Cultura de Palazuelos-Tabanera del Monte.

## CANTALEJO

## Instalan nuevos contenedores para la recogida de residuos

J. L. A. C. / CANTALEJO

En los últimos días se han instalado en diferentes puntos de la localidad nuevos contenedores de color amarillo para recoger envases de plástico, brick y todo tipo de latas, con lo cual se facilitará a los cantalejanos la recogida selectiva de residuos, y no tener que acudir al punto limpio a llevar algunos de ellos.

Por otro lado, el Ayuntamiento ha repartido por los domicilios unos sobres con información del Consorcio Provincial de Medio

Ambiente, encargado de la gestión de todos los residuos sólidos urbanos de la provincia. Además de una carta de presentación, con la que se pretende concienciar a los vecinos de la importancia del reciclaje para la conservación del medio ambiente, se incluye un tríptico con información sobre la forma de separar los diferentes desechos y en qué contenedores hay que depositar cada uno de ellos según el color: el verde para los orgánicos, el azul para papel y cartón y el amarillo para envases.



Imagen de uno de los puntos donde están instalados diferentes contenedores. / JOSÉ LUIS ACEBES

# HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

Almacén y Oficinas:  
Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21

HORMIGONES  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

CAFETERÍA  
**MILLENIUM**  
RESTAURANTE

Bodas y banquetes  
Cocina de temporada

Pidanos presupuesto  
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 · CANTALEJO · SEGOVIA

DE INTERÉS

► CUÉLLAR

# Regantes de varias regiones visitan la zona para intercambiar experiencias

Conocieron las recargas de los acuíferos de Santiuste y El Carracillo dentro de un seminario sobre "Regadíos y Comunidades de Regantes" organizado por el Ministerio de Agricultura

• La recarga del acuífero de Santiuste y la de El Carracillo fueron dos de los puntos visitados por los presidentes de algunas de las comunidades de regantes de España.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Los presidentes de diversas comunidades de regantes de España que están desarrollando obras de modernización recorrieron ayer la comarca de El Carracillo y otros puntos de la provincia de Segovia en una visita enmarcada en el desarrollo del seminario "Regadíos y Comunidades de Regantes", organizado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias (Seiasa).

Los regantes realizaron su visita acompañados por el segoviano Ángel Ballesteros, director general de la Seiasa del Norte, una de las cuatro empresas públicas vinculadas a la modernización del regadío dependientes del Ministerio de Agricultura.

Ballesteros afirmó que los presidentes de comunidades de regantes que le acompañaban representaban 375.000 hectáreas en obra cuyos trabajos concluirán en unos dos años. "Podemos decir que son los agricultores punteros de las mejores comunidades de regantes de España", señaló Ballesteros.

La visita se inició mostrándoles la recarga del acuífero de Santiuste de San Juan Bautista, para



Los regantes, junto a la alcaldesa, el director de Seiasa, y el subdelegado, en los Paseos de San Francisco. / GABRIEL GÓMEZ

seguir por la de El Carracillo, zona en la que también tuvieron ocasión de conocer la agroindustria hortícola.

Ballesteros subrayó lo enriquecedor del intercambio que se produce entre los regantes de diferentes zonas del país como Galicia, Murcia o Castilla y León.

Los regantes hicieron una parada en la villa para degustar la gastronomía de la zona en una comida en la que estuvieron acompañados por el subdelegado de gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo. Tras la comida se desplazaron hasta la localidad de Mozoncillo donde visitaron unos talleres dedicados al lavado y clasificación

de puerro, patata y zanahoria.

**INTERCAMBIO** Juan Luis Gordo, por su parte, destacó la importancia de este encuentro "porque permite hacer una puesta en común, intercambiar experiencias y en definitiva mejorar el campo y el regadío".

El subdelegado recordó también que el director general de Desarrollo Rural manifestó en su última visita a El Carracillo que "es objetivo del gobierno modernizar los regadíos y para ello se han impulsado una serie de ayudas que nos van a permitir mejorar la productividad pero también reducir costes para de esta manera mejo-

rar el bienestar de los agricultores, de los regantes y especialmente de la gente del Carracillo".

Por la tarde Gordo mantuvo en Valladolid una reunión con el director general del Agua "para ver cómo optimizamos y mejoramos el futuro ante una perspectiva donde el agua es un recurso escaso y se presenta previsiblemente una situación de sequía".

La alcaldesa de la villa, Marisa González, fue la encargada de recibir al subdelegado y a los regantes agradeciendo su parada en el municipio. Asimismo manifestó que la villa es también una zona agrícola por lo que comparten las preocupaciones del sector.

## Los padres se pronuncian sobre el proceso de jornada continua

N.P. / CUÉLLAR

Los centros de enseñanza infantil y primaria del municipio continúan con el desarrollo del proceso para el establecimiento de la jornada continua el próximo curso 2006-2007. Así los centros han iniciado ya las consultas a los padres, madres o tutores.

El CEIP La Villa inició el pasado el lunes las votaciones que se cerrarán hoy. Este centro para facilitar a los padres el poder emitir su voto ante esta iniciativa han ampliado a varias jornadas las votaciones. Para garantizar los votos estos deben depositarse en dos sobres uno con la documentación del votante y otro con el voto. Mañana a las 12.00 horas se realizará el recuento de los votos depositados.

En el CEIP Santa Clara la jornada de votación se desarrolló ayer y el CEIP San Gil lo hará el martes 24 de enero. El proyecto deberá obtener el respaldo de dos tercios de los padres.

En este mes de enero el claustro de profesores deberá también estudiar el proyecto de modificación de jornada que deberá ser aprobado por mayoría.

El consejo escolar será el último órgano en estudiar el proyecto que deberá contar con el voto favorable de dos tercios de sus miembros con lo que se considerará aprobado.

El director deberá entonces trasladar a Educación la solicitud en la primera quincena de febrero, la cual será valorada por la Inspección de Educación.



Los tres centros de primaria de la villa optan a la jornada continua. / GABRIEL GÓMEZ

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el domingo 22 de enero)

**CONVOCATORIAS**  
Viernes 20 de enero **IV Charlas Taurinas Villa de Cuéllar** organizadas por la Peña Taurina El Quemadal. Centro Cultural Cronista Herrera 21.00 horas. Intervendrán: el ganadero salmantino Antonio Pérez Tabernero y los matadores Morenito de Aranda e Iván Vicente.

Del 10 al 20 de febrero **Rastrillo Solidario de Manos Unidas:** labores, manualidades, regalos, dulces, pinturas... Las personas interesadas pueden entregarlos en la parroquia antes del 31 de enero.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELEFÓNOS DE INTERÉS**

Policía Local	.....921141685
.....	.....140002
Guardia Civil	.....921143420
Bomberos	.....921140274
Juzgado	.....921140004
Ayuntamiento	...921140014
Oficina de Turismo	.....921142203
Punto de Información Turística en el Castillo	...921142597
Centro Encierros	...921142540
Estación de Autobuses	.....921141513
Centro de Salud	...921142245
Urgencias	.....921140820
Cruz Roja	.....921140869
Correos	.....921140817
Polideportivo	.....921140910
Piscinas	.....921140520
Club de Golf	.....921142158

**MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

► DÍA CLAVE PARA EL ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

# El Gobierno prevé desmembrar hoy el Archivo de la Guerra Civil

**Carga y descarga.** Julián Lanzarote niega el permiso al Ministerio para las labores de carga y descarga y ordena a la Policía Local que vigile su cumplimiento

**Bajo el brazo.** La consejera de Cultura asegura que la ministra Carmen Calvo anunció oficialmente la salida de los legajos aunque «haya que sacarlos bajo el brazo»

ICAL / SALAMANCA

Máxima tensión en Salamanca durante el día previo a la salida de los documentos del Archivo de la Guerra Civil reclamados por la Generalitat catalana. Por un lado, el Ayuntamiento de la capital salmantina, en un último intento por salvar la unidad del Archivo, negó ayer al Ministerio el permiso para las labores de carga y descarga y ha ordenado a la Policía Local un dispositivo especial para impedir el acceso al Colegio San Ambrosio, sede del centro. La ministra de Cultura no se ha achantado y anunció tras la celebración del Patronato que las 500 cajas reclamadas por Cataluña saldrán hoy aunque tengan que sacarlas a mano, según explicó la consejera de Cultura, Silvia Clemente. El desenlace se conocerá esta misma mañana.

Asimismo, durante toda la jornada continuaron produciéndose reacciones contrarias a la decisión ministerial por parte de la Junta y el PP, reclamando su paralización hasta que el Tribunal Constitucional adopte una decisión. El Ayuntamiento de Salamanca ha interpuesto un recurso contencioso administrativo contra la orden al considerar que «incumple flagrantemente la ley».

El Ministerio de Cultura completó todos los trámites establecidos por la ley de restitución para proceder a sacar los legajos. El último, reunir a la Comisión Permanente del centro documental para decidir cuáles serán las cajas que finalmente se sacarán de la capital charra. Al final, se decidió que fueron 500 las cajas, aunque la Junta mantiene que 176 cajas contienen documentos que no pertenecen a Cataluña y, por lo tanto, se vulneraría la ley que permite el traslado.

**PASOS LEGALES.** Entre tanto, el Ayuntamiento daba nuevos pasos legales para impedir la salida de estos documentos. Así, por la mañana presentó un recurso ante el contencioso administrativo pidiendo la suspensión cautelar de la documentación, alegando que el Gobierno no cumplía con la propia ley que permite el traslado de esta documentación. El juzgado rechazó el recurso por un defecto de forma. Sin embargo, el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, convocó una reunión urgente



Varias dotaciones de la Policía Local y el Cuerpo Nacional de Policía custodian las puertas del Archivo de la Guerra Civil. / DAVID ARRANZ (ICAL)

de la Junta de Gobierno Local del Consistorio en la que se decidió subsanar el defecto e interponer el recurso y negar la concesión de la autorización preceptiva para carga y descarga en el colegio de San Ambrosio hasta que el juzgado decida si se admite o no la medida cautelar de suspensión de la salida de documentos.

El recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Salamanca se fundamenta en que «la salida de documentos, tal y como está establecida, incumple flagrantemente la ley», ya que entre las 507 cajas que en principio iban a salir, existe un «buen número de documentos» que no guarda relación ni con la Generalitat de Cataluña, ni con sus órganos de Gobierno, su Administración o el Parlamento de Cataluña, según explicó el portavoz del Equipo de Gobierno, Fernando Rodríguez.

**AUTORIZACIÓN.** En tanto en cuanto el juzgado no se pronuncie, según Rodríguez, el Ayuntamiento no concederá la autorización

**El Consistorio ha coordinado un dispositivo especial que se mantendrá hasta las 17 horas de hoy**

ya que, sostiene, «el Gobierno debe cumplir la ley, no sólo exigir a los demás que la cumplan».

El equipo de Gobierno municipal pidió también al Ejecutivo central que aplase el traslado de los legajos hasta que el juzgado resuelva si acepta o no la medida cautelar de salida de los documentos solicitada por el Ayuntamiento algo que, según Rodríguez, podría resolverse en unos días y por tan-

to, dentro del plazo máximo para el retorno de los fondos, que expira el 19 de febrero.

Para garantizar que se cumple esta disposición, la Junta de Gobierno encomendó a la Policía Local que vigile el entorno del Archivo con el encargo expreso de «impedir la carga y descarga». Para ello se ha coordinado un dispositivo especial que se mantendrá hasta las 17 horas de hoy.

## Seguridad

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, destacó que cuando se proceda a sacar los legajos del Archivo de la Guerra Civil para su análisis y posterior devolución de los que corresponda a la Generalitat de Cataluña, se establecerá el dispositivo de seguridad «necesario para que no haya ningún problema y que ningún exaltado manche el nombre de Salamanca como ciudad tranquila y pacífica». Al respecto, Alejo expresó que los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado «garantizarán» a todos sus derechos, incluyendo «a los que no les gustan las cosas», pero harán cumplir lo que determina el Estado.

En este sentido, desde primeras horas de la mañana de ayer, varios vehículos de la Policía Local y del

Cuerpo Nacional de Policía se aproximaron al centro archivístico para evitar que se produzcan altercados, ahora que se conoce que el Ministerio ha solicitado el permiso para el traslado de los documentos, si bien los últimos acontecimientos dejan en el aire si los legajos saldrán hoy finalmente.

Por otra parte y ante las críticas suscitadas desde la Junta por su llamamiento al cumplimiento de la legalidad, Alejo expresó que «nunca he dudado» de que «todos cumplirán lo que han decidido donde reside la soberanía nacional», al igual que él hizo cumplir «con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad las resoluciones» del Gobierno regional en asuntos como el del vertedero de Gomecello (Salamanca).

► DÍA CLAVE PARA EL ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

# Herrera pide respeto para las leyes, desde la Constitución a las ordenanzas

Aguirre aboga por acatar el «fondo y la forma» de las normativas y denuncia que hoy saldrán los papeles sin que se haya creado la comisión mixta que establece la legislación

• El presidente de la Junta se lamentó de que la primera medida acordada por el Ejecutivo en su pacto con el tripartito catalán resida en el «desmantelamiento del centro».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, mantuvo ayer, ante la decisión del Ministerio de Cultura de iniciar hoy el traslado de documentos del Archivo de la Guerra Civil, que las «leyes están para cumplirse, que van desde la Constitución a las ordenanzas municipales». Así, estimó que es lícito un «respeto escrupuloso» a las decisiones que toman los consistorios, en alusión al acuerdo del Ayuntamiento de Salamanca de negar la autorización preceptiva para labores de carga y descarga en las inmediaciones del centro documental.

Herrera, que realizó estas declaraciones tras reunirse con su homóloga de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, sostuvo que la entrega de dichos fondos constituye «la consumación de un disparate que supone romper por razones políticas la unidad del Archivo». Es más, dijo, «pagando una hipoteca política y rompiendo la cohesión nacional».

En este sentido, se lamentó de que la primera medida acordada por el Ejecutivo central en su pacto con el tripartito catalán resida en el «desmantelamiento del centro, un agravio para España», en un momento en el que se están produciendo los últimos coletazos para que se llegue a un acuerdo sobre la reforma del Estatuto, según dijo. En todo caso, se mostró firme y avanzó que su Gobierno seguirá «batallando en ámbitos jurídicos».

Por lo que respecta a las declaraciones del delegado del Gobierno, Miguel Alejo, sobre que el dispositivo de seguridad impedirá



Esperanza Aguirre y Juan Vicente Herrera, ayer en la sede de la Junta. / ICAL

que «ningún exaltado manche el nombre de Salamanca», Herrera le trasladó que tanto él como el resto de los miembros de su Gobierno y las instituciones que dependen de la Junta se caracterizan por «cumplir la ley», incluso en el caso de las que consideran «injustas».

**COMISIÓN MIXTA.** Por su parte, Esperanza Aguirre coincidió con Herrera en que las leyes deben res-

petarse en el «fondo y la forma» y denunció que hoy se procederá a sacar los documentos sin que se haya creado la comisión mixta, entre el Gobierno de la nación y el de la Generalitat.

Además, recordó que este asunto quedó zanjado el 22 de julio de 2002, cuando la primera comisión de expertos acordó que no se rompiera la integridad del centro. También, expuso que cuando

se creó el Patronato, bajo su mandato como ministra de Educación y Cultura, el órgano estuvo integrado por expertos de reconocido prestigio, no afines al PP, y se determinó crear un gran centro de la Guerra Civil en Salamanca, poco después de que el actual ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, encabezara una manifestación en 1995 para impedir la salida de documentos.

## Cultura 'perdona' siete cajas

ICAL / MADRID

El Ministerio de Cultura explicó ayer mediante una nota de prensa que la Comisión Mixta ha identificado 500 cajas, cuyo contenido se corresponde con los documentos determinados por la Ley, y que van a ser devueltas a la Generalidad de Cataluña.

En estas cajas hay, entre otros, nueve legajos relacionados con el Estatuto de Autonomía de Cataluña, 15 de Presidencia, 206 de Justicia, 20 de Finanzas y Economía, uno de Agricultura, dos

de Trabajo y Obras Públicas, 16 de Cultura, seis de Sanidad y Asistencia Social, 49 de Seguridad Interior, 170 de Defensa, tres de la Delegación de la Generalidad en Madrid, uno del Parlamento de Cataluña y otros dos incluidos en la categoría de Varios.

La Comisión Mixta ha estudiado el contenido de 176 cajas que, según la Junta, contienen documentos de dudosa adscripción. De estas cajas, 160 pertenecen a las Milicias Antifeixistas de Catalunya, una organización po-

pular integrada en la Generalidad de Cataluña y que empleaba medios públicos a pesar de que estaba compuesta por la CNT, UGT, FAI, PSUC y POUM, grupos que no se reconocían como Estado. Además, hay tarjetas electorales, cartillas y carnés que están a nombre de personas físicas y emitidos por la Generalidad.

Estos documentos nunca fueron incautados a sus titulares, sino en oficinas públicas, por lo que no queda constancia de su incautación individualizada. Tras

los estudios de la Comisión Mixta han quedado fuera de la devolución a Cataluña siete cajas con documentación de los juzgados de instrucción de Igualada y Vilafranca del Penedés, dos expedientes de la Dirección General de Prisiones y un expediente de correspondencia de Albert Carsi Lacasa.

Por su parte, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, informó ayer a la Comisión del Patronato del Archivo de la salida de documentos.

### LAS DECLARACIONES

► **MARÍA JESÚS RUIZ**  
PORTAVOZ DE LA JUNTA

«No tiene sentido que los papeles hagan escala en Madrid»

La portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, sostuvo que «no tiene sentido» que los legajos del Archivo de Salamanca tengan que salir del centro para su análisis en Madrid, y la posterior devolución de los que se estimen oportunos a Cataluña. Ruiz aseveró que no entienden que los documentos tengan que hacer «escala» en Madrid, para después regresar al centro o a Cataluña.

► **DE SANTIAGO JÚAREZ**  
PORTAVOZ PP CORTES

«El traslado de los documentos es un regalo a Zapatero»

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, José Antonio de Santiago Juárez, calificó de «regalo de Zapatero» el traslado de los documentos del Archivo a Cataluña, y aseguró que se trata de la «primera realidad» del Gobierno central en Castilla y León, porque, lo demás, señaló, «sólo es humo». Además, afirmó que desde el su Grupo Parlamentario «han intentado paralizarlo», pero ahora «la suerte está echada».

► **ERNEST BENACH**  
PARLAMENTO CATALÁN

«Se cierra un episodio, pero queda mucho por hacer»

El presidente del Parlamento de Cataluña, Ernesto Benach, aseguró que con el traslado de los documentos del Archivo de Salamanca «se cierra un episodio, pero todavía queda mucho por hacer». En este sentido, abogó por «huir de la polémica y trabajar», porque de lo que se trata es de que los documentos del Archivo «lleguen en buenas condiciones».

► **JOSEP BARGALLÓ**  
CONSELLER CATALÁN

«Nosotros no estamos en guerra contra nadie»

El conseller primer, Josep Bargalló, aseguró que no puede calificar de victoria el retorno de los «papeles», «porque no estamos en guerra contra nadie». «Aquí no hay victorias ni derrotas, hay hechos concretos», contestó cuando le preguntaron sobre la salida de los legajos del Archivo de Salamanca.

## ▶ CORTES

La reforma del Estatuto y el impulso de cuatro leyes, prioridades del PP en 2006

ICAL / VALLADOLID

La reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León y el impulso de la iniciativa legislativa con la tramitación de cuatro leyes serán algunas de las prioridades del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes regionales en el próximo periodo de sesiones, según informó ayer el portavoz del citado grupo, José Antonio de Santiago Juárez.

Así, antes de finalizar el mes de enero, el Grupo Parlamentario Popular dispondrá de sus propuestas para la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León que, según sus cálculos, podría estar aprobada en las Cortes antes del 30 de junio «para que salga hacia el Parlamento nacional».

Si bien no quiso adelantar el contenido del citado texto, José Antonio de Santiago Juárez sí apuntó que el nuevo marco normativo incluirá la petición de la gestión total del Duero, el concepto de comunidad histórica, así como una carta de derechos y libertades de los ciudadanos. No obstante, matizó que en el texto elaborado por su grupo, que dejó claro que incluirá «todo lo que permite la Constitución», se ha pensado «más en el todo que en las partes».

La Ley de Mediación Familiar, la de Hacienda, la de Función Pública, la que creará el Instituto de la Juventud de Castilla y León y la modificación de la Ley de Caza verán la luz antes del próximo 30 de junio, según el portavoz popular.

## ▶ FONDOS DE COHESIÓN

Los 'populares' se proponen mejorar las ayudas de la UE

E.S. (ICAL) / BRUSELAS

Tanto los eurodiputados del Partido Popular como del PSOE apoyaron ayer la resolución de la Eurocámara que rechaza el acuerdo sobre perspectivas financieras alcanzado por los Jefes de Estado durante la Cumbre de diciembre, pero la beligerancia de los primeros contrasta con el ánimo pacificador de los socialistas.

El Grupo Popular se ha propuesto como objetivo que, durante las negociaciones inter institucionales que arrancaron ayer, España mejore especialmente su situación en el capítulo de los fondos de cohesión e hizo una llamada para que todos los eurodiputados españoles se sumen a la lucha.

## ▶ REUNIÓN DE HERRERA CON ESPERANZA AGUIRRE

# La Junta estudia las posibilidades que ofrece Madrid tras la llegada del AVE

Herrera anuncia tras una reunión con Esperanza Aguirre que un grupo de trabajo analiza medidas que puedan propiciar la inversión de empresarios madrileños en Castilla y León

• Ambos presidentes han acordado crear una comisión mixta que potencie convenios vigentes entre ambas comunidades y otros en materias como educación o incendios.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció ayer que la Consejería de Economía cuenta con un grupo de trabajo para estudiar las posibilidades de desarrollo que Madrid ofrece a Castilla y León a raíz de la llegada del AVE a Valladolid y Segovia en el año 2007. Así lo expresó tras la reunión mantenida con la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, en la sede del Gobierno regional en Valladolid.

En concreto, el grupo de trabajo se centrará en ver qué medidas pueden propiciar el interés y la inversión en la región de empresarios de Madrid, para lo que se facilitarán encuentros que ayuden a detectar estas posibilidades, explicó Herrera, quien reiteró que seguirá muy de cerca el compromiso del Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero para que la alta velocidad sea una realidad en las fechas anunciadas.

Los dos jefes autonómicos avanzaron también que pondrán en marcha una comisión mixta, dirigida por los vicepresidentes primeros de Castilla y León y Madrid, María Jesús Ruiz e Ignacio González, con el objetivo de potenciar esta medida así como convenios vigentes entre ambas comunidades y otros acuerdos en materias como educación ambiental, incendios forestales y educación, sobre todo en las enseñanzas artísticas en las que las dos autonomías sean competentes.

Por lo que respecta a las medidas que ya están en vigor, Herrera destacó que desde noviembre 1.200 personas de Ávila y Segovia se beneficiaron del convenio sobre transporte de viajeros a Madrid, que por medio de una serie de bonos reduce el precio de estos billetes a los usuarios. En este punto, destacó que desde la Junta se trabaja con la Comisión de Transporte de Madrid para que en los próximos meses estos usuarios cuenten con una tarjeta personalizada que les permita comprar estos bonos.

**NUÉVOS RADIALES.** En este apartado, Aguirre señaló que las infraestructuras y el transporte son materias muy importantes para Madrid y avanzó que el Gobierno que preside sacará a concurso la construcción de las autopistas radiales R1 y R6, con el objetivo de evitar colapsos circulatorios en la A-1 y A-6 que afectan a más de



**'Tribuna Vallisoletana'.** El presidente del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, participó ayer en la inauguración de la *Tribuna Vallisoletana*, una iniciativa impulsada por el PP de Valladolid en la que la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, ofició como ponente y desveló las «claves del éxito» del modelo de gobierno en Madrid. Al acto, que se prolongó durante aproximadamente media hora, asistieron más de 400 simpatizantes del PP de Valladolid, entre ellos varios miembros del Gobierno autonómico. / R.C. (ICAL)

un millón de castellanos y leoneses que viven en Madrid cuando se desplazan a sus lugares de origen durante los fines de semana.

Ambos destacaron las relaciones «magníficas e intensas», dijo Herrera, que existen entre las dos autonomías y que permitirán, además de avanzar en aspectos como las infraestructuras, en la firma de un nuevo convenio de actividades logísticas, así como mejorar las medidas de colaboración en materia sanitaria que, ya en 2005, permitió que 1.200 madrileños recibieran asistencia en centros públicos de Castilla y León y más de 4.500 de la región,

Madrid contará con dos nuevas autopistas que beneficiarán a los castellanos y leoneses

en hospitales de la Comunidad de Madrid.

**PROSPERIDAD.** Concluida la reunión, Aguirre participó en la inauguración de la *Tribuna Vallisoletana*, donde explicó ante más de 400 simpatizantes del PP las claves del modelo de gobierno en Madrid y su prosperidad, que contrapuso a la política de «exclusión» practicada por el PSOE allí donde gobierna y su «obstinación en buscar lo que nos separa». En este sentido, abogó por el rechazo al modelo social que quieren «imponer los socialistas y nacionalistas, dogmáticos y cerrados».

## En torno al debate territorial



Herrera y Ruiz reciben a Esperanza Aguirre.

Tanto Herrera como Aguirre rechazaron, en plena reforma del Estatuto de Autonomía de Cataluña, la inclusión del término nacional en su articulado, así como la modificación del actual modelo de financiación autonómica de manera bilateral. En todo caso, abogaron por una modificación de forma multilateral y solidaria, como recoge la Constitución y como se hizo en su día, con el respaldo «unánime» de todas las regiones, expuso Aguirre.

«La solidaridad lejos de perjudicar a la Comunidad de Madrid, la ha favorecido», espetó la presidenta, para explicar que su Comunidad es la que más aporta al fondo de suficiencia, algo que le ha permitido convertirse, al contrario de lo que se puede pensar, en la «locomotora de España».



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

### El día de la infamia

No es posible aceptar en términos racionales lo que va a ocurrir hoy en Salamanca. No es cuestión de huevos, sino de huevo, y no de fuero. No es el qué, sino el simbólico cómo, no por los papeles materiales, sino por su condición icónica. No es por la eventualidad peculiar de unos documentos concretos, sino por la locura de los pactos transitorios que acaban destruyendo lo que ha costado tanto tiempo consolidar.

Y lo peor, lo que más me disgusta de toda esta historia, es el giro copernicano en las posiciones y el gasto público. Lo primero, viendo cómo los mismos que sostenían, dicen que con fundamento, ciertas posiciones días atrás, ahora mantienen con desparpajo justo lo contrario sin otro paracaídas que el de que «desde que Felipe demostró con lo de Otan de entrada no/si la gente se olvida de todo». Pues yo creo que no todos los cambios de posición son iguales y la gente no se olvida de todo.

Lo segundo, que al final se intenta arreglar todo con dinero público, proyectando un multimillonario Centro de la Memoria que nadie había pedido y que supone poner el precio del kilo de legajo a más que el de angulas. Es, por tanto, la de siempre: tenemos un problema con unos socios chantajistas y echamos manos de la caja para distribuir un maná que nadie había pedido.

Presuntamente hoy tiene lugar (quizá esté ocurriendo o haya ocurrido ya mientras usted lee estas líneas) el final de esta historia. Y promete ser digno de lo que ha sido desde el principio: atropellado, chulesco, acarallado. Lamentable, en suma. Esta es una historia de intranquilidades, de unos contra otros, la vieja historia patria, la vieja historia del siglo XX. Jamás olvidaré la visita a la casa de Ana Frank, allá perdida, entre canal y canal de Amsterdam, y ahora, en el final del desgraciado asunto de los papeles de Salamanca, aquellas reminiscencias se me vienen a la pluma y me embarga un profundo y desagradable sentimiento de tristeza, de profunda y carpetovetónica tristeza. Y me acordé de aquella frase que sostenía que toda la historia es... contemporánea.

COMENTARIO EDITORIAL

## Consumación del desprecio

El Ministerio de Cultura pretende hoy consumir el expolio del Archivo de la Guerra Civil, culminando un proceso que terminará como empezó: con un Gobierno sometido a la voluntad de los nacionalistas catalanes, despreciando cualquier argumento que pudieran aportar las instituciones de Castilla y León y obviando que el Estado democrático se asienta también sobre decisiones de los órganos judiciales, que no han dicho la última palabra y a los que no va a dar tiempo a pronunciarse.

Quizá sólo la soberbia de la titular del Ministerio, Carmen Calvo, y, sobre todo, las fuertes presiones nacionalistas expliquen las prisas por trasladar estos documentos, lo que lleva a colegir que, aunque hubiera alguna sospecha de raciocinio en esta desmembración, la forma en la que se ha producido confirma una discriminación de hecho entre comunidades.

Y de esta forma de actuar existen abundantes precedentes ya desde el primer momento, cuando se pactó expresamente con la Generalitat una comisión de expertos que dictaminara sobre el traslado sin, ni siquiera, conceder audiencia a ningún representante legítimo de la Junta. El argumento empleado entonces por Carmen Calvo de que el Gobierno de Castilla y León no estaba preocupado al tratarse de un archivo estatal es falaz, porque de la misma forma tampoco lo estaría el Gobierno catalán -que no tenía ningún título de propiedad sobre los documentos- y, sin embargo, se le consideró parte interesada y se le

dio la capacidad de decidir sobre el proceso hasta el punto de pactar con ella la ley que permite el traslado de los fondos. De este modo, un patrimonio cultural de todos los españoles -y por ende dependiente del Gobierno central- pasa a ser sólo de una parte de España -Cataluña- y cualquier decisión sobre él en el futuro tendrá que adoptarse por las autoridades catalanas, quienes a partir de ahora podrán incluso decidir quiénes pueden acceder a esta documentación o qué uso se puede hacer de ella.

Lo mismo ha ocurrido en el final del proceso. Una comisión mixta entre el Gobierno central y la Generalitat ha decidido qué cajas se deben trasladar y lo han hecho en apenas una semana en medio de la más absoluta oscuridad. Ni la opinión pública ni, lo que es peor, las autoridades culturales de la región han conocido el nombre de los expertos que han dictaminado sobre esos documentos, cuándo se ha efectuado el estudio o los criterios para determinar los legajos que hay que trasladar. La Junta tiene dudas sobre el contenido de 176 cajas, ¿es mucho pedir unos días para

que técnicos independientes analicen esta cuestión y despejen cualquier duda al respecto?

Todo ello, ha llevado al Ayuntamiento de Salamanca a presentar un recurso contencioso administrativo por incumplimiento de la ley que autoriza el traslado. Se trata, posiblemente, de un último cartucho, pero que, dado que proviene de una institución igual de legítima, deberá tenerse en cuenta. Se trataba de esperar unos días, quizá horas, hasta que el tribunal se pronuncie sobre su admisión a trámite. No es mucho si se tiene en cuenta que una parte de la sociedad de una Comunidad, a veces olvidada, percibe el traslado como una cuestión de dignidad. Y, sin embargo, la única respuesta es, otra vez, el desprecio.

«Se trataba de esperar unos días hasta que el tribunal se pronuncie sobre la admisión a trámite del recurso»

LA PRUEBA DEL NUEVE

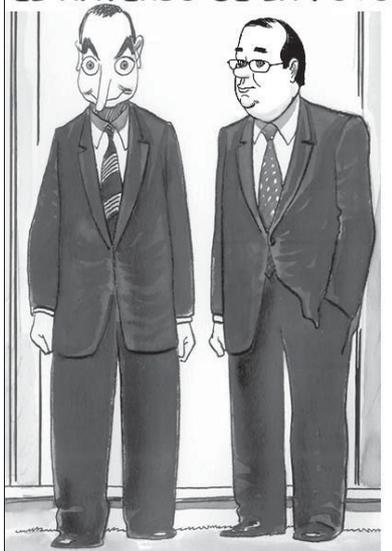
### El concejal 'Gachet'

Me cuentan que un concejal del Ayuntamiento de Valladolid explicó, ni corto ni perezoso, que lleva varios días haciendo una especie de seguimiento a los vecinos de su ciudad. Dicho así podría entenderse que ha dejado sus tareas municipales para hacer de detective, pero más que de inspector Gachet podría decirse que va de policía local camuflado. La cosa consiste, según él, en que quiere conocer cómo se comportan los conductores en una ciudad en obras y se dedica a seguir a algunos coches para saber si cubren el itinerario recomendado o, por el contrario, se meten en todas las zanjas que deberían evitar. Francamente, no me extraña que ande preocupado el concejal, porque el berenjenal de tráfico que tiene montado su Ayuntamiento no es poco. Pero me pregunto si para esa misión tan peculiar está el concejal o, por el contrario, los técnicos municipales. O más bien, la duda radica en si los que han decidido levantar las calles y desviar el tráfico lo que quieren es comprobar el desbarajuste.

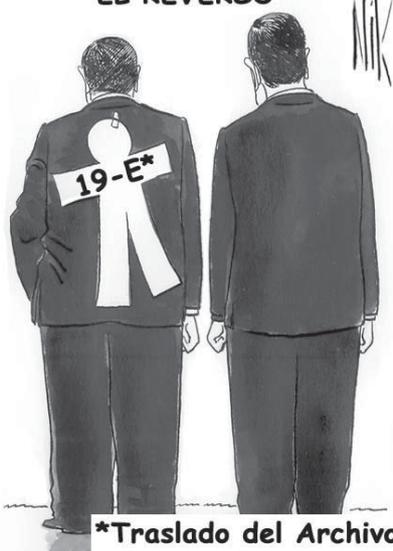
EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES

#### EL ANVERSO DE LA FOTO



#### EL REVERSO



LAS CIFRAS

**12.000** piezas de carne fresca son las que prevé exportar a EEUU en un año la empresa salmantina Embutidos Fermín, que cuenta con el primer matadero homologado para ello.

**150** estudiosos y especialistas participarán el próximo mes de julio en el Primer Congreso Internacional del Románico Ciudad de Zamora, organizado por el Ayuntamiento de la ciudad.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

**Julián Lanzarote**  
Alcalde de Salamanca



El Ayuntamiento salmantino ha presentado un recurso contencioso administrativo ante un Juzgado para evitar la salida de los documentos en un último intento por mantener la unidad del centro. Asimismo, ha negado al Ministerio el permiso de carga y descarga.

**Esperanza Aguirre**

Presidenta de la Comunidad de Madrid



La presidenta madrileña visitó al presidente Herrera en el Colegio de la Asunción y ambos acordaron desarrollar un grupo de trabajo para estudiar las posibilidades de desarrollo que ofrece Madrid a la región con la llegada del AVE en el año 2007.

SUBE/BAJA

#### Foro infraestructuras

El Foro 'Infraestructuras y desarrollo regional', organizado por la Cámara de Contratistas y el Colegio de Ingenieros, analizará durante 13 jornadas en 2006 las necesidades que presenta la región.

#### Furtivos

Miembros del Seprona de la Guardia Civil de Burgos sorprendieron ayer a tres individuos cuando intentaban cazar un ejemplar de lobo en un coto sin la preceptiva autorización de su titular.

► LA JUSTICIA VETA EL CONGRESO DE BATASUNA

## El Supremo anula la condena a Otegi por enaltecer el terrorismo de ETA

El tribunal ordena repetir el juicio contra el 'abertzale', que dio su «aplausos más caluroso a todos los 'gudaris'» durante el homenaje a una etarra que murió manipulando explosivos

• La Sala de lo Penal no admitió a trámite la querrela presentada por la formación ilegalizada contra la prórroga por dos años más de la suspensión de sus actividades.

AGENCIAS / MADRID

El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, evitará por el momento regresar a prisión ya que la el Supremo ordenó ayer al Tribunal Superior del País Vasco que repita un juicio en el que el *abertzale* había sido condenado a 15 meses de prisión por enaltecer el terrorismo de ETA.

Si el Supremo hubiera confirmado la condena de 15 meses de prisión por apología de la banda terrorista durante un homenaje a la etarra Olaia Castresana (que murió manipulando explosivos), Otegi habría ido automáticamente a la cárcel, ya que sobre él pesa una sentencia anterior de un año de prisión por un delito de injurias al Rey, al que llamó «jefe de los torturadores».

El alto tribunal, que ha estimado el recurso que presentó el propio condenado, explica que ordena la repetición del juicio «por estimar que existe vulneración del derecho al juez imparcial, al haber intervenido de forma relevante en el trámite procesal anterior al juicio dos de los magistrados que han dictado la sentencia».

Ya en su día la Fiscalía dio la razón a Otegi cuando afirmó que dos de los tres jueces que le condenaron, Roberto Sáiz y Antonio García, dictaron en abril de 2003 un auto en el que revocaron la causa archivada y, por tanto, debieron apartarse de la misma.

Los magistrados explicaron en aquel auto que las declaraciones de Otegi en el homenaje a Castresana integraban «claramente los elementos o caracteres del tipo delictivo». El dirigente *abertzale* dio en aquel acto su «aplausos más caluroso a todos los *gudaris* (soldados vascos) que han caído en esta larga lucha por la autodeterminación».

En todo caso, Otegi aún no puede dormir tranquilo, ya que se enfrentará en los próximos meses a nuevas causas por enaltecimiento del terrorismo que han llegado a la Audiencia tras perder su condición de aforado.

**NO ADMITE A TRÁMITE.** Al mismo tiempo, la Sala de lo Penal del Supremo también anunció que no admite a trámite la querrela que Batasuna presentó contra el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska, por prorrogar



El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi (c), junto a los dirigentes de esta formación Joseba Permach (i) y Fernando Barrena./EFE

### El batasuno mantiene su «apuesta»

El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, insistió ayer en que la decisión adoptada por el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska por la que se decidió prorrogar la suspensión de actividades de la formación *abertzale* es «muy grave», pero agregó que su formación mantiene «intacta» su apuesta por un «escenario de soluciones».

El proetarra recordó que, tras conocer la postura del magistrado, su formación ya explicó «con absoluta tranquilidad y serenidad que nos parecía que la decisión adoptada en la Audiencia Nacional era muy grave».

A su entender, este auto se produce también «en un contexto político muy determinado» y tiene como «objetivo político» que no se abran escenarios de soluciones «y que se mantengan los escenarios de confrontaciones». Frente a esto, el batasuno aseguró que mantiene «con absoluta nitidez» su voluntad de lograr la «normalización» en el País Vasco.

gar la suspensión de actividades de los proetarras durante dos años más. El Supremo argumentó que este auto aplica correctamente la Ley de Enjuiciamiento Criminal, por lo que no se dan los elementos delictivos que denuncia la formación ilegalizada.

La inadmisión *ad limine* de una querrela -es decir, antes de tramitarla-, como hizo el juez, «no es contraria a la tutela judicial efectiva, siempre que se entienda razonablemente que los hechos imputados carecen de ilicitud penal».

El Ejecutivo de Vitoria alega un error en el auto para retrasar el cierre de las sedes

AGENCIAS / BILBAO-PAMPLONA

Mientras la Policía Nacional clausuraba ayer tarde un local que Batasuna utilizaba en Pamplona, el departamento de Interior del Gobierno de Vitoria anunció que procederá a precintar las sedes que mantiene la formación ilegalizada en el País Vasco una vez que sea subsanado un error en el auto emitido por el juez Fernando Grande-Marlaska.

Fuentes de la Consejería de Interior informaron de que la Audiencia ya había emitido ayer por la mañana otro escrito en el que rectificaba la equivocación que, al parecer, consistía en la errónea identificación de una de las dos sedes utilizadas por el partido de Arnaldo Otegi.

No obstante, aún subsanados estos errores, el Ejecutivo autonómico aseguró que ayer tarde no se había producido todavía el precinto de ninguna de las instalaciones de los proetarras ni sabía cuándo iba a realizarse.

**PÁGINAS WEB.** Mientras, los Servicios de Información de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado investigan la vinculación de varias páginas web con los *abertzales* para proceder a su cierre y aplicar así una de las medidas cautelares dictadas ayer por la Justicia.

Según informaron fuentes de la lucha antiterrorista, uno de estos dominios es [www.orain.info](http://www.orain.info), un sitio de internet que *cuelga* las notas de prensa de Batasuna, en el que aparecen varios artículos de sus dirigentes y que ha seguido puntualmente el debate de la ponencia *Bide Eginetz* (*Haciendo Camino*), que pretendía culminar con la asamblea del próximo sábado en Baracaldo.

Cuando a finales de agosto de 2002, el magistrado Baltasar Garzón dictó la ilegalización de Batasuna ateniéndose a la entonces nueva Ley de Partidos Políticos, el sitio [www.batasuna.org](http://www.batasuna.org) fue objetivo también de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Sin embargo, la clausura de esta página web presentó problemas que se podrían repetir en la actualidad.

En el caso de [www.batasuna.org](http://www.batasuna.org), su ubicación estaba contratada a una empresa ubicada en Australia y era servida a través de una compañía con sede en el estado estadounidense de California. Por si fuera poco, sus contenidos se administraban desde la localidad francesa de Bayona.

▶ LA JUSTICIA VETA EL CONGRESO DE BATASUNA



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, saluda a dos mujeres que asistieron ayer a un acto del jefe de la oposición en Córdoba. / EFE

## Rajoy se atribuye el mérito de la prohibición y exige que ahora no haya «triquiñuelas»

Según el 'popular' Eduardo Zaplana, tanto el Gobierno como el fiscal han hecho «todo lo posible» para que el cónclave tuviese lugar

• Desde el Ejecutivo se lamenta que el principal partido de la oposición «se empeñe una vez más en hacer demagogia en un asunto tan sensible».

OTR-PRESS / MADRID

El PP se atribuyó ayer el mérito de que el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska haya prohibido a Batasuna celebrar su congreso, y espera, como expresó gráficamente su presidente, Mariano Rajoy, que no se produzcan «triquiñuelas» ni fraudes de ley que permitan finalmente que la organización ilegalizada pueda reunirse.

De paso, los populares lanzaron duros ataques al Gobierno, sobre todo por boca de su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana, quien llegó a asegurar que tanto el Ejecutivo como el Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, han hecho «todo lo posible» para que Batasuna pueda celebrar su asamblea y para que Arnaldo Otegi no vaya a la cárcel.

Rajoy cree que la decisión judicial supone «un acto de solidaridad con todos los españoles decentes y honrados», un «triunfo del Estado de Derecho y de la Ley». «Los tribunales son la única ga-

rantía que tienen los ciudadanos frente a las arbitrariedades del poder político», añadió el líder de la oposición, quien se mostró convencido de que Grande-Marlaska «ha puesto en evidencia al Gobierno de España, a su presidente y al fiscal jefe del Estado», Cándido Conde-Pumpido.

«Ayer quedó claro que este país tiene futuro, porque siempre que las instituciones funcionen España tendrá futuro, por malo que sea el Gobierno», añadió el mandatario de Génova.

El gallego fue además muy duro con las afirmaciones de José Luis Rodríguez Zapatero sobre el derecho de reunión que ampara el acto *abertzale* y estimó que no sólo no es aceptable sino que no debería jamás haberlo dicho.

**PRESIÓN DEL PP.** Por su parte, María San Gil, presidenta del Partido Popular vasco, se mostró segura de que, «si no es el PP por la presión que hemos ejercido, el acto de Batasuna se celebra».

«Lo que me asombra es que tenemos un presidente del Gobierno que no quiere ver la verdad en estos asuntos, está tan cegado con la voluntad que tiene de llegar a un acuerdo con ETA y con las negociaciones subterráneas que están manteniendo, que niegan la evidencia», explicó San Gil.

Pese a la rotundidad del primer partido de la oposición, el Gobierno no se siente desautorizado con la sentencia de Grande-Marlaska, pero sí está decepcionado y molesto por el hecho de que el PP politice la decisión de un juez.

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró que el Ejecutivo «en absoluto» ha quedado en evidencia por la sentencia, tal y como dicen los *populares* en unas manifestaciones que, a juicio de Aguilar, «serían risibles de no ser porque resultan una expresión dolorosa, una vez más, de cómo el PP se empeña en hacer demagogia en un asunto sensible que no lo permite».

El canario volvió la vista a los anteriores gobiernos al explicar que es «un equívoco muy difundido pensar que el Gobierno puede dar órdenes al Fiscal General, una idea que se debe seguramente a las malas prácticas del pasado».

Con parecidos argumentos, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, esgrimió lo sucedido como una muestra de la independencia del poder judicial. «Hemos dicho y reiteramos que la Ley la aplican los jueces y no los partidos políticos», dijo. El número dos socialista lamentó también que «el único que ha tratado de interferir, como hacía cuando estaba en el Gobierno, ha sido el PP».

Aralar sugiere a Ibarretxe que desoiga la sentencia y permita el acto

SERVIMEDIA / MADRID

El vicecoordinador de Aralar, Mikel Basabe, animó ayer al Gobierno vasco a que «reconsidere» su decisión de acatar la resolución del juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska que prohíbe la celebración del acto previsto por los *abertzales*.

Basabe pidió al Ejecutivo que preside el *lehendakari* Juan José Ibarretxe que actúe del mismo modo que lo hizo cuando Batasuna, que ya había sido ilegalizada, celebró en noviembre de 2004 el congreso del que salió la llamada *declaración de Anoeta*.

En esa ocasión, el Ejecutivo de Vitoria no ordenó un despliegue de la *Ertzaintza* para forzar la suspensión, lo que motivó una querrela del Foro de Ermua contra el consejero vasco de Interior, Javier Balza, que en breve tendrá que comparecer ante la Justicia por aquellos hechos.

Por otra parte, Basabe explicó que nadie del entorno de Batasuna se ha dirigido a ellos para pedirles que den cobertura a la celebración del congreso, pese al ofrecimiento que se les había realizado desde la formación que dirige Patxi Zabaleta.

A juicio del político vasco, la prohibición de la asamblea supone un «obstáculo» en el proceso de «normalización» de la política vasca aunque, no obstante, se mostró confiado de que al final todo «se resuelva».

El PNV acusa a la Audiencia de portarse como «un tribunal de excepción»

OTR-PRESS / BILBAO

Batasuna está encontrando apoyo y comprensión en el resto de los partidos nacionalistas vascos, pero únicamente de carácter político y no así para celebrar su congreso, prohibido por la Justicia.

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, aseguró ayer que la Audiencia Nacional ha actuado en este caso como un «tribunal de excepción» y anunció que se reunirá con los dirigentes *abertzales* antes del sábado, fecha prevista inicialmente para la asamblea. En dicha reunión, Imaz pedirá a Batasuna que dé a conocer qué es lo que pretendía decir en su congreso «porque la sociedad vasca quiere escucharlo».

En cualquier caso, la formación ilegalizada continúa con su estrategia y el cónclave se mantiene (aunque en el anuncio que publicó ayer el *Gara* ya no aparecía el logotipo de Batasuna, aunque sí la fecha y el lugar previsto).

Además, los dirigentes *abertzales* siguen buscando el apoyo de los nacionalistas. Así, ayer, la primera reunión que mantuvo Otegi fue con la cúpula de EA. Su presidenta, Begoña Errazti, explicó que se busca una postura unitaria en favor de los derechos políticos y civiles, y que no se descarta «una movilización popular». Tras recordar que lo importante es «el proceso de paz», Errazti expresó además su deseo de permitir que todos los partidos apuesten por las vías políticas como, dijo «es la posición de Batasuna».

El Gobierno vasco insiste en que «acatará» la decisión judicial

EFE / BILBAO

Tras la decisión judicial, la pregunta ahora es qué va a suceder finalmente con la convocatoria de Batasuna. Al respecto, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró que «no hay alternativa» y los autos hay que cumplirlos. Pero, al margen de la buena voluntad del Ejecutivo central, las competencias en este caso las tiene el Gobierno vasco.

El consejero de Justicia, Joseba Azkarraga, reiteró ayer que se acatará la decisión del juez de la Audiencia aunque «discrepa profundamente» de ella, «sobre todo ahora que estamos en un momento político de cierta esperanza importante de debate de ideas y no de la judicialización de esas ideas».

► EL 'ESTATUT' CATALÁN SE DEBATE EN EL CONGRESO

# El PSC avisa: «Lo que no se arregle en tres días no lo hará en 30 años»

Los socialistas insisten en la necesidad de cerrar un acuerdo global antes del sábado

• Rajoy arrecia sus críticas al proceso de reforma e insiste en que «'nación' no hay más que España» y que el proyecto es «intervencionista e impropio de una democracia liberal».

AGENCIAS / MADRID

Las últimas discrepancias puestas de manifiesto en el seno del cuatripartito han encendido las alarmas entre los socialistas ante el temor de que el maratón de reuniones que ayer se inició entre los partidos catalanes y el Gobierno no sirvan para cerrar un acuerdo sobre el *Estatut*. Así, preocupado por las malas perspectivas con que comienza esta recta final de las negociaciones, el portavoz del PSC en el Parlamento de Cataluña, Miquel Iceta, advirtió ayer de que «lo que no se arregle en tres días, no se arreglará en 30 años».

Con semejante rotundidad contestó el socialista al respecto de las expectativas que despiertan los encuentros que se desarrollan ayer y hoy. No obstante, y pese al «optimismo» de Iceta, ante las dificultades, no es descartable que las reuniones continúen mañana viernes en un intento casi desesperado para alcanzar un acuerdo antes del fin de semana, que es el objetivo prioritario del Gobierno.

Al respecto de si existe tal «últimátum» del PSOE para lograr un consenso esta semana, el portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran Lleida, destacó que su partido no se siente «ligado ni emplazado» a llegar a un acuerdo «sea como sea» antes del sábado.

Sin embargo, añadió el convergente, CiU prefiere que el debate sobre el Estatuto «acabe cuanto antes».

En el terreno concreto de lo legal, Iceta aclaró que los socialistas catalanes, no están dispuestos a reabrir la discusión sobre el artículo 111, que regula las competencias compartidas entre Cataluña y el Estado, un aspecto que, pese a estar ya acordado, CiU, ERC e ICV pretenden resucitar a raíz de las informaciones de los últimos días que apuntan a que el Ejecutivo tiene intención de aprobar una nueva ley para coordinar las competencias del Estado con las comunidades autónomas.

Respecto a dicha norma, el portavoz de ERC, Joan Puigercós, consideró un «sinsentido» que una normativa pudiera «cargarse» lo ya pactado.

## Andalucía

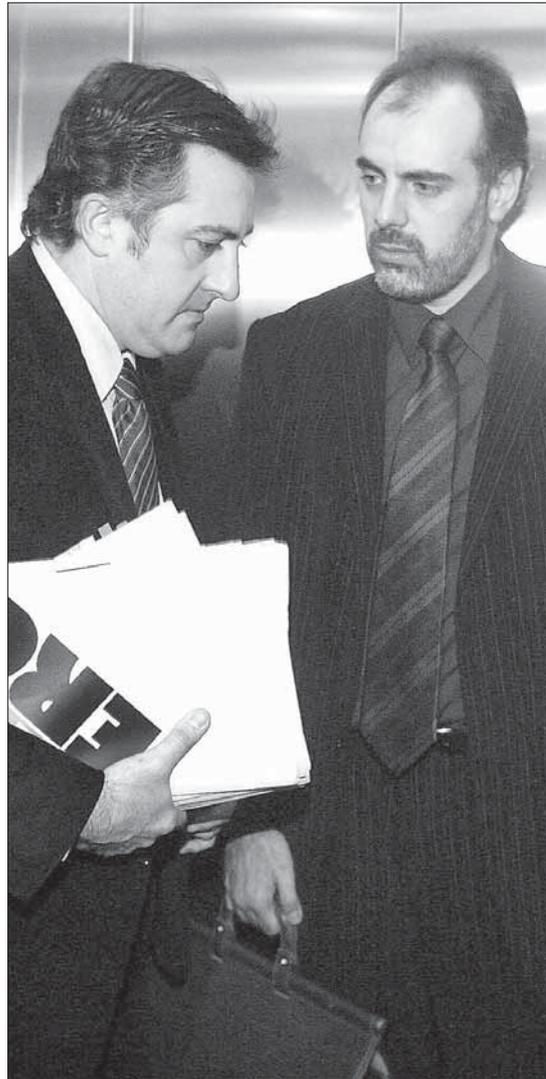
PSOE e IU cerraron ayer en la reunión de la Ponencia para la reforma del Estatuto de Autonomía de Andalucía, a la que no asistieron ni PP ni PA, el borrador de la proposición de Ley de modificación del texto estatutario.

El portavoz socialista, Manuel Gracia, manifestó que, pese a la situación que se ha producido con la ausencia de PP y PA en los trabajos, todavía es «perfectamente posible» el acuerdo entre los cuatro partidos porque encima de la mesa hay un texto «perfectamente constitucional que representa un avance significativo en muchas materias».

PSOE e Izquierda Unida han cerrado casi 10 títulos completos del futuro texto, en torno al que hay un importante nivel de consenso, ya que se han incorporado varias enmiendas de Izquierda Unida, mientras que los socialistas también aceptaron 25 del Partido Andalucista y seis del Partido Popular.

Mientras, también ayer, se dio a conocer el estudio de la Fundación Josep Irla, vinculada a ERC, *Una estimación de los servicios y competencias del Estado y la contribución de Cataluña*, en el que se concluye que la Comunidad catalana paga cuatro veces más de lo necesario por los servicios del Estado.

**OCULTISMO E INDEFENSIÓN.** En la presentación del documento, el líder de los republicanos, Josep Lluís Carod-Rovira, acusó al Gobierno socialista de «moverse en el ocultismo» y provocar la indefensión de los catalanes en la ne-



Los portavoces de ERC en el 'Parlament', Ridao (d), y en el Congreso, Puigercós./EFE

gociación sobre financiación por no haber hecho públicas las balanzas fiscales antes de abordar la reforma del sistema.

También entró en materia autonómica el presidente del PP, Mariano Rajoy, quien, en relación al texto estatutario, proclamó que «aquí no hay más naciones» que la de España, a la vez que advirtió de que el texto sobre derechos y deberes de los catalanes que se incluye en el proyecto es «intervencionista» e «impropio de una democracia liberal».

Rajoy, que intervino en un acto con militantes del PP en la localidad jienense de Andújar, subrayó

que desde la Constitución de 1812 «nunca nadie dijo que España fuera algo distinto a una nación». «España no debería dedicarse ahora a debatir si somos nación o si somos cincuenta y tantas naciones, porque lo que les interesa a los ciudadanos no es esto, sino mejorar el nivel de bienestar, la riqueza, la educación, la sanidad o el empleo», apostilló el líder de Génova.

El *popular* explicó además que la Constitución consagra la igualdad entre todos los españoles, vivan «en Andújar o Gerona», y «un Estado sin competencias no puede garantizar la solidaridad y la cohesión territorial».

## Gobierno y cuatripartito ya tienen acordados 88 artículos

EFE / MADRID

El cuatripartito *desbrozó* ayer el grueso del articulado del *Estatut* y sus miembros confían en poder abordar hoy mismo las cuestiones más delicadas para cerrar un acuerdo definitivo en las próximas horas.

Los negociadores de los cuatro partidos y del PSOE comparecieron ayer tras ocho horas de

reunión sin interrupciones. Los integrantes del Gobierno catalán, es decir, PSC, ERC e ICV, coincidieron en juzgar muy positiva la reunión por la cantidad de artículos, en concreto 88, que habían quedado cerrados ya y en los que sólo quedaba pendiente perfilar algunas redacciones.

La intención es pasar hoy a las cuestiones más espinosas, la fi-

nanciación autonómica y la definición de Cataluña

Sin embargo, CiU esbozó un escenario radicalmente diferente. Su portavoz, Josep Sánchez Llibre rebajó considerablemente el optimismo expresado por los demás ya que recaló que su formación mantiene «grandes reservas» en algunos de los capítulos tratados en la cita de ayer.

## LOS PORMENORES

### El Gobierno ofrecerá ceder más IVA

Para desbloquear la negociación sobre financiación, el Ejecutivo planteará a los partidos catalanes que puedan administrar un buen porcentaje del IVA que recauda la Comunidad.

El Gobierno ofrecerá hoy elevar el porcentaje de cesión de IVA y de impuestos especiales a Cataluña, para avanzar en la negociación del *Estatut* en materia de financiación. La cesión de mayor porcentaje de IVA supone una novedad porque implica un cambio en los planteamientos realizados hasta ahora por el Gobierno. Además, se plantea elevar la cesión de impuestos especiales y el IVA minorista.

Hasta el momento, el Ejecutivo había ofrecido a los partidos catalanes elevar la cesión del IRPF, desde el 33 al 50 por ciento y ceder el IVA minorista, incluyendo la capacidad normativa de este último. Sin embargo, la entrega de la gestión de este tipo de IVA está sujeta a que la Unión Europea dé su autorización, algo solicitado ya en dos ocasiones por España. Bruselas no ha respondido por el momento.

La cesión de estos dos impuestos ha sido calificada hasta el momento por los partidos catalanes como insuficiente, entre otras razones, porque lo que plantean en el Estatuto es un cambio de modelo, lo que implicaría recaudar y gestionar todos los impuestos. Sin embargo, el Ejecutivo mantiene su teoría de los espacios fiscales, con sus respectivas agencias tributarias.

El PSOE también pondrá encima de la mesa elevar el porcentaje de cesión de los impuestos especiales, los que se aplican a los hidrocarburos, alcohol y tabaco. Hasta el momento, la cesión que se practica es del 40 por ciento. El presidente del PSOE, Manuel Chaves, planteó recientemente elevar este porcentaje hasta el 50 por ciento. En otros aspectos de la financiación se han ido produciendo algunos avances de forma bilateral.

En el encuentro que sostuvieron el pasado jueves en Cataluña los convergentes con el Ejecutivo también se acordó una revisión periódica de la financiación cada cinco años y se pactó asimismo el artículo referido a la lealtad institucional en el que, según fuentes de los nacionalistas, se recoge que el Gobierno compensará a la *Generalitat* por los costes que le supongan las posibles leyes estatales que se dicten en lo sucesivo.

# Bono recuerda a los militares que están a las órdenes del Gobierno

El ministro de Defensa admite que los miembros de las Fuerzas Armadas están muy mal pagados, pero recalca que tienen prohibido asociarse o exponer públicamente sus opiniones

• El socialista advirtió de que la obligación del Ejército es defender «el poder elegido en las urnas», porque «sólo se puede servir a los españoles como los españoles quieren».

EFE / LAS PALMAS

El ministro de Defensa, José Bono, recordó ayer a los militares que deben defender lo que les «encomienda» el Gobierno, al tiempo que recalca que los miembros de las Fuerzas Armadas «tienen prohibido exponer en público sus opiniones».

En Canarias, el socialista explicó a los miembros de los ejércitos que su obligación no es defender «la España de los Reyes Católicos», sino la actual, lo que significa «defender a los españoles de acuerdo con la Constitución y el poder elegido en las urnas».

Bono hizo estas afirmaciones durante un discurso que dirigió a las tropas del Regimiento de Artillería de La Isleta, en Las Palmas de Gran Canaria, en el que admitió que debe de subirse el sueldo a los militares de acuerdo con sus responsabilidades, si bien subrayó acto seguido que su profesión no les permite tener sindicatos ni hacer reclamaciones públicas.

El titular de Defensa puso especial énfasis en subrayar cuál es la misión del Ejército en una sociedad democrática, donde «los militares, en esta hora, están para mantener la paz y para, a las órdenes del Gobierno, defender la Ley y el ordenamiento constitucional, y la integridad territorial de España, sin duda alguna».

«Porque no se puede servir a España sin servir a los españoles, y sólo hay un modo de servir a los españoles, que es como ellos quieren. En España se han acabado los clichés ideológicos en virtud de los cuales los que piensan como yo son los buenos y los que no, son los malos», sentenció Bono.

El jefe de las Fuerzas Armadas reiteró que el país que han jurado defender los soldados es «la España en la que 44 millones de es-



El ministro de Defensa, José Bono, visitó ayer varios acuartelamientos canarios./EFE

pañoles han decidido que el destino está en sus manos, y que el destino no les viene marcado por nadie, sino por su voluntad democráticamente expresada».

**TERRORISMO E IMPUESTOS.** El albaceteño continuó con su tono grandilocuente para proclamar que «no hay causa que, tocada por un terrorista, no quede sucia y despreciable», y apostilló que se refería «a los de la ETA o de cualquier otro signo que han querido, con las armas, imponer un princi-

## Un capitán de Melilla será sancionado por denunciar el «malestar» del Ejército

FAX PRESS / MADRID

El capitán de Infantería Roberto González Calderón, destinado en el Tercio Gran Capitán de la Legión, publicó ayer una carta en el diario *Melilla hoy* en el que asegura que «existe malestar» en el seno de las Fuerzas Armadas por el proceso de desmembración de España. El militar será sancionado por sus superiores por expresar su

opinión públicamente. Además, el presidente del PP, Mariano Rajoy insistió en que tanto el presidente del Gobierno como el ministro de Defensa deben explicar «que está ocurriendo».

El oficial legionario afirma que su escrito «es el fruto de un fortísimo sentimiento de desasosiego, al comprobar los derroteros que está tomando la situación política y so-

cial de esta nuestra nación, España» y asegura que existe inquietud en el seno de las Fuerzas Armadas «al ver cómo existe ya una generación de españoles que no reconocen a España como su Patria; al ver que tienen más derechos los verdugos que las víctimas, y al leer un artículo en el diario catalán *Avui*, en el que se insultaba de forma gratuita a las madres de

los que efectivamente estamos *enfadaditos* con el Estatuto catalán». En su misiva el capitán explica que finalmente ha recurrido a la prensa para hacer pública su opinión después de desechar su primera intención, que era, según relata, «plantarme con mi Compañía en el Ministerio de Defensa y entregarle en mano el escrito al señor ministro Bono».

«Qué duda cabe que es un disparate que el comandante del

### Cita para el martes

El ministro de Defensa, José Bono, comparecerá el próximo martes en una sesión extraordinaria de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, en la que informará sobre la misión de la fragata *Álvaro de Bazán* en aguas del Golfo Pérsico así como de los acontecimientos ocurridos durante la presencia de tropas españolas en Iraq, según informaron ayer fuentes parlamentarias.

La convocatoria de la comisión fue acordada por la Diputación Permanente de la Cámara Baja el pasado día 10 a petición del grupo parlamentario IU-ICV -con los votos a favor del PSOE, PP, IU y Grupo Mixto, y las abstenciones de Coalición Canaria, CiU y ERC-, y se celebrará a partir de las 16,00 horas.

Sin embargo, en esa misma sesión, la Diputación rechazó la comparecencia extraordinaria del presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, para informar sobre la misión del buque de guerra español, integrado en el grupo de combate de portaaviones estadounidense *Theodore Roosevelt*.

La sesión tiene carácter extraordinario porque se celebra en enero, período inhábil en el Parlamento, durante el que cualquier iniciativa de comparecencia requerida por los grupos debe ser avalada por la Diputación Permanente.

Príncipe de Asturias cobre menos que el jefe de una sucursal bancaria de uno de los pueblos más chicos de España; eso no se puede defender, es más, eso no se puede admitir, y eso hay que cambiarlo», indicó al respecto el *barón* del PSOE.

«Pero -insistió Bono en su llamada a la disciplina- esto no puede ser un Ejército de tres al cuarto, en el que cada uno interpreta la voluntad de los ejércitos, porque eso, pura y simplemente, es el fin de los ejércitos».

### CORRUPCIÓN JUDICIAL

Investigan al jefe de la Audiencia de Las Palmas por una posible prevaricación

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente de la Audiencia de Las Palmas, José Antonio Martín y Martín, será investigado por el Tribunal Superior de Justicia de Canarias (TSJC) por si unos supuestos hechos, relativos a favores judiciales, que presuntamente cometió en el ejercicio de su cargo fueron constitutivos de delito.

El TSJC hizo pública ayer la decisión de iniciar diligencias previas de investigación contra el magistrado a raíz de las actuaciones puestas en conocimiento por un juez instructor de Las Palmas durante una investigación que lleva sobre tráfico de influencias en Canarias.

El caso, del que el TSJC no ha querido revelar ningún detalle ya que está declarado secreto, ha generado gran preocupación en el colectivo judicial de Las Palmas debido a la gravedad de los supuestos hechos que se le atribuyen al presidente de la Audiencia, a tenor de algunas informaciones publicadas en los medios de comunicación locales, según explicó la representante de Jueces para la Democracia en Canarias, Victoria Rossell.

Según el periódico *La Provincia*, en las presuntas irregularidades que se estudiarán por la Sala de lo Penal se aprecian indicios de varios delitos, entre ellos los de cohecho, prevaricación, tráfico de influencias y negociaciones prohibidas a funcionarios.

**CINTAS TELEFÓNICAS.** Pese al hermetismo oficial, según fuentes conocedoras del caso, la investigación está centrada en unas conversaciones telefónicas intervenidas relativas a la concesión de favores judiciales para la liberación de un preso por narcotráfico.

Según dichas fuentes, el asunto tiene su origen en una causa competencia del juez de Instrucción número 7 de Las Palmas y decano de dicha ciudad, Miguel Ángel Parramón, relativa a concursos públicos de energía eólica.

En el marco de ese procedimiento, se han intervenido charlas telefónicas en las que se habla de la posibilidad de interceder en la puesta en libertad de un narcotraficante actualmente en la cárcel.

El juez Parramón dedujo testimonio contra Martín y puso los hechos en conocimiento del Tribunal Superior de Justicia de Canarias, al tratarse de un aforado.

Martín y Martín, que preside la Audiencia de Las Palmas desde 2003 y es natural de Santa Cruz de La Palma, es el representante en Canarias de la Asociación Profesional de la Magistratura.

►FINALIZA CON OPTIMISMO LA CONFERENCIA SOBRE LA ENFERMEDAD ANIMAL

## La lucha contra el H5N1 recibe casi 2.000 millones de dólares

EEUU, que había sido el país más cauto a la hora de dar cifras, será el que mayor cantidad de dinero done • El comisario europeo de Salud espera que las ayudas se sepan administrar

• En el Este de Europa sólo los países que no pertenecen a la UE recibirán parte de la aportación, ya que los miembros orientales de los Veinticinco ya ven cubiertas sus necesidades.

EFE / PEKÍN

El foro de donantes de Pekín concluyó ayer con la promesa de que la comunidad internacional destinará 1.900 millones de dólares para luchar contra la gripe aviar, un 20 por ciento más de lo pedido por el Banco Mundial (BM), lo que refleja la alarma que la enfermedad genera.

«Estamos enviando una señal: el mundo está preocupado», señaló el coordinador de la ONU para la lucha contra la gripe aviar, David Nabarro, al término de la conferencia celebrada en Pekín.

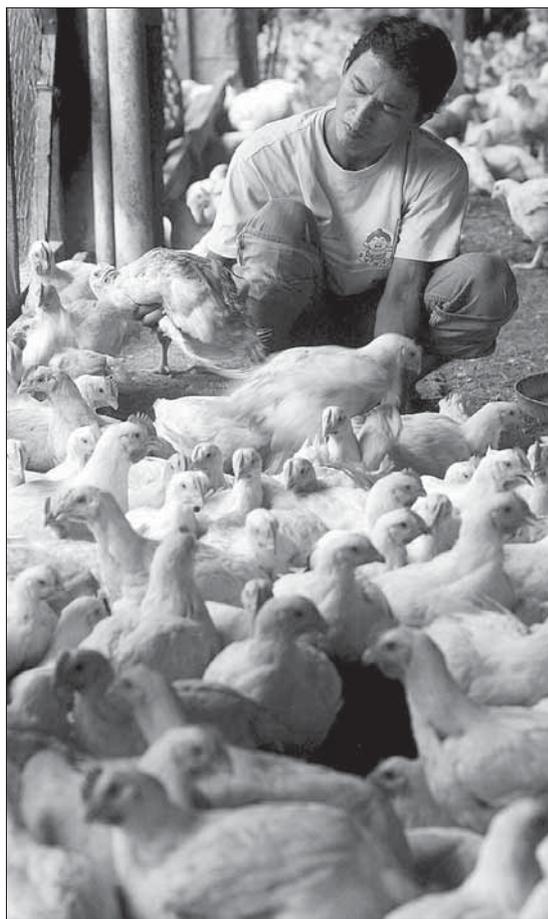
Más de la mitad de los fondos comprometidos, 1.000 millones de dólares, serán donaciones, y los otros 900 millones serán préstamos gestionados por el BM y los Bancos de Desarrollo Asiático y Africano.

EEUU, un país que se había mostrado discreto respecto a airear ofertas en los días anteriores, acabó siendo el mayor donante (334 millones de dólares), seguido por Japón (159), que ya había garantizado esta cifra la pasada semana en la conferencia preparatoria de Tokio.

La Unión Europea aportará 120 millones de dólares (un 20 por ciento más de lo anunciado con anterioridad) que, sumados a las ofertas individuales de países miembros, totalizarán casi 260 millones de dólares, según informó el comisario de Salud, Markos Kyprianou.

El comisario citó a Reino Unido como el mayor donante comunitario, con 35,9 millones de dólares, seguido por Francia (31,9), Alemania (27,8) y Holanda (13,4). España, por su parte, contribuirá individualmente, fuera de los fondos incluidos en la UE, con 1,9 millones de dólares, que serán administrados por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). También destacan las contribuciones de Rusia (44,9 millones de dólares) y Australia (49,7 millones).

Los tres organizadores de la conferencia -China, la Unión Europea y el BM- coincidieron en el «tremendo éxito» del foro que, según Kyprianou, «apoyará especialmente a los países donde la en-



Un indonesio cuida los pollos de una granja sin protección alguna. / EFE

fermedad es endémica, particularmente el sureste de Asia, así como otras regiones en riesgo, especialmente África».

Kyprianou aclaró que en el Este de Europa sólo los países que no pertenecen a la UE recibirán

parte de fondos de ayuda, ya que los miembros orientales de los Veinticinco ya ven cubiertas sus necesidades de prevención y control con fondos comunitarios.

El comisario europeo destacó que buena parte de la ayuda lle-

### En regresión

La gripe aviar está en regresión en Rumanía, donde fueron eliminados 13 de los 25 focos de infección tras comprobarse la erradicación del virus H5N1 y no se han detectado nuevos casos últimamente, según informaron ayer las autoridades.

«No tenemos ningún nuevo foco confirmado de gripe aviar en Rumanía. Desde hace varios días hay un periodo de tranquilidad» declaró Ion Agafitei, secretario de Estado responsable de la Sanidad pública en el país balcánico, que añadió que esta «tranquilidad» era de esperar debido a las bajas temperaturas que causaron el abandono de las aves migratorias rumbo al sur de Europa y África.

«Las aves migratorias se van pero el virus de la gripe aviar se queda», subrayó Agafitei, y explicó que el agente patógeno se puede conservar bien a temperaturas de hasta 30 grados centígrados bajo cero.

El secretario de Estado firmó ayer con su homólogo búlgaro en la localidad fronteriza de Giurgiu un acuerdo de colaboración para la vigilancia de la evolución y las medidas de lucha contra la gripe aviar.

El Delta del Danubio, donde fue confirmado por primera vez en Rumanía y Europa el virus altamente patógeno H5N1 el 7 de octubre de 2005, está totalmente libre de gripe aviar. En este país han sido diagnosticados hasta ahora 32 casos.

gará a la FAO, la OMS y la Organización Mundial de la Salud Animal (OIE), «lo que garantizará que esas agencias estén en posición de apoyar a los afectados. Ahora que tenemos el dinero, el gran reto es saber cómo usarlo».

## Un extracto de bayas de saúco podría frenar el virus aviar

EFE / LONDRES

Científicos de Reino Unido han comprobado que un suplemento alimenticio con extracto de bayas de saúco ayuda a combatir la expansión del virus de la gripe aviar en las células animales. Expertos de Retroscreen Virus, un laboratorio adscrito a la Universidad de Londres, descubrieron que el compuesto Sambucol, cu-

yo principal ingrediente es un concentrado de esa baya, neutraliza la propagación del H5N1 en células del riñón de un perro.

La doctora Madeleine Muncuoglu, que ha desarrollado la fórmula, señaló que hay que continuar las investigaciones para comprobar si el Sambucol también es efectivo en el caso de humanos.

En su experimento, los expertos inyectaron el compuesto a células caninas infectadas con la cepa H5N1 y las compararon con otras que no fueron tratadas. Hallaron que la fórmula era eficaz en «al menos un 99 por ciento» para reducir la propagación del virus. «El mal no se reproduce por sí mismo, sino que tiene que hacerlo dentro de un célula viva».

EL DETALLE

### Pecar por exceso y... por defecto

Las cifras chinas sobre las víctimas no son realistas. El comisario europeo de Salud, Markos Kyprianou les 'tiró de las orejas' y en su propia casa. Les pide... transparencia.

Kyprianou «destacó en sus entrevistas bilaterales con las autoridades chinas la importancia de la transparencia al informar de casos sospechosos de gripe aviar en personas y recalco el papel clave que China tiene que jugar en este asunto», afirmó ayer el portavoz europeo de Salud, Philip Tod.

Hasta ahora, China ha informado oficialmente de seis muertes por gripe aviar en su territorio desde noviembre pasado. La enfermedad en aves es endémica en este país y en el sureste de Asia desde hace varios años.

El Ministerio de Salud de China confirmó ayer la sexta muerte humana por el virus H5N1, una mujer de 35 años de edad de la provincia suroccidental de Sichuan. Se trata del noveno caso de gripe aviar en personas en el gigante asiático.

Tradicionalmente, las autoridades chinas han sido muy criticadas en el pasado por las ONG por el secretismo en torno a las cifras de enfermos de sida, mientras que la Organización Mundial de la Salud (OMS) cree que la cifra de afectados por ese virus es mucho mayor de lo admitido por Pekín.

Según algunos españoles residentes allí, la información referente al letal virus y a su propagación es muy sesgada en los medios de comunicación, que están controlados por el Gobierno.

Paradójicamente, la psicosis aflora en algunos puntos de los países ricos, que hasta ahora han contenido bien la enfermedad no dejando que traspasen sus fronteras. Aun así, el consumo de carne de pollo sigue cayendo en algunos Estados, aunque no es el caso de España. Pero no es la única manifestación de ese miedo.

Amén de los pedidos masivos de Tamiflu, los flujos migratorios de aves son mirados con reserva por gran parte de la sociedad española. De hecho, desde octubre y hasta ayer, técnicos del Gobierno de Baleares tomaron desde finales del pasado octubre 235 muestras a aves de corral y salvajes que permitieron descartar la presencia de gripe aviar, por lo que el Ejecutivo insistió en que es innecesario que los ciudadanos adopten medidas preventivas.

# DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 19 DE ENERO DE 2006 · NÚMERO 70



## brokeback mountain

amor en terreno vedado

**Ciclo en el Cine-Club**  
Derechos Humanos

**Christian Slater, el miedo**  
de un actor complejo

**Vivimos el concierto**  
Rosendo, según DeMarcha

## LA NOCHE

## EL FOTOMATON



Equipo 'Actimel'. Toys. 14/01/06

www.marchanet.com



Ángel y amigos. Yellow art-club. 14/01/06

www.marchanet.com



Dudu y Juliana. Kyber. 14/01/06

www.marchanet.com



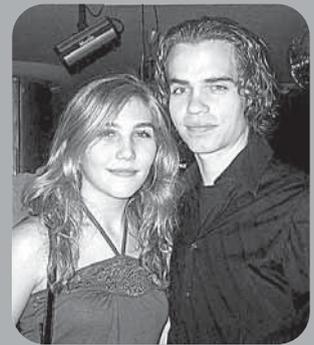
Cumple de Curro. Brisbane. 14/01/06

www.marchanet.com



Izqd. Poza y Javi. Gran Hook. 14/01/06. Dcha. Almudena y Luis. Yellow art-club 14/01/06

www.marchanet.com



Fotografías cedidas por Marchanet.



'Campanas de Belén'. Yellow art-club. 14/01/06

Fotografía cedida por Marchanet.

www.marchanet.com



Arriba. Jorge y amigos. Kyber. 14/01/06

Abajo. Ángela, Andrea y Casandra. Toys. 14/01/06

Fotografías cedidas por Marchanet.

www.marchanet.com



Paula y amigos. Kyber. 14/01/06

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



sigue la marcha  
www.marchanet.com

para anunciar: [anuncia@marchanet.com](mailto:anuncia@marchanet.com)

marchanet  
ienseñate!

## CLAVES

EL GUIÓN

**Siete años en 'stand by'**

El cuento de Annie Proulx en el que se basa este filme se publicó en 1997 en *The New Yorker*. Los guionistas Larry McMurtry y Diana Ossana pidieron a la autora la primera opción de compra para adaptar su relato. Escribieron el guión en tres meses y tardaron siete años en hallar productor.

EL RODAJE

**De Alberta a Calgary**

El rodaje de la película *Brokeback mountain* se inició en mayo de 2004 en Alberta. Las escenas del largometraje se rodaron en las Montañas Rocosas canadienses, en Cowley, en Fort Macleod y en Calgary. El 80% del rodaje de esta cinta de Ang Lee se desarrolló en exteriores.



Los actores Jake Gyllenhaal y Heath Ledger no quisieron dejar pasar la oportunidad de actuar en el filme cuando se enteraron de que lo dirigiría Ang Lee.

'Brokeback mountain' / La cinta de Ang Lee ha sido la triunfadora de los Globos de Oro

# AMOR PROHIBIDO EN EL OESTE

JACK Y ENNIS DEL MAR COINCIDEN COMO VAQUEROS EN EL MAJESTUOSO RANCHO BROKEBACK MOUNTAIN. LOS DOS SUEÑAN CON FORMAR SUS PROPIAS FAMILIAS, HASTA QUE ENTRE ELLOS SURGE ALGO MÁS QUE UNA AMISTAD

Mónica Rodríguez

U no es aventurero y cariñoso, el otro temerario y reservado. Uno representa al nuevo Oeste, otro al viejo; uno trabaja en los rodeos, el otro en un rancho... y los dos sueñan con conseguir un trabajo fijo, casarse y tener hijos. Unas aspiraciones que dan un giro de 180° en el verano de 1963, cuando los dos coinciden como vaqueros en el majestuoso rancho Brokeback mountain. Y es que, lo que comienza como una amistad entre los dos cowboys se convierte poco a poco en algo más profundo, en una relación que no



DRAMA  
**'Brokeback mountain'**  
USA, 2005.

**Dirección:**

Ang Lee.

**Intérpretes:**

Jake Gyllenhaal,  
Heath Ledger,  
Anne Hathaway,  
Randy Quaid,  
Anna Farris.

**En Segovia:**

Cinebox

encaja con los valores tradicionales y machistas del Oeste americano.

Esta unión, llena de alegrías, complicaciones y tragedias, que está aliada con dos infelices matrimonios, varios hijos y algunas dosis de insatisfacción, vertebrará la trama de *Brokeback mountain*, la gran triunfadora de los Globos de Oro (mejor director, mejor guión, mejor drama y mejor canción). Los actores Heath Ledger (*El patriota*, *Destino de caballero*, *Monster's Ball*) y Jake Gyllenhaal (*El día de mañana*, *The good girl*) protagonizan la nueva película del cineasta taiwanés Ang Lee (*Sentido*

y sensibilidad, *La tormenta de hielo*, *Hulk*).

Tras el éxito de *Tigre y dragón*, por la que logró el Oscar a mejor director, Ang Lee buscaba un proyecto interesante en el que involucrarse. Fue entonces cuando James Schamus le sugirió que leyera el relato *Brokeback mountain*, con el que la escritora Annie Proulx logró un Pulitzer, y el guión que Larry McMurtry y Diana Ossana habían confeccionado a partir del texto. A Lee le pareció interesante, pero no se concretó nada. Dos años más tarde, el cineasta preguntó a Schamus si ya habían rodado aquel proyecto

y le confesó que desde que lo leyó no había dejado de pensar en él.

Por suerte para Lee, esta cinta en la que dos hombres no encajan en su ambiente y luchan por conseguir su libertad seguía en el aire, así que no se pensó dos veces tomar él las riendas. Nada más saber que Lee haría *Brokeback mountain*, Gyllenhaal se propuso como meta entrar en el reparto y Ledger dio el sí antes incluso de hablar con el director. Poco a poco se fue completando el elenco de la cinta, la de menor presupuesto que rueda Lee desde *Comer, beber, amar*. Entre otros, participan Anne Hathaway y Randy Quaid. ■



## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

La joya de la familia escala hasta la primera posición una semana después de su estreno, mientras que *Crash* consigue colarse en el segundo puesto y adelantar a *Aeon Flux*. *Los 2 lados de la cama*, *Las crónicas de Narnia* y *King Kong* se mantienen en alza, y *Volando voy* entra en la lista en el octavo lugar. *The jacket* es séptima y *El hombre del tiempo* es decimotercera, por delante de *Match Point*.

DATOS NACIONALES DEL 9 AL 11 DE DICIEMBRE. FUENTE: AC NIELSEN EDI



## 1 'La joya de la familia'

Con Claire Danes y Diane Keaton  
FIN DE SEMANA: 878.847 EUROS  
160.491 ESPECTADORES EN 251 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.460.306 EUROS  
453.296 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



## 2 'Crash'

Con Sandra Bullock y Matt Dillon  
FIN DE SEMANA: 850.869 EUROS  
152.486 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 176 SALAS



Relaciones sociales en 'Memorias de una geisha'.

Estreno / Rob Marshall adapta la novela de Arthur Golden

## EL ARTE DE UNA 'GHEISA'

EN OTRA PELÍCULA CRUDA Y EMOCIONALMENTE VIOLENTA, EL CINEASTA ALEMÁN EXPLORA LA REACCIÓN DEL SER HUMANO ANTE EL MIEDO, LAS AMENAZAS Y LA MALA CONCIENCIA

Sergio Amadoz

Con movimientos vaporosos, etéreos, como de mariposa que despierta a la vida, la *geisha* se desliza y baila con su abanico al ritmo pausado de una tradición que dura siglos en Japón. En veladas sociales y en reuniones de negocios, su misión es deslumbrar a los hombres y, con ello, acrecentar el prestigio social del anfitrión. Pero no debe confundirse el sentido de una compañía tan exclusiva.

Aunque esta profesión, ya en el siglo XX, derivó a veces en la prostitución, realmente una *geisha* no es una prostituta sino una artista (*gei*, en japonés, significa arte); es una mujer adiestrada para entretener a los hombres poderosos. Una chica que recibe formación en baile, canto y música y es, a su vez, una brillante conversadora. Una *geisha* ríe las bromas de su cliente y nunca revela los secretos de éste y, sobre todo, es capaz de trastornar los sentidos con un simple movimiento de abanico.

La esencia de esta tradición, cuyo origen se remonta a tres siglos atrás, la recoge la película *Memorias de una geisha*, cuyo relato comienza en 1929, casi al final de la edad dorada de las *geis-*



DRAMA

'Memorias de una geisha'

Nacionalidad: EEUU, 2005.

Director: Rob Marshall.

Intérpretes: Ziyi Zhang, Suzuka Ohgo, Togo Igawa, Mako Sakamoto, Yoko Narahashi.

En Segovia: Cinebox



has, profesión que llegó a estar prohibida en 1958 debido precisamente a que muchas chicas eligieron esa vertiente bastante menos artística. Narrada como una fábula sobre un mundo abocado a su desaparición, la película escarba más allá de los kimonos y de la capa protectora de maquillaje y descubre que tras ellos se esconden mujeres de verdad, que sufren tras las pinturas de trabajo. Aquí entra en escena Ziyi Zhang, la actriz china protagonista de *La casa de las dagas voladoras* y *Hero*, y con importante presencia en *Tigre y Dragón*. ■

EL MIEDO  
YA NO ES  
UN JUEGO

TERROR

'Alone in the Dark'

Nacionalidad:

Canadá/Alemania/EEUU, 2005.

Director: Uwe Boll.

Intérpretes: Christian Slater, Tara Reid, Stephen Dorff.

En Segovia: Cinebox

Hace tiempo que el cine de terror no se nutre sólo de las novelas de Stephen King. Después de dirigir *House of the dead*, el alemán Uwe Boll vuelve a adaptar un videojuego.

En esta ocasión se trata de *Alone in the dark*, historia en la que mueren 19 personas cuyo lazo es que se criaron en el mismo orfanato. Edward, experto en sucesos paranormales (y que también creció allí), se enfrenta a algo supranatural que puede acabar con él. ■

BAILE Y  
RITMO EN  
PATINES

COMEDIA

'Sobre ruedas'

Nacionalidad: EEUU, 2005.

Director: Malcolm D. Lee.

Intérpretes: Bow Wow, Chi McBride, Mike Epps.

Duración: 90 minutos.

La película se centra en el incipiente y creciente fenómeno del *jam skating*, que, gracias a su espectacularidad, tiene cada vez más adeptos entre los jóvenes estadounidenses, especialmente entre los de raza negra. Esta disciplina mezcla elementos de *break dance*, patinaje artístico, danza moderna y gimnasia. El filme, además de recuperar la música de los setenta, cuenta la historia de una familia que intenta superar una mala época. ■

Perfil / Estreno

TAN J  
Y TAN

NIÑO PRODIGIO, JOV  
AL FILO DEL ABISMO  
OPORTUNIDADES PA  
LAS RIENDAS DE UN  
DE LAS MANOS FUE

Pati García

Un debú precoz y un razón desbocado son ingredientes difíciles de combinar. Christian Slater (*Nueva York, 1969*) se ganó a las tablas a los años después de acudir con madre a una prueba para televisión, triunfó en el cine. *El nombre de la rosa* sí es un adolescente y ha llegado a la mitad de los 30 viviendo demasiado deprisa y poniéndose en peligro una frágil y titánica carrera que no debería cansar todavía el final.

Su imagen candorosa e inocente se relaciona perfectamente con los juegos de niños, con un historial de tentaciones por tenencia de armas, maltratos a sus parejas, abuso de drogas y alcohol. Pero a los niños mimados de Hollywood cuesta perder el cariño y la misma industria que ha contaminado sus comportamientos le tiende siempre la mano para que cometa errores. Entre sus títulos en su otro historial profesional, que como actor puede ser un niño bueno y un adulto muy bueno, con habilidades para dominar todos los registros, y se ha lucido en numerosos títulos como *Tu nombre es hombre y su sueño*, *Rico, Hood, príncipe de los ladrones*, *Amor a quemarropa*, *Entrevista con el vampiro*, *El micidioso en primer grado*, *rescatables pastelones* o *Corazón indomable* o *Mis ojos de rosas*. Sus mej-



**3 'Aeon Flux'**  
Con Charlize Theron y Frances McDormand  
FIN DE SEMANA: 821.259 EUROS  
154.742 ESPECTADORES EN 311 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.651.268 EUROS  
503.702 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**4 'Los 2 lados de la cama'**  
Con Guillermo Toledo y Ernesto Alterio  
FIN DE SEMANA: 702.947 EUROS  
127.951 ESPECTADORES EN 377 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 6.833.271 EUROS  
1.327.062 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



**5 'Las crónicas de Narnia'**  
Con Tilda Swinton y Georgie Henley  
FIN DE SEMANA: 692.825 EUROS  
129.824 ESPECTADORES EN 409 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 17.559.949 EUROS  
3.460.713 ESPECTADORES EN 6 SEMANAS



**6 'King Kong'**  
Con Naomi Watts y Jack Black  
FIN DE SEMANA: 508.874 EUROS  
93.544 ESPECTADORES EN 330 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 11.891.733 EUROS  
2.333.071 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS

'Alone in the dark'

# OVEN VIEJO

VEN CANSADO, MADURO  
D, LA INDUSTRIA LE DA  
ARA QUE INTENTE DOMINAR  
IA CARRERA QUE SE LE VA  
RA DE LOS RODAJES

años, los noventa, los cerró con *Broken Arrow: Alarma nuclear*, *Hard Rain*—también como productor—, el humor ácido de la recordada *Very Bad Things* y el secundario de *Candidata al poder*, pero del nuevo milenio sólo se recuerdan un par de trabajos (*Zoosland* y *¿Quién es Cletis T?*) antes de volver a sus problemas con la ley.

Además de algún proyecto B como la intriga que estrena esta semana —*Alone in the dark*—, lo más interesante que le espera es *Bobby*, de Emilio Estevez, en la que forma parte del reparto coral, y *What love is*, una comedia con Anne Heche como compañera. Mientras tanto nos cuentan que lo han vuelto a detener por manosear a una chica en un bar en plena borrachera. Venga hombre, ya vale, ¿no? ■



christian  
slater

LA CARTELERA EN SEGOVIA

## CINEBOX

**Memorias de una geisha (13 años)**

Todos los días: 19,00 y 22,00 hs.

Viernes y sábado: 0,50 horas

Sábados y festivos: 16,00 horas

**Brokeback Mountain (13 años)**

Todos los días: 19,15 y 22,15 hs.

Viernes y sábado: 0,50 horas

Sábados y festivos: 16,15 horas

**Alone in the dark**

Todos los días: 18,15, 20,15 y 22,15 horas

Viernes y sábado: 0,15 horas

Sábados y festivos: 16,15 horas

**Volando voy (13 años)**

Todos los días: 19,00 y 21,30 hs.

Viernes y sábado: 0,00 horas

Sábados y festivos: 16,30 horas

**Manuale d'amore (7 años)**

Todos los días: 18,15 horas

Sábados y festivos: 16,00 horas

**Aeon Flux (13 años)**

Todos los días: 20,30 y 22,30 hs.

Viernes y sábado: 0,30 horas

**La joya de la familia (13)**

Todos los días: 20,00 y 22,15 hs.

Viernes y sábado: 0,30 horas

**Doce fuera de casa (TP)**

Todos los días: 18,00 horas

Sábados y festivos: 16,00 horas

**Los dos lados de la cama (18 años)**

Todos los días: 18,00, 20,15 y 22,30 horas

Viernes y sábado: 0,45 horas

Sábados y festivos: 15,50 horas

**Crónicas de Narnia (7 años)**

Todos los días: 19,00, 22,00 horas

Viernes y sábado: 0,45 horas

Sábados y festivos: 16,10 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DESDE EL 20

DE ENERO HASTA EL 26 DE ENERO

DÍA DEL ESPECTADOR: JUEVES (NO

FESTIVOS NI VÍSPERAS DE FESTIVOS)

WWW.CINEBOX.ES

## C-C STUDIO

### CICLO DCHOS HUMANOS

Baran

Jueves 19 de enero

Sesiones de 19,30 y 22 horas

**En el mundo a cada rato**

Viernes 20 de enero

Sesiones de 18, 20,30 y 23 horas

Entrada libre

Colaboran IES Mariano Quintanilla y Concejalía de Cultura de Segovia

DISCOS  
MÚSICA

## DIRECTO

## La Casa del Conde, en La Oveja Negra

El concierto del próximo sábado (0,00 horas) en el corral multiusos de Cabañas de Polendos, 'La Oveja Negra', estará a cargo de La Casa del Conde, un espectáculo de músicas del mundo. El grupo nació en 1998 de la unión de tres músicos; el percusionista brasileño Ronny Vasques, Claudio H, contrabajista y guitarrista argentino, y Enrique Amigó, cantante canario, guitarrista y autor de la mayoría de las letras. Actualmente lo integran, además de Ronny y Enrique, Abdullah Alfahat a la percusión y el laúd; Antonio Caravias, al bajo, y Luisa Pérez a la voz. Toda su música se ve arropada con gusto e ingenio en las imágenes del diseñador Alejandro González. Sus canciones se distinguen por toques de jazz, afro, punk, reague, consiguiendo un sonido muy personal

## Los Fabulosos, en la sala Ditirambo

Los Fabulosos Cubatas, con su peculiar humor gallego, ofrecerán un directo divertido el próximo sábado 21 de enero, a partir de las 23,45 horas en la sala Ditirambo de Cuéllar

## CALIFICACIÓN

UN FLIPE  
★★★★★  
GÁSTATE LOS EUROS  
★★★★★  
TIENE SU PUNTO  
★★★★★  
ÉCHALE UNA OREJA  
★★★★★  
QUITA, QUITA  
★



ALANIS MORISSETTE

**The collection**

WARNER

**CANCIÓN ROCK**

CALIFICACIÓN ★★★

► La deslumbrante artista canadiense viene de registrar una versión acústica de su triunfal *Jagged little pill* y antes de pasarse 2006 escribiendo sus memorias —¡a los 31 años!— lanza esta antología que repasa sus diez años de carrera. Están los enormes *Ironic*, *You oughta know*, *Thank you* y una nueva versión del *Crazy* de Seal. Una evolución coherente la de la dulce Alanis. Q.P.V.



THE MUGGS

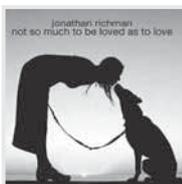
**The Muggs**

TIMES BEACH/DOCK

**HARD-ROCK**

CALIFICACIÓN ★★★

► Hay un Detroit de garitos de pequeño aforo, más allá del fenómeno White Stripes. Ahí reinan The Dirtbombs y The Paybacks; y ahora también The Muggs, la autoproclamada banda más fea del planeta. Repuestos tras un problema de salud de uno de sus miembros, estos regeneradores del sonido Cream han logrado encajar su debut para Times Beach con una fiera que abruma. Básicos, como antes. E.R.C.



JONATHAN RICHMAN

**Not So Much To Be Loved As To Love**

PIAS

**ROCK**

CALIFICACIÓN ★★★

► ¿Quién le pone el cascabel al gato a la hora de catalogar el estilo de Richman? Capaz de casi todo (basta con recordar su presencia en la película *Algo pasa con Mary*), realmente es de esos artistas que detestas o amas, como los humoristas a los que les pillas la gracia o no. 22 éléps en 30 años es una cifra más que respetable al alcance de pocos. Larga vida. L.K.

DIRECTO / Ktarsis actúa el viernes 20 de enero en Arévalo  
“CENTRADOS EN MOVER NUESTRA GRABACIÓN”

POR PRIMERA VEZ EN DIRECTO SE ESCUCHARÁ LA CANCIÓN 'HERIDA', COMPUESTA PARA EL RECOPIRATORIO A FAVOR DE LA IGUALDAD DE LA MUJER Y CONTRA EL MALTRATO. EL CONCIERTO SERÁ EN EL BAR 'LA NOTA' DE LA LOCALIDAD ABULENSE.

Ktarsis, un grupo segoviano de nueva formación y de estilo propio, metal alternativo, actuará mañana viernes a las 23.00 horas en el bar 'La Nota' de Arévalo, en la provincia de Ávila. El concierto será gratuito para todos los asistentes y tendrá una duración de una hora y cuarto, en la que se tocarán 12 de los temas de 'Diseñando el alma', primera maqueta del conjunto.

Actualmente sus componentes están centrados en dar conciertos, tanto dentro como fuera de la provincia, moviendo su grabación principalmente por Ávila, Salamanca, Valladolid, Madrid y, por supuesto, Segovia, ciudad en la que nació el grupo

Por otra parte tienen muchas esperanzas en el recopilatorio que se está grabado en Segovia y en el que participan 18 grupos locales para luchar a favor de la igualdad de la mujer, frente a la discriminación y el maltrato que sufren.

Este recopilatorio que cuenta con una canción compuesta por cada grupo, se va a distribuir de manera gratuita por dife-



rentes bares, restaurantes, instituciones, etc. de Segovia, y por distintos puntos de España, "lo que nos da una gran esperanza de que alguien se interese por nosotros y nos llame, ya que puede abrirnos un futuro, permitarnos dar más conciertos, conseguir que se nos escuche en toda la península...", afirma Héctor Fuertes, batería del grupo.

"Para el 2006 queremos seguir dando conciertos tanto con temas de nuestra

maqueta como del recopilatorio, poniendo así nuestro granito de arena en la lucha contra el maltrato y la desigualdad. Además, musicalmente hemos realizado innovaciones en nuestro estilo, puesto que estamos 'coqueteando' un poco con el 'Metal industrial', lo que favorece a nuestra música. También dedicamos mucho tiempo a nuestra página web, que la actualizamos semanalmente y desde la cual se

pueden descargar canciones, ver el vídeo de un directo o fotografías, así como últimas noticias sobre el grupo, añade Fuertes. ■ SARA SUÁREZ VELASCO

[www.ktarsis.com](http://www.ktarsis.com)

## LA GITA

## BAR 'LA NOTA' ARÉVALO (ÁVILA)

VIERNES 20  
A LAS 23,00 HORAS



VARIOS ARTISTAS

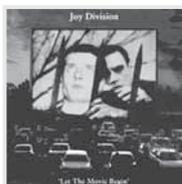
**Homenaje a Los Angeles**

LAGARTIJA / EL DIABLO

**POP**

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Una pléyade de artistas granadinos, entre los que destacan J y Florent (Planetas), Lori Meyers, Rafael Amargo, Antonio Arias (Lagartija) y Miguel Ríos, registran en el Refugio de Los Planetas un tributo al mítico grupo sesentero Los Ángeles. Bendita ocasión para recordar aquellas enormes coplas de pop primigenio en la voz de gente talentosa y agradecida. Q.P.V.



JOY DIVISION

**Let The Movie Begin**

INTERSOUND RB/DOCK

**ROCK**

CALIFICACIÓN ★★

► Con la sombra de Ian Curtis sobrevolando la pantalla grande (hay varios proyectos ligados a la funesta figura del ex Joy Division), se publica esta recopilación de rarezas, entrevistas y comentarios de personajes ligados a la banda de Manchester (los de Martin Hannett, por ejemplo). Tras 25 años de ausencia, el hombre triste sigue recibiendo a los cuervos. Curioso. E.R.C.



ARTURO SORIANO

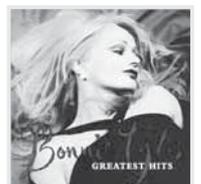
**45 R.P.M.**

BARTONO / V2

**INSTRUMENTAL**

CALIFICACIÓN ★★★★★

► De un diestro y elegante saxofonista como Arturo Soriano, reputado productor (Rosario, Raimundo, el musical *We will rock you* de Queen) y músico de grandes giras durante 25 años, cabía esperar un trabajo sugerente, vital y colorista como el que presenta bajo el título de *45 R.P.M.* Una *delicatesen* que sólo se puede permitir un músico con criterio y absoluta libertad creativa. Q.P.V.



BONNIE TYLER

**Greatest Hits**

PIAS

**ROCK**

CALIFICACIÓN ★★

► Edición británica de este grandes éxitos de la afamada cantante galesa que incluye 17 canciones de toda su carrera (como la impagable *Tyre Tracks And Broken Hearts*), algo hasta ahora complicado por sus cambios de sello. Además, es curioso como Tyler es bastante más conocida en países como Alemania o España que en su tierra natal o en EEUU. Para románticos algo cargantes. L.K.

# una mirada crítica

EL CINE SIRVE DE VEHÍCULO PARA DESCUBRIR HISTORIAS DE INMIGRACIÓN, REFUGIADOS Y

NIÑOS DE DISTINTOS PUNTOS DEL PLANETA QUE MIRAN UN MUNDO QUE NO ESTÁ A LA ALTURA DE SUS ILUSIONES

# CINE



**LAS CITAS**  
**jueves y viernes**

**El lugar**  
Salón de actos de la Escuela de Magisterio

**Entrada**  
Libre  
Jueves: 19,30 y 22,00 horas  
Viernes: 18, 20,30 y 23 horas



Distintos fotogramas de 'En el mundo a cada paso'

Ciclo / Cine Club Studio ha programado tres largos esta semana

## COMPROMISO PARA CONTAR HISTORIAS

CON LOS DERECHOS HUMANOS COMO LEMA, EL CICLO COMENZÓ AYER Y CUENTA CON LA COLABORACIÓN DEL IES MARIANO QUINTANILLA Y EL AYUNTAMIENTO

G. Ayuso

El Cine Club Studio de Segovia está desarrollando esta semana un nuevo ciclo sobre Derechos Humanos. Se trata ya de la sexta edición que bajo este lema organiza esta entidad, en colaboración con el IES Mariano Quintanilla y la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. El objetivo es abrir una ventana al mundo, a injusticias y pro-

blemas que no tienen una adecuada respuesta por parte la sociedad, aunque dejando en alguno de los casos un resquicio a la esperanza.

El ciclo comenzó ayer miércoles con la programación de *Clandestino*, del francés François Dupeyron, la historia de un inmigrante kurdo y de una mujer que acaba de perder a su marido y se ve en la obligación de tomar la iniciativa y ayudar a un

hombre con quien sólo puede comunicarse por señas.

Hoy es el turno de *Baran* (Lluvia), película iraní llena de miradas que hablan por sí solas, un relato que penetra en la esencia del ser humano para demostrar que, en el fondo, oriente y occidente no son tan diferentes en sentimientos. Por último, *En el mundo a cada rato*, es un alegato a los derechos de la infancia, a través de cinco historias diferentes. ■



**JAVIER FESSER**

El director de *El milagro de P. tinto*, Javier Fesser, es el autor de una de las cinco partes de *En el mundo a cada rato: Binta y la gran idea*. El realizador ha contado que era la primera vez que trabajaba para los niños como principales beneficiarios y habla de ellos con entusiasmo: por su curiosidad, su mirada que contagia el amor por la vida, las ganas de experimentar y también, ¿por qué no?, de enredar



Aunque es una película a beneficio de los niños, a través de UNICEF, algunas escenas son duras y por lo tanto inapropiadas para público infantil

### 'En el mundo a cada rato'

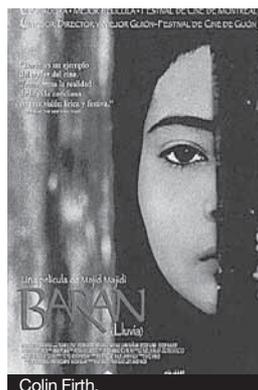
➔ NACIONALIDAD: ESPAÑA 2004.  
DIRECCIÓN: PATRICIA FERREIRA, PERE JOAN VENTURA, CHUS GUTIERREZ, JAVIER CORCUERA Y JAVIER FESSER

Documental colectivo que pretende contribuir desde el cine a una mayor sensibilización sobre los problemas de la infancia. Las historias se suceden en India, Guinea Ecuatorial, Argentina, Perú y Senegal. Los niños enseñan su mundo con inocencia, ilusiones y sin alcanzar a comprender lo que impide que sus deseos se hagan realidad.

### 'Baran'

➔ NACIONALIDAD: IRÁN (2001)  
DIRECCIÓN: MAJID MAJIDI  
INTERPRETES: HOSSEIN ABEDINI, ZAHRA BAHRAMI, HOHAMMAD AMIR NAJI, ETC

Historia de refugiados afganos contada a través de los ojos de Lateef, un iraní adolescente que trabaja para un constructor. Uno de los trabajadores afganos de la obra resulta herido y le sustituye su hijo, demasiado débil, por lo que el jefe de obra le da el trabajo de Lateef. Fábula romántica protagonizada por niños despojados de su inocencia.



Colin Firth.

### 'Clandestino'

➔ NACIONALIDAD: FRANCIA (2004)  
DIRECCIÓN: FRANÇOISE DUPEYRON  
INTERPRETES: ERIC CARAVACA, MARIE PAVEN, FRANÇOISE LEBRUN, ETC

La película que se proyectó ayer miércoles narra como una mujer pierde sus puntos de referencia al morir su marido y da rienda suelta a su dolor, alejándose de familia y amigos. Pero un inmigrante sin papeles, único superviviente de un accidente de autocar, se esconde en el portaequipajes de su coche



Colin Firth.

# así vivimos el concierto

**Directo/** El músico llenó el Juan Bravo y levantó al público AGRADECIDO, COMO LA VIEJA CANCIÓN DE LEÑO. ASÍ QUEDÓ EL NUMEROSO PUBLICO QUE ASISTIÓ AL PRIMERO DE LOS CONCIERTOS DEL CICLO ACÚSTICOS DEL TEATRO SEGOVIANO, DE LA MANO DE ROSENDO. NADA MENOS

## ROSENDO ESTUVO A MUCHA ALTURA

Gonzalo Ayuso

De Marcha vivió el concierto de Rosendo (el jueves de la semana pasada) a través de los ojos y oídos de Héctor Sanz Sacristán, un joven segoviano de 28 años, agraciado con dos entradas para el evento gracias al sorteo de El Adelantado de Segovia y el Teatro Juan Bravo.

“La gente estaba encantada y así lo comentaban a la salida del teatro”, afirma Héctor. El concierto no defraudó a “gente de todas las edades porque había desde los 18 a algún ‘mayor’”, añade este joven arquitecto técnico.

Asegura que “mereció mucho la pena porque, aunque al principio la gente permaneció sentada, después, en las últimas diez canciones, nadie puedo aguantarse y se levantó; además la acústica era muy buena cuando en un pabellón el sonido siempre pierde calidad”.

Héctor, que acudió al concierto acompañado de un hermano y amigos, admite que tuvo tiempo de escuchar los discos que contenía el pack de lujo que el propio Rosendo firmó el día anterior en una rueda de prensa a la que el afortunado seguidor acudió invitado por la organización.

Indica también que ha seguido la carrera de Rosendo desde su etapa en el instituto, aunque en los últimos años con menor intensidad.

Las canciones que más le gustan del rockero de Carabanchel son ‘Flojos de pantalón’, ‘Pan de higo’ y ‘Navegando’, tres de los temas más aplaudidos el día 12 en el Juan Bravo. Pero inmediatamente añade que los nuevos temas del CD ‘Lo malo es ... ni darse cuenta’ —alguno de los cuales se apresuró a escuchar en el ordenador al estar disponible en la web del músico—, “me gustan bastante”. ■



Rosendo junto a Héctor Sanz el día 11 en Segovia

JUAN MARTIN



Un momento del concierto del músico de Carabanchel que abrió el ciclo ‘Acústicos’ en el Juan Bravo

FERNANDO PENALOSA



### Una metáfora poética

➔ Teatro Juan Bravo. Sábado 21. 20,30 horas

‘El Cruce sobre el Niágara’ es la propuesta teatral que el Juan Bravo presenta este fin de semana. A cargo de la compañía Azar, esta obra del dramaturgo peruano Alonso Alegría es una metáfora de encuentro entre dos seres.

## más cosas



### demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar; la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



### Carreras desde el quiosco

➔ Teatro Juan Bravo. Viernes 20. 20,30 horas

Ya no hay entradas para el recital que ofrecerá el tenor Josep Carreras en el Juan Bravo mañana viernes, pero los muchos seguidores de su extraordinaria voz pueden escucharla y ver el espectáculo en una pantalla instalada en la Plaza Mayor

# Detienen a 33 personas por descargar pornografía infantil

La Policía descubre que los contenidos suministrados a los pederastas venían del estado de Florida, en EEUU, y de Bielorrusia • Los internautas exigen que no se criminalice la red

• Entre los presuntos delincuentes figuran desde profesores hasta médicos, pasando por banqueros o, incluso, un sacerdote. El perfil de los encausados es de lo más variopinto.

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional ha detenido hasta el cierre de esta edición a 33 ciudadanos españoles que consumían pornografía infantil por internet proveniente de Florida (EEUU) y Bielorrusia. Entre los arrestados figuran desde profesores hasta médicos, pasando por banqueros o, incluso, un sacerdote. El carácter internacional de la red de pederastia ha requerido la colaboración de Policía Nacional, la Interpol y el Departamento del Tesoro de EEUU. El ministro del Interior, José Antonio Alonso, ensalzó la labor de las fuerzas de seguridad y del Gobierno para «tutelar y defender los derechos» de los niños, además de informar que la operación continuaba abierta. Por otra parte, las asociaciones de internautas exigieron que no se criminalice a la red.

Los detenidos están acusados de presuntos delitos relativos a la prostitución y corrupción de menores, pues el dinero que pagaban con tarjeta de crédito a los administradores de los sitios web estadounidenses y bielorrusos que contenían la pornografía infantil financiaba a estos delincuentes que abusaban de menores. Precisamente, el rastro que deja el pago con tarjeta por la red permitió, una vez desarticulada la trama de empresas pederastas y analizados sus registros, la identificación de 33 usuarios españoles.

El éxito de la operación fue posible por la colaboración policial y judicial internacional. En España se encargó la Brigada de Investigación Tecnológica de la Comisaría General de Policía Judicial, con la supervisión del Fiscal Jefe de la Audiencia Nacional y del Juz-



Un policía nacional de la unidad informática C3 sigue el rastro dejado por un pedófilo en internet. / EFE

**Las regiones donde residen los arrestados están distribuidas por toda la geografía española**

gado Central de Instrucción al tratarse de un crimen multinacional. Sin embargo, las pesquisas habían comenzado el año pasado cuando el C3 (unidad especializada en cibercriminología) del Servicio de Aduanas y el Departamento del Tesoro descubrieron varias pági-

nas web que ofrecían pornografía infantil previo pago.

Las regiones donde residían los detenidos están distribuidas por todo el territorio nacional: Cataluña, Madrid, Asturias, Andalucía, Galicia, País Vasco, Comunidad Valenciana, Castilla y León, Baleares y Canarias. Destaca el número de arrestos registrados en la provincia de Barcelona, donde los agentes detuvieron a 10 personas.

**RASTRO.** Tras estos hechos, la Asociación de Usuarios de Internet (AUI) y la Asociación de Internautas (AI) subrayaron que internet no sólo no potencia el consumo de pornografía infantil, sino que, al contrario, facilita la deten-

ción de usuarios y pederastas porque «siempre hay rastros» de toda actividad *on-line*, algo que no sucedía con el correo postal. Por tanto, estos colectivos abogaron por una reflexión hacia el comportamiento social y no hacia internet como tal. «La red no fomenta nada, es un medio de comunicación, y los detenidos no son internautas, son pederastas», concluyó el portavoz de la AUI, Miguel Pérez.

Por otra parte, el Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, reclamó una mejora en los mecanismos de prevención, sobre todo aplicando la figura del *agente encubierto* que ya funciona para delitos de narcotráfico o terrorismo.

## ► INTEGRACIÓN

El Gobierno y las regiones llegan a un acuerdo básico sobre la Ley de Dependencia

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales y las comunidades autónomas alcanzaron ayer por la tarde un «acuerdo sobre los principios básicos» que deberán regir el futuro Sistema Nacional de la Dependencia, que previsiblemente entrará en vigor el 1 de enero de 2007.

Según informó el responsable de este departamento, Jesús Caldera, al término de la Conferencia Sectorial, Gobierno y regiones manifestaron la voluntad de poner en marcha este sistema y coincidieron en las garantías que la futura Ley debe ofrecer a las personas que no se pueden valer por sí mismas.

Asimismo, los responsables de las comunidades autónomas coincidieron en valorar de manera positiva el encuentro, si bien expresaron a los medios de comunicación algunas salvedades, especialmente en materia de financiación y de reparto de competencias.

A partir de ahora, Trabajo y comunidades autónomas inician una fase de «diálogo intenso» y volverán a reunirse antes de que el proyecto de Ley se remita de manera definitiva al Congreso de los Diputados para debatir los distintos puntos de vista, alternativas y peticiones de aclaración por parte de los consejeros.

Todas las autonomías consideran que es indispensable construir este sistema y, según recalca Caldera, el nuevo derecho que reconocerá la ley estará garantizado.

## ► RELIGIÓN

**Benedicto XVI presentará su primera encíclica el miércoles**

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

La primera encíclica del Papa Benedicto XVI, *Deus caritas est*, será presentada oficialmente a mediodía del 25 de enero en el Vaticano, según informó ayer la oficina de comunicación de la Santa Sede.

La encíclica se hará pública en una rueda de prensa. El Vaticano no precisó quién la presentará pero, según fuentes oficiales, correrá a cargo del prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, el arzobispo Joseph Levada, y del presidente del Consejo Pontificio *Cor Unum*, el cardenal alemán Josef Cordes.

El texto ya ha sido traducido a los idiomas español, portugués, alemán, inglés, francés e italiano.

## ■ BALANCE

**Nueve 'zarpazos' a los desaprensivos en un año**

• **'Operación Patio'**. El 27 de enero de 2005 la Benemérita detiene a nueve personas.

• **Chat peligroso**. El 12 de febrero la Policía arrestó en ocho ciudades españolas a 18 pederastas tras la denuncia de una madre de un niño que chateaba.

• **'Cerbero'**. El 16 de marzo arrestan a 500 personas en Latinoamérica y Europa, 20 de ellas en España, en la operación *Cerbero*.

• **Venecia**. Un día después, 90 personas fue-

ron detenidas en 78 países, entre ellos España, tras una operación de la policía de Venecia.

• **Violadores de bebés**. El 26 de marzo se desmanteló una red de violadores de bebés que grababa las vejaciones.

• **Récord**. El 22 de junio 186 personas fueron detenidas en las operaciones policíacas *Eneay Hunter*. Fue el mayor golpe en España al intercambio de ese material en la red.

• **'Hispalis'**. En octubre del pasado año la

Guardia Civil detectó y denunció, dentro de la operación *Azahar*, a 136 pederastas en seis días, gracias a un buscador de internet inédito, denominado *Hispalis*.

• **Navidad**. El 25 de diciembre la Policía detuvo a 18 personas vinculadas a una red de pederastas de tendencia homosexual.

• **'Sainma'**. La operación *Sainma* completó la iniciada en noviembre, cuando fueron detenidas varias personas, entre ellas un concejal del partido nacionalista catalán ERC.



**Isabel Coixet se pasa al teatro.** La cineasta Isabel Coixet (c), que firmó recientemente *La vida secreta de las palabras*, señaló ayer que su primera experiencia como directora teatral, con la obra *84 Charing Cross Road*, le ha dado una lección de «humildad y paciencia», al tiempo que resaltó que eligió esta pieza porque contiene algunas de sus obsesiones, que ya mostró en la gran pantalla. La representación se estrenará en Madrid el día 27, después de año y medio de gira. Se trata de un texto de Helene Hanff que ha sido adaptado al teatro y al cine en varias ocasiones. / FOTO: EFE

## Lapierre retorna a la Rusia comunista en su última obra

El literato galo obtuvo en 1956 un permiso para visitar el país junto con su esposa y un amigo fotógrafo con objeto de documentar su más reciente trabajo, 'Érase una vez la URSS'

• La mitad de los ingresos que el escritor francés recibe por su nuevo título irá destinada a la ONG Acción para los niños leproso de Calcuta, que el novelista fundó en 1982.

FAX PRESS / MADRID

El francés Dominique Lapierre nunca ha dejado de recorrer el mundo desde que inició su primera aventura narrada por él mismo en *Un dólar cada mil kilómetros*. Tampoco ha dejado de realizar una intensa actividad benéfica desde que en 1982 fundó Acción para los niños leproso de Calcuta, una organización a la que destina la mitad de sus ingresos de autor y a la que irán a para el 50 por ciento de lo que recibe por su último libro *Érase una vez la URSS* (Planeta) en el que narra la aventura de dos jóvenes matrimonios que en 1956 tuvieron la oportunidad de recorrer la Unión Soviética en coche para conocer la realidad del paraíso comunista.

Con 25 años, el entonces joven periodista de *Paris Match* con experiencia como corresponsal en la Guerra de Corea, se dejó llevar por su desenfrenada pasión por los viajes y decidió recorrer la URSS en co-



Dominique Lapierre.

che junto al fotógrafo Jean Pierre Pedrazzini y sus respectivas esposas, como si fueran unas vacaciones, y detenerse aquí y allá para retratar el país a pie de carretera. Ningún occidental, y mucho menos un periodista, lo había hecho antes desde que el comunismo gobernaba con mano de hierro. «Era una idea totalmente loca. Pasar tres me-

ses recorriendo ese país en nuestro propio coche para descubrir un país totalmente cerrado al otro lado del telón de acero y plena guerra fría. Una locura», reconoció Lapierre.

«Le dije a Jean Pierre, imagina que pudiéramos seguir la ruta de Napoleón hacia Moscú, atravesar Ucrania, dormir en un *koljós*, vivir en casa de un ferroviario de Minsk, de una dependencia de unos grandes almacenes en Stalingrado, de un médico de Tiflis, montar la tienda en el Cáucaso, pescar esturiones con los pescadores del Volga, tostarnos al sol en Yalta... Imagina que tus fotos y mis relatos descubren de repente y con absoluta objetividad la vida de los rusos que nos reciben espontáneamente a lo largo de miles y miles de kilómetros». Así nació *Érase una vez la URSS*.

**CRÍMENES DE STALIN.** Y así fue como sucedió y surgió aquel fascinante viaje durante los tres meses del verano de 1956, en el que el gigante comunista se agitaba por las confesiones con que Nikita Jruschov desveló al mundo los innumerables crímenes del camarada Josef Stalin.

Un desplazamiento para el que resultó providencial la mediación del ex presidente francés, Vicent Auriol, que llevó a Lapierre ante el pro-

prio Jruschov durante una estancia en París del primer secretario del Partido Comunista soviético. «Estábamos sorprendidos de poder chocar nuestras copas de champagne con la de Jruschov, el pastor del Donetz al que Stalin envió al infierno de Stalingrado para sepultar a los ejércitos de Hitler», recordó Lapierre antes de contar cómo el líder soviético le dijo: «¡Es una pésima idea, camarada! Nuestras carreteras son tan execrables que después de 15 días allí sus esposas pedirán el divorcio».

Pero finalmente llegó el permiso y los matrimonios Lapierre y Pedrazzini fueron autorizados a viajar por tierra a través de la Unión Soviética. «Para los rusos que vivían desde hacía tanto tiempo aislados del resto del mundo, la aparición de nuestro Simca Marly era un espectáculo apenas creíble. Éramos cuatro maricanos que aterrizaban en otro planeta», explicó el coautor de *Arde París*.

Lapierre aseguró que «ninguna opción política guió nuestros pasos ni entrevistas. Nunca nos planteamos la cuestión de si nos gustaban o no Rusia y su régimen y por eso estas páginas narran con absoluta objetividad la vida de los ciudadanos rusos, que nos recibieron con las puertas abiertas».

► LITERATURA

## Salman Rushdie piensa que los terroristas islámicos tienen temores sexuales

EFE / BERLÍN

El escritor angloindio Salman Rushdie señaló que los temores sexuales masculinos y su «honor herido» forman parte de los factores que fomentan el terrorismo islámico.

El miedo sexual que tienen muchos musulmanes a las mujeres se extiende a las sociedades occidentales porque estas no «cubren con un velo a sus mujeres y no desactivan ese peligro potencial», según indicó en la revista alemana *Stern*.

La violencia resultante del honor herido es precisamente el tema de la última novela del autor, titulada *Shalimar el payaso*, cuya edición en alemán acaba de publicarse.

El punto de partida de la obra es el asesinato de Max Ophuls, un embajador norteamericano en India, víctima del cuchillo de su chófer musulmán, originario de Cachemira, que se hace llamar *Shalimar el payaso*.

En la novela, que se inicia en la Cachemira disputada por India y Pakistán, el musulmán Shalimar es abandonado por su mujer, la bailarina hinduista Boonyi, que se convierte en la amante del embajador. La separación de la pareja coincide con la guerra civil donde Shalimar recibirá instrucción militar que le permitirá librar su propia batalla personal en la que termina dando muerte a su mujer y a su rival.

Rushdie sufrió los peligros del terrorismo islámico después de que el ayatollah Jomeini llamara a los musulmanes del mundo a matarlo.

► SUCESO

## El Reina Sofía reconoce que no halla una figura de 38 toneladas

EFE / BARCELONA

La obra *Equal-Parallel / Guernica-Bengasi* (1986), obra de 38 toneladas de peso realizada por el escultor Richard Serra y propiedad del Museo Reina Sofía desde 1987, se encuentra en paradero desconocido desde 1990, según descubrió el propio museo.

En abril de 1987 el Ministerio de Cultura adquirió la obra por 450.000 marcos alemanes. Posteriormente, en marzo de 1988, por carecer el Centro de Arte Reina Sofía de local adecuado para su almacenaje -dado el peso y las dimensiones de la escultura- se dejó al cuidado de una empresa. A partir del 31 de octubre de 1990, se le pierde la pista. Y hasta hoy.

## Austria propone crear un impuesto europeo para autofinanciar la Unión

El canciller Schüssel presenta como base de su presidencia revitalizar el crecimiento de la economía • El Parlamento rechaza formalmente el pacto sobre los próximos presupuestos



El canciller austríaco, Wolfgang Schüssel, se dirige a los eurodiputados. / B.H. (EFE)

• El 'popular' Gerardo Galeote propondrá que los fondos de cohesión que algunos países no usen sean reutilizados por otros, como España, con capacidad de absorción.

EFE / ESTRASBURGO

El canciller austríaco, Wolfgang Schüssel, actual presidente de la UE, se esforzó ayer en convencer al Parlamento Europeo (PE) de que el margen de que dispone para enmendar al alza los presupuestos para el período 2007-2013 es muy limitado.

Schüssel compareció ante el pleno para presentar las prioridades de su semestre presidencial, que basó en revitalizar el crecimiento económico de la Unión.

Poco antes, el Parlamento confirmó, por enorme mayoría, -541 votos a favor, 56 en contra y 76 abstenciones- que considera «insuficiente» el acuerdo de los mandatarios de diciembre.

Este último fija una dotación financiera equivalente al 1,045 por ciento de la Renta Nacional Bruta -862.363 millones de euros-, frente al 1,18 por ciento -974.837 millones de euros- que propuso la Cámara.

En su intervención, Schüssel apuntó que el pacto final no podrá variar mucho del de los líderes, aduciendo a que alcanzar el volumen de fondos de diciembre ya fue «muy difícil», por la poca disposición de los países contribuyentes a aumentar sus aportaciones.

En este contexto, abogó por aprovechar la revisión a medio plazo de los nuevos presupuestos, prevista para 2008 ó 2009, para reformar el modelo de financiación de forma que se sustente menos en contribuciones nacionales y más en los recursos propios.

«Europa necesita una autofinanciación mayor, porque no puede ser que a los presupuestos nacionales, ya de por sí bajo tensión, les recarguemos más», explicó.

El austríaco no precisó la fórmula en la que la UE podría recabar estos recursos, pero sugirió una vía impositiva al señalar que «es absurdo que las especulaciones financieras estén exentas de impuestos» y que «en el transporte haya una falta de imposición en ciertos aspectos».

Durante el turno de réplica, el presidente del grupo Socialista, el alemán Martin Schulz, criticó a Schüssel por haber acordado el mes pasado «recortes de 35.000

millones en crecimiento y empleo, 7.000 en seguridad y 12.800 en política internacional, y decirnos ahora que éstas son sus prioridades» para el semestre.

En rueda de prensa, el presidente del PE, Josep Borrell, recordó al respecto que el acuerdo «debe referirse no sólo a las cifras, sino también a las reglas» del presupuesto.

Por su parte, el europarlamentario español del Partido Popular Europeo Gerardo Galeote avanzó que va a proponer que «los fondos de cohesión que otros países no puedan usar puedan ser reutilizados por países como España que tienen una gran capacidad de absorción, en vez de retornar de nuevo a los presupuestos nacionales».

Asimismo, anunció que «trabaja para eliminar la discriminación que para Asturias y Murcia supone la no concesión del mismo estatus de ayudas que tienen el resto de las regiones europeas sometidas al efecto estadístico».

**COMPLICIDAD.** En otro orden de cosas, la comisión temporal del Parlamento Europeo sobre las actividades de la CIA investigará no

### La Eurocámara investigará si los gobiernos conocían las irregularidades de la CIA en Europa

sólo los supuestos vuelos y cárceles secretas estadounidenses en la UE, sino también la posible «complicidad» de los gobiernos europeos.

El pleno aprobó el mandato propuesto por los presidentes de los grupos políticos

para esta comisión, que comenzará sus trabajos previsiblemente la próxima semana, según fuentes parlamentarias.

El órgano deberá recopilar y analizar información que aclare si la CIA «u otros servicios de inteligencia han realizado secuestros, entregas extraordinarias, detenciones en lugares secretos, torturas o trato inhumano a presos en territorio de la UE o de los países candidatos y de la adhesión».

Según la organización no gubernamental Human Rights Watch, Polonia, miembro de la Unión, y Rumanía, en vías de adhesión a la UE, habrían acogido actividades ilegales de la CIA en el marco de la lucha contra el terrorismo, aunque ambos países lo han negado.

También tratará de aclarar si se ha utilizado el territorio europeo, por ejemplo «mediante vuelos desde o hacia» países de la UE, como paso intermedio para cometer estas actividades ilegales fuera de Europa, o si se han visto afectados en ellas ciudadanos europeos o «con derecho a protección por parte de la Unión».

### PROGRAMA NUCLEAR

La UE convoca una reunión urgente del OIEA para denunciar a Irán ante la ONU

EFE / VIENA

Alemania, Francia y Reino Unido (UE-3) convocaron ayer oficialmente una reunión urgente de la Junta de Gobernadores del OIEA para el próximo 2 de febrero con el objetivo de denunciar a Irán ante el Consejo de Seguridad de la ONU por su controvertido programa nuclear.

Un portavoz del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) señaló en Viena que la petición para la convocatoria fue presentada por la UE-3 al secretariado del organismo, encabezado por el premio Nobel de la Paz Mohamed El Baradei.

Irán ha amenazado con interrumpir las inspecciones voluntarias de su programa nuclear por parte del OIEA, si se le denuncia ante el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que tiene potestad sancionadora.

La más reciente escalada de la tensión en el contencioso nuclear se debe a la decisión de Teherán de reanudar los trabajos de investigación científica relacionados con su programa de enriquecimiento de uranio, suspendido durante más de dos años para facilitar una solución diplomática al conflicto.

### «OS CREÍIS LOS AMOS».

Por su parte, el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, recomendó a europeos y estadounidenses que abandonen su postura arrogante de creerse «los amos del mundo» y les pidió que adopten una postura racional sobre los temas globales, incluido el programa iraní, tras reunirse con su homólogo tayiko, Emomali Rajmonov.

Al ser preguntado sobre el borrador de resolución que está elaborando la *troika* europea para llevar la cuestión ante el Consejo de Seguridad de la ONU, Ahmadineyad afirmó que «no hay ningún problema». «Están haciendo todo lo posible y nosotros no podemos evitar que otros hagan esos esfuerzos», añadió, considerando que es equivocado que los occidentales piensen que las organizaciones internacionales son sus propias herramientas y que pueden herranar a otros utilizándolas.

El mandatario se dirigió directamente a los líderes europeos y estadounidenses a los que preguntó «¿quiénes sois vosotros para negarnos nuestros derechos legítimos? Os consideráis los amos del mundo, donde todos deberían obedeceros, pero estáis equivocados».



El primer ministro británico, Tony Blair, a la puerta de su residencia oficial en Londres. / GEOFF CADDICK (EFE)

## La Policía británica aborta un plan para secuestrar al hijo pequeño de Tony Blair

'The Sun' afirma que 'Padres para la Justicia' pretendía capturar a Leo, de cinco años, por unos días • El grupo niega las acusaciones

• El presidente de esta organización londinense, que lucha para que se respeten los derechos de los padres separados, anunció ayer su disolución.

EUROPA PRESS / LONDRES

La Policía británica conocía la existencia de un posible plan para secuestrar al hijo pequeño del primer ministro británico, Tony Blair, según indicó ayer la cadena BBC, que explicó que esta iniciativa no fue muy lejos y que sólo se trató de «una conversación».

El diario *The Sun* publicó que

los agentes descubrieron un plan del grupo *Padres para la Justicia* para secuestrar al pequeño Leo, de 5 años. Esta organización hace campaña para que se respeten los derechos de los padres separados para que puedan ver a sus hijos.

Desde Scotland Yard no se ha realizado comentario alguno sobre esta posible intención, mientras que desde la residencia oficial de Tony Blair ni se negó ni se ha confirmado esta información aparecida en la prensa, asegurando que no se habla de asuntos de seguridad ni de temas privados de la familia.

Según la información que apareció en el diario sensacionalista,

estos hombres pretendían raptar a Leo por un pequeño período de tiempo, realizando así un «gesto simbólico» para que se hablara de su causa. Por su parte, la Policía no ha realizado arresto alguno relacionado con este hecho.

### OTRAS MEDIDAS DE PRESIÓN.

En un principio se cree que las posibilidades de que este secuestro se materializara eran pocas, pero las Fuerzas de Seguridad no infravaloraron su capacidad y se tomaron estas informaciones de forma muy seria, ya que *Padres para la Justicia* ha realizado en el pasado algunas acciones espectaculares en Gran Bretaña.

Este grupo pudo violar la seguridad de Buckingham Palace y subirse a uno de los balcones del palacio de la Reina, tuvo acceso a Downing Street, la oficina del primer ministro británico, y también llegó a entrar en el Parlamento. Allí, en la Cámara de los Comunes, consiguió lanzar un polvo de color violeta que alcanzó a Tony Blair y que sólo resultó ser harina teñida de ese color.

Este colectivo de padres, al conocer la noticia, aseguró que estas acciones no responden a su política. Por su parte, su fundador, Matt O'Connor, anunció la disolución definitiva de *Padres para la Justicia*, porque no quiere que se le asocie con ninguna acción de estas características. Además, consideró que acciones como estas hacen perder credibilidad a la causa de la organización.

O'Connor condenó la idea y manifestó que sabía que la sección antiterrorista de Scotland Yard investigó a alguno de sus miembros el pasado mes. «Estoy muy enfadado y triste por esta organización, que creo que ha contribuido al debate y a que se conozca nuestra lucha porque se nos deniega el acceso a ver a nuestros hijos. Esta acción va en contra de aquellos que queríamos servir», declaró.

### ► POSGUERRA IRAQUI

## Al menos 10 policías pierden la vida tras ser atacado su convoy cerca de Bagdad

EUROPA / BAGDAD

Al menos 10 agentes de los servicios de seguridad murieron ayer y un ingeniero de Malawi fue secuestrado en una emboscada en un distrito del oeste de Bagdad.

El ataque se produjo cuando un convoy de seguridad fue atacado cerca de la capital, desencadenando un duro enfrentamiento entre insurgentes fuertemente armados y personal de seguridad vestido de paisano.

Una decena de miembros del personal de seguridad murieron, mientras que otro agente y un civil resultaron heridos.

Además, un policía informó de que un ingeniero de Malawi, que trabaja para la compañía de telefonía móvil Iraqna, fue secuestrado.

Por otra parte, los cuerpos de tres hombres, entre ellos un familiar del ministro de Defensa, fueron encontrados con disparos de bala en la cabeza en un apartamento de Bagdad.

Entretanto, la Policía iraquí trabaja para conseguir la liberación de la periodista estadounidense Jill Carroll, a la que se pudo ver en un vídeo difundido por Al Yazira por primera vez el pasado martes desde su secuestro el 7 de enero en Bagdad.

Según la cadena, la grabación sin sonido, también incluía una amenaza de matar a la reportera de 28 años en 72 horas si las autoridades estadounidenses no ponen en libertad a todas las mujeres iraquíes que se encuentran bajo custodia militar.

### ► BOLIVIA

## El Ejército entra en crisis a cuatro días de tomar posesión Morales

FAX PRESS / LA PAZ

A cuatro días de la toma de posesión del presidente electo Evo Morales en Bolivia, la cúpula militar se encuentra sumida en una crisis tras la renuncia del ministro de Defensa, Gonzalo Méndez, y la destitución del jefe del Ejército, Marcelo Antezana, por la destrucción de un lote de misiles enviados a EEUU.

El presidente interino, Eduardo Rodríguez, que entregará el poder a Morales el próximo domingo, manifestó que Méndez dimitió para permitir la investigación de su actuación. Antezana, en cambio, fue cesado por indisciplina al formular polémicas declaraciones y urgir al Gobierno a esclarecer el caso.

## Fallecen de frío 16 personas en Rusia, con temperaturas de 30 grados bajo cero

EFE / MOSCÚ

Al menos 16 personas fallecieron en la noche del martes en Rusia como consecuencia de las bajas temperaturas.

En Moscú, cuatro ciudadanos perdieron la vida como resultado del frío de menos de 30 grados bajo cero que azota la capital rusa y que por primera vez en más de un siglo persistirá cuatro días más.

Además, el transporte urbano funciona bajo mínimos, lo que empeora aún más las condiciones de las personas que tienen que acudir a su puesto de trabajo.

La más afectada por las bajas temperaturas es la región de Nóvgorod, a unos 350 kilómetros al noroeste de Moscú, donde tan sólo en la noche del martes murieron de frío 12 personas.

La madrugada del miércoles fue, según los meteorólogos, la más fría de este invierno, con temperaturas en la ciudad de hasta 32 grados bajo cero.

Estaba previsto que este récord fuera batido la pasada madrugada, cuando el termómetro podría bajar en la capital hasta 36 grados bajo cero y en los alrededores hasta 40 grados.

En total, desde que llegó el invierno, el frío se ha llevado 109 vidas, con la primera víctima ya en octubre pasado.

Los meteorólogos explican que la brusca caída de temperaturas se debe a un ciclón que ha traído a Rusia las masas de aire siberiano.

Sólo para el fin de semana se espera una subida de temperaturas, de hasta 27-29 bajo cero.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## Más de mil hinchas apoyarán al Mirandés en su visita a La Albuera

Los burgaleses pretenden instalar una carpa para promocionar los productos de su localidad

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El C.D. Mirandés ya ha empezado a preparar el partido contra la Gimnástica Segoviana, el próximo 5 de febrero. La primera iniciativa de su directiva ha sido la de organizar un desplazamiento masivo de aficionados a Segovia, según anunció ayer el presidente de la entidad mirandesa, Félix Pipaón. "Tremos mil personas, como mínimo. Me gustaría que fuésemos 1.500, pero no se si lo conseguiremos", dijo Pipaón. Desde hace varios años, el Mirandés, cuya afición es conocida como "la marea rojilla" organiza este tipo de viajes, en los que el fútbol "es una excusa para conocer otras ciudades y hermanarnos con sus aficionados", manifestó el presidente del Mirandés, que subrayó su intención de dar a la jornada "un toque festivo". "Segovia es una ciudad muy atractiva, y además se medirán los que posiblemente son los dos mejores equipos de la categoría, por lo que esperamos que el número de inscritos sea alto", añadió el dirigente del Mirandés.

Esta misma temporada, el club mirandés logró llevar a 1.800 aficionados a Aranda de Duero, el día del partido contra la Arandina. A juicio de Pipaón, la jornada

resultó "fantástica", ya que los hinchas pudieron visitar las bodegas de la localidad antes de ver el partido. En el caso de Segovia, la directiva del Mirandés ha solicitado a la de la Segoviana que gestione la instalación de una carpa en un lugar céntrico de la ciudad. De momento, la Junta de Castilla y León ha autorizado la cesión al club de una infraestructura de ese tipo. La intención del Mirandés es que en la carpa se puedan degustar productos típicos de aquella localidad, como su reconocida morcilla o vino de La Rioja. Además, ha animado a la Gimnástica a que empresas segovianas promocionen sus productos en esa jornada.

El presidente de la Segoviana, José Soriano, anunció ayer que en los próximos días planteará este tema al Ayuntamiento de Segovia, para después confesar que "la marea rojilla" es un ejemplo para todas las aficiones de Tercera División. "Me sabría mal que ese día hubiera en la grada 800 camisetas rojas y solo cuatro de la Segoviana", indicó Soriano, para después recordar que la entidad azulgrana está entregando, de manera gratuita, una camiseta a todos sus socios.



Imagen de la afición del Mirandés, en un partido de esta campaña. / TRUCHUELO

## Mariano no podrá jugar el partido del domingo

G.H. / SEGOVIA

Mariano será el único jugador de la Segoviana con el que no podrá contar el entrenador, Antolín Gonzalo, para el próximo partido, ante la Cultural Leonesa, ya que debe de cumplir una sanción de un partido al haber acumulado cinco tarjetas amarillas. Con la enfermería vacía, el resto de la plantilla está a disposición del técnico azulgrana.

Gonzalo indicó ayer que la Cultural Leonesa es el rival, junto con el Huracán Z, "que más nos ha costado vencer en la primera vuelta". "A mi juicio, es el mejor filial", añadió el entrenador, advirtiendo a continuación que la derrota del pasado fin de semana, contra la Arandina "no va a hacer que nos volvamos locos". Gonzalo aseguró que, después de que los jugadores realizaran un "examen de conciencia" por lo acontecido, se llegó a la conclusión de que "tenemos que seguir trabajando de la misma forma en que lo hemos hecho hasta ahora". Finalmente, Gonzalo reiteró que se conformaría si su equipo hiciera una segunda vuelta como la primera.

CICLISMO

## La escuadra de José Luis de Santos se presentará el día 23

G.H. / SEGOVIA

El Hotel Nelva de Murcia acogerá el próximo lunes la presentación oficial del equipo Grupo Nicolás Mateos, la formación que dirigirá el ex ciclista segoviano José Luis de Santos. El apoyo del empresario Luis Nicolás Mateos y la colaboración del Ayuntamiento de Murcia han hecho posible que el pelotón profesional español cuente esta temporada con una nueva escuadra, un equipo que tendrá una docena de ciclistas.

El catalán y doble medallista olímpico, Sergi Escobar, que será el indiscutible jefe de filas del equipo, tiene por objetivo hacer una buena temporada en la especialidad de carretera y el de buscar la victoria en el campeonato del mundo de Pista. El sprinter Javier

Benítez será el otro hombre fuerte del equipo.

La plantilla se completa con cinco campeones nacionales en las categorías inferiores, lo que certifica el alto nivel de calidad de un bloque muy joven y en el que se ha reunido a los dos campeones de España de 2005: Víctor García (élite) y Javier Moreno (sub 23). El resto de componentes son el segoviano Pablo de Pedro, Diego Milán, Martín Mata, Joseba Aguirrezabala, Víctor Hernández, Fernando Herrero, Juan Carlos Fernández y Juan Carlos López. El calendario del Grupo Nicolás Mateos incluye la Challenge de Mallorca, la Vuelta a La Rioja, la Subida al Naranjo, la Vuelta a Asturias, la Clásica de Ordizia, la Vuelta a Burgos y la Subida a Urkiola.



**El equipo de Gilmartín empieza la temporada.** Kaiku, la escuadra en la que milita el ciclista segoviano Iván Gilmartín, fue presentada el pasado martes con la presencia de todos los componentes de su equipo. Inicialmente, el equipo pretende "salir con mucha fuerza" en el arranque de la temporada, con el objetivo de ser seleccionado para participar en la próxima Vuelta a España. / FOTO: EL ADELANTADO



Francisco Maroto posa con una bandeja con balones a la puerta del establecimiento que regenta, el bar Quintanar, que ha dado nombre a un club deportivo que esta temporada cuenta con 17 equipos. / J. MARTÍN

# Veinticinco años sirviendo fútbol

Francisco Maroto, fundador del Club Deportivo Quintanar, recalca la apuesta de la entidad por el deporte base

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Francisco Maroto tiene fama de ser uno de los segovianos que más ha luchado por el fútbol, un deporte al que se aficionó cuando trabajaba en La Rioja regentando un hostel. Los futbolistas del Logroñés acudían con frecuencia al colegio de los Escolapios, para jugar con los alumnos, y algunos de ellos entablaron allí amistad con Maroto, que iba a buscar a dos de sus hijos, Paco y Óscar. "Sin querer, me fui enganchando a este deporte", recuerda ahora. Acabada la "aventura" riojana, Maroto regresó a Segovia y abrió el establecimiento hostelero que todavía continúa dirigiendo y que a la postre dio nombre al Club Deportivo Quintanar.

La primera vez que se atrevió a organizar un campeonato fue en la campaña electoral de las primeras elecciones democráticas. La UCD había publicitado un torneo de futbito, para adultos, y Maroto se presentó en la sede del partido pidiendo una competición similar, pero para niños. "Si eres capaz de conseguir participantes, a nosotros nos parecerá buena idea y la apoyaremos", le dijeron en el

**La entidad cuenta esta temporada con 17 equipos de fútbol y fútbol sala, en los que practica deporte un total de 271 chavales**

partido. Así que Maroto convenció a sus hijos para que crearan un equipo y animaran a otros amigos a hacer lo mismo, bajo la promesa de que él compraría la equipación. Finalmente, el torneo se celebró, constituyendo el embrión de lo que más tarde sería el Torneo de Reyes del Quintanar, capaz de congrega a un montón de equipos en el "Enrique Serichol".

La idea de Maroto de fomentar el fútbol sala entre los más pequeños triunfó en pocos años. De hecho, el número de equipos del club creció exponencialmente, creando no pocos problemas. "Los críos empezaron a destacar, y eso suponía que había que competir en categorías que exigían desplazamientos, también se requería la

**"Queremos ser algo más que un club deportivo, y por eso penalizamos a los jugadores que no van bien en sus estudios"**

compra de más trajes y era necesario que los entrenamientos tuvieran lugar en instalaciones adecuadas...", indica el fundador del Quintanar. Así que no tuvo más remedio que plantear el pago de una cuota para poder asumir los cada vez más elevados gastos que generaba el club, ya que, en aquella época, la colaboración de las instituciones públicas "era mínima".

Maroto confiesa que a él, el deporte le ha costado mucho dinero, "como a todas las personas que se implican en clubes de este tipo". Y, en diversas ocasiones, ha estado con la soga al cuello. Una de ellas fue cuando uno de sus equipos ascendió a Primera Nacional de juveniles. El conjunto quedó incluido en el grupo de Asturias y Gali-

**"Podríamos haber tenido un equipo en Tercera División, pero optamos por formar futbolistas para los equipos superiores"**

cia, "y yo echaba números pero las cuentas no salían por ningún lado". Y tuvo que elegir entre apoyar al recién ascendido, lo que suponía la desaparición de varios equipos de los más pequeños, o apostar por estos últimos. Un dilema difícil de resolver. Finalmente, Ángel María Villar ayudó al Quintanar, asumiendo la Federación de Fútbol el pago de los desplazamientos de los juveniles.

Ese último capítulo de la historia del Quintanar hizo que el club se reafirmara en su filosofía de apoyar, sobre todo, a los más pequeños. "Podríamos haber tenido un equipo en Tercera División, pero optamos por atender a los niños para formar futbolistas y luego facilitarlos a los equipos de arri-

ba", señala Maroto, capaz de citar una larga nómina de jugadores que han salido de la cantera del Quintanar y han acabado en la Segoviana, El Espinar - San Rafael, La Granja o el Pinillos...

Aunque el club fue fundado en 1979, hasta dos años después no se federó, por lo que Maroto estima que es en 2006 cuando el Quintanar cumple 25 años, dejando tras de sí una importante labor, tanto deportiva como social. Esta temporada, la gran familia del Quintanar está formada por 317 personas, entre jugadores, técnicos y directivos. El club mueve alrededor de 72.000 euros, una cifra que controla una directiva "sin la que el Quintanar no podría haber llegado a lo que hoy es", manifiesta Maroto, que únicamente dejó la presidencia del club durante su etapa como concejal del Ayuntamiento de Segovia por el PP. "Estoy muy satisfecho de mi etapa política, pero, puestos a elegir, me ha dado muchas más alegrías el deporte que la política", señala el "alma mater" del Quintanar, un club con el que el fútbol y el fútbol sala de Segovia tienen una cuenta pendiente.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El director general de El Adelantado, Javier Hernando, entrega la plancha original de El Adelantado al presidente de la Segoviana, José Soriano, en presencia de Antolín Gonzalo y Jesús Martínez./ KAMARERO

## El Adelantado abrió sus puertas al presidente y al entrenador de la Segoviana

Los representantes del club azulgrana recibieron de manos del director general del diario, Javier Hernando, la plancha original conmemorativa del ascenso del equipo a Segunda B

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Las instalaciones que El Adelantado de Segovia tiene en el Polígono de El Cerro recibieron en la jornada de ayer la visita de dos de los máximos representantes de la Gimnástica Segoviana. El presidente de la entidad, José Soriano, y el técnico del primer equipo, Antolín Gonzalo, aceptaron de buen grado la invitación que les cursó el decano de la prensa segoviana, que eligió el mejor momento posible para reflejar el apoyo que desde el periódico se está haciendo al club azulgrana, cuando después de una extraordinaria racha de resultados ha llegado la primera decepción en forma de derrota. Como bien señaló el máximo mandatario de la Segoviana, "las palmadas en la espalda se necesitan en los malos momentos, no en los buenos".

**Desde que el club azulgrana se fundara en el año 1928, el decano de la prensa segoviana no ha dejado de informar de sus partidos**

Los representantes del club azulgrana fueron recibidos por el director general del periódico, Javier Hernando, y por el director, Jesús Martínez, que junto con el director comercial, David Matarranz, expresó a los presentes los grandes recuerdos que ambos guardan de su paso por el periodismo deportivo, y de las no pocas anécdotas que se generan retransmitiendo los encuentros de la Segoviana.

El Adelantado ha ofrecido a sus lectores puntual información de la actualidad de la Gimnástica Segoviana desde que el club se fundara en el año 1928. Este hecho lo pudieron corroborar "in situ" tanto el presidente como el entrenador de la Segoviana, que leyeron un ejemplar de El Adelantado, fechado en 1932, en el que se relataba uno de los encuentros disputado por la Segoviana en el campo de Chamberí. "Es muy importante para nosotros el eco que obtenemos de los medios, —comentó Soriano— y el seguimiento que este diario hace de nuestro club es clave para recibir el apoyo de nuestra masa social".

La prueba más palpable de este extraordinario seguimiento al club azulgrana se la entregó el director general del periódico al presidente gimnástico. La plancha original de la portada que El Adelantado ofreció a sus lectores el 28 de julio de 1999, en la que se destaca el ascenso de la Segoviana a Segunda División B. "La invitación ya está hecha para cuando el equipo logre el ascenso", señaló Jesús

Martínez, y José Soriano no tardó en recoger el testigo, "si así sucede, no dudaremos en volver".

Es precisamente en el tema de los apoyos al club donde la sociedad segoviana encuentra su principal talón de Aquiles, puesto que si ya ha sido muy complicado para la directiva azulgrana cerrar un presupuesto superior a 500.000 euros para la presente campaña, "aún lo será más el de conseguir un millón de euros, que sería el presupuesto mínimo que necesitaríamos para mantenernos en Segunda B, en el caso de que consiguiéramos el ascenso".

Pero a la Gimnástica Segoviana no le preocupa tanto el futuro en la Segunda B, como el presente en la Tercera División, categoría de la que el club trata de salir esta temporada, como en tantas anteriores, "tenemos un equipo compensado, ambicioso y que siempre quiere hacer las cosas bien, —comentó Antolín—, y con ser buena la racha que hemos obtenido, lo más importante será no fallar en el momento decisivo de la temporada, que no es otro que la fase de ascenso", de la que El Adelantado siempre ha hecho partícipes a sus lectores, desplazando a sus enviados especiales a los campos de Madrid, Asturias y Galicia.



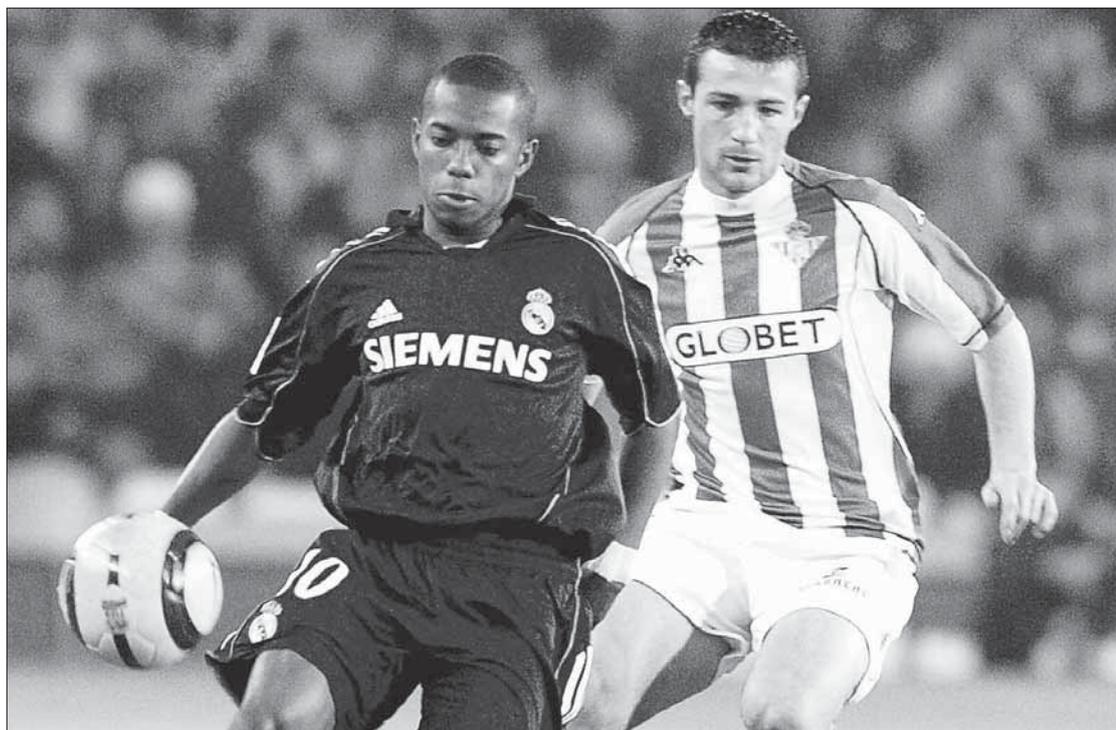
Los números especiales de El Adelantado fueron muy comentados./ KAMARERO



La hemeroteca de El Adelantado recoge toda la historia del club./ KAMARERO



Los representantes azulgranas junto con los jefes de sección del diario./ KAMARERO



Fernando Varela intenta frenar el avance del delantero brasileño del Real Madrid, Robinho. / EFE

# El Real Madrid derrota al Betis con un gol del italiano Cassano

Sustituyó a Soldado y a los cuatro minutos de su entrada aprovechó un error de Toni Doblás

BETIS	REAL MADRID
0	1

**BETIS:** Doblás; Varela, Juanito, Melli, Luis Fernández; Joaquín, Arzu (Robert, m. 73), Rivera, Tardelli (Edu, m. 56); Capi (Fernando, m. 81) y Dani.

**REAL MADRID:** Diego López (Iker Casillas, m. 21); Cicinho (Beckham, m. 70), Sergio Ramos, Iván Helguera, Raúl Bravo; Gravesen, Guti; Robinho, Baptista, Diogo, y Soldado (Cassano, m. 61).

#### ÁRBITRO

Bernardino González Vázquez (c.gallego). Mostró tarjeta amarilla a Sergio Ramos (m. 20), Rivera (m. 44), Guti (m. 50), Raúl Bravo (m. 72), Gravesen (m. 76), Joaquín (m. 84), Varela (m. 88), Dani (m. 89).

#### GOL

0-1, m. 65: Cassano.

EFE / SEVILLA

El Real Madrid puso a su favor el pase a las semifinales de la Copa del Rey, al imponerse al Real Betis con gol del debutante Antonio Cassano, en un partido con poca brillantez y en el que los dos equipos evidenciaron encontrarse lejos de su mejor momento.

El partido fue el clásico de Copa, con más emoción, por la incertidumbre del marcador, que buen juego, mal aderezado con escasas ocasiones, tanto para béticos como para madridistas.

Los verdiblancos pusieron en liza muchas ganas y voluntad pero con poco acierto ante un Real Madrid que se dejó toda en el banquillo a Zidane, Beckham y Cassano y eso, sobre todo en la creatividad, lo acusó sobre el césped.

Ya a los dos minutos tuvo el Betis la primera oportunidad ante el marco de Diego López, con falta

lanzada por Joaquín a la que no llegó bien Dani y Arzu, de espaldas, mandó el esférico por encima del travesaño madridista.

Diez minutos más tarde fue Dani el que lanzó desde lejos para que Diego López neutralizara en dos tiempos.

El Madrid, que tan sólo en algunos momentos pareció salir de su letargo y aprovechó a medias las imprecisiones de los béticos en la medular, tuvo que esperar hasta el minuto 37 para lanzar su primer disparo con auténtico peligro al marco de Doblás, en una falta botada por el brasileño Baptista, aunque sin que se reflejara en el marcador.

La última clara oportunidad de estos primeros 45 minutos la tuvo Capi, en la mejor jugada de los béticos, con volea del jugador que tampoco tuvo efectos en el marcador.

Capi, a los 49 minutos, pudo inclinar la balanza para los andaluces, en un remate de cabeza desde cerca, y Cicinho, bajo los palos de Casillas, evitó el gol.

#### OPORTUNIDADES DE MARCAR.

Sin embargo, en la primera ocasión en que el Madrid se acercó con peligro al marco de Doblás, en la segunda mitad, en un balón colgado sobre el área pequeña, el meta bético considera que es objeto de falta, la defensa se queda quieta y Cassano, desde cerca, mete el pie para poner el 0-1.

Con el marcador en contra, Serra Ferrer buscó el revulsivo de los cambios con más atacantes, pero



Arzu disputa un balón aéreo con Baptista. / EFE

sus intentos resultaron nulos ante un Madrid que tan solo en los minutos finales, con el Betis volcado, pudo incluso solventar la eliminación, con la mejor ocasión a cargo del brasileño Robinho, tras varios

regates, pero Doblás se le anticipó y abortó la ocasión.

Al final, triunfo del Madrid, que supone la duodécima victoria ante los béticos en Copa, quienes tan sólo en cinco lograron el triunfo.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## El portero

Ciertamente, un portero es un condenado a muerte ante un pelotón de fusilamiento, con la particularidad de que el fusilero no tira a dar y el arquero, inmortal y solitario, desafía toda lógica y se lanza como un poseso a por los proyectiles, consciente de que esa bala que le apuntaba y nunca le dio se convirtió en gol. De su pericia para ser acribillado dependerá el éxito del colectivo. Y luego, en el vestuario, mirará orgulloso sus heridas porque su puerta quedó a cero.

El guardameta actual, es presa de la modernidad; le obligaron a jugar con el pie, a ser segundo líbero, a no quedarse la pelota más allá de seis segundos... Pero no le liberaron de saltar desprotegido, de lanzarse a los pies de trenes que llegan a cien por hora, del balonazo a bocajarro, de la lluvia que lo convierte en un espartapájaros del estadio o del sol que le ciega justo cuando el balón le cae de los cielos.

Es bonito, no sé si justo, por tanto, encontrarse a los mejores del momento en un listado oficial. Todavía están lejos los nominados de parecerse a Ricardo Zamora o a Lev Yashin, pero hay lo que hay, y lo que hay no es precisamente malo. La Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol (la misma que sitúa al CSKA de Moscú por encima del Chelsea en la clasificación de clubes, todo sea dicho) dice que Petr Cech es el mejor guardameta del momento, seguido por el brasileño Dida (Milan) y el italiano Buffon (Juventus), que Iker Casillas es sexto y que Valdés y Reina empatan en el 13º puesto.

Todos pertenecen a equipos grandes, ¿se fijan? Se me antoja un ranking muy injusto y estrecho de miras. Mi admiración, y mi voto, para los miles y miles de porteros aficionados que curan sus heridas igual que los famosos, aunque les disparen con chatarra y no con balas de plata.

# Antiviolenencia pide a la Federación que abra expediente a Clemente

La Comisión no sanciona a Eto'o por considerar que el escupitajo fue un lance del juego

EFE / MADRID

La Comisión Nacional Antiviolenencia instó ayer a la Federación Española de Fútbol (RFEF) para que abra expediente disciplinario al entrenador del Athletic Club de Bilbao, Javier Clemente, por sus manifestaciones al término del partido contra el Barcelona en el Camp Nou y no solicitó ningún tipo de sanción para el camerunés Samuel Eto'o.

Antiviolenencia expresó «su profunda preocupación por todas aquellas actuaciones y declaraciones que generan comportamientos violentos y/o actuaciones xenofobas o racistas, por lo que hizo un llamamiento expreso a la Federación Española y al resto de estamentos deportivos, clubes, jugadores, técnicos y directivos para que extremen el control sobre este tipo de actuaciones».

La resolución de Antiviolenencia «recuerda a todos los estamentos deportivos la obligación de observar las prescripciones legales vigentes, en particular la Ley 10/1990, de 15 de octubre, del Deporte, así como los compromisos asumidos en el Protocolo de actuaciones contra el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el fútbol, firmado el 18 de marzo de 2005».

Fuentes de la Comisión confirmaron que no se solicitó ningún tipo de sanción para el camerunés Samuel Eto'o por el escupitajo que lanzó al final de ese encuentro al jugador del Athletic Unai Expósito por considerar que la acción es un lance del juego, sobre la que debe pronunciarse el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol (RFEF).

**INCIDENTES.** En los últimos minutos del encuentro Barcelona-Athletic de Bilbao el camerunés Samuel Eto'o lanzó un escupitajo



Javier Clemente (d) siempre se ha caracterizado por realizar polémicas declaraciones. / EFE

a Unai Expósito y al término del choque Javier Clemente afirmó que «creía que los que escupían son los que bajan del árbol», en alusión a la acción del delantero azulgrana.

El Comité de Competición no impuso el pasado martes ninguna sanción para Samuel Eto'o ni Javier Clemente al no haber recibido denuncia por parte de ninguno de los dos clubes, ni aparecer los

hechos en el acta arbitral y castigó con dos partidos al portugués Deco, expulsado en ese mismo choque por agarrar del pelo al jugador bilbaíno, Carlos Gurpegui.

**SIN VALORACIONES.** «No hemos entrado a valorar esos dos casos porque no ha habido denuncia por parte de nadie, ni del club ni del árbitro en el acta arbitral ni del Comité Antiviolenencia. Si llegara esa denuncia, actuaríamos, pero de momento no hacemos nada», declaró el pasado martes el presidente de Competición, Alfredo Flórez, quien indicó que sí se castigó a Deco por su acción ante Gurpegui.

## Multas a varios equipos

La Comisión Antiviolenencia declaró de alto riesgo el partido de Segunda División Málaga B-Xerez y propuso sendas multas a Betis y Espanyol por deficiencias en las medidas de control de acceso. La multa del equipo bético es de 5.500 euros por no impedir que se introdujeran dos pedatos de grandes dimensiones durante el encuentro ante el Celta en la Copa, mientras que la del Espanyol, de 4.500 euros, fue por no evitar que fuese introducida una bengala frente al Barça. Además, un aficionado fue sancionado con 4.300 euros por insultar a funcionarios policiales en el encuentro entre el Osasuna y el Deportivo.

## El Zaragoza elimina al Atlético de Madrid y se medirá al Barcelona

2	ZARAGOZA
2	ATLÉTICO

**ZARAGOZA:** César; Ponzio (Cuartero, min. 89), Álvaro, Gabriel Milito, Toledo; Cani, Movilla, Generelo, Celades, Óscar (Zapater, min. 64); y Ewerthon (Diego Milito, min. 46).

**ATLÉTICO DE MADRID:** Falcón; Velasco (Maxi, min. 78), García Calvo (Perea, min. 35), Pablo, Antonio López; Galletti, Luccin, Ibagaza, Petrov; Fernando Torres y Kezman.

### ÁRBITRO

Pérez Lasa, del Colegio Vasco. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Gabriel Milito, Cani y Ponzio y a los visitantes Velasco, Ibagaza y Luccin.

### GOLES

10. 0. Cani. 2-0. m. 27: Óscar González. 2-1. m. 33: Kezman. 2-2. m. 62: Galletti.

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza accedió a los cuartos de final de la Copa del Rey tras eliminar al Atlético de Madrid en una eliminatoria en la que hizo valer el resultado de la ida para pasar ronda, aunque lo hizo sufriendo porque se complicó un partido que tenía solventado con 2-0 y se dejó empatar.

El equipo zaragozano demostró un gran acierto rematador en el primer período, que le puso con un tranquilizador 2-0, pero un Atlético que nunca se rindió, se quedó con la miel en los labios tras una segunda mitad en la que vio como los nervios atenazaron a su rival en los últimos minutos.

## El Espanyol encarrila la eliminatoria gracias a Pandiani y Fredson

0	CÁDIZ
2	ESpanyOL

**CÁDIZ:** Navas; Paz, De Quintana, De la Cuesta, Silva; Suárez (Fernando Morán, m. 32), Fleurquin, Estoianoff, Iván Ania (Lobos, m. 56), Pavoni (Miroslavjevic, m. 68) y Oll.

**ESpanyOL:** Irzoz, Zabaleta (Robusté, m. 92+), Lopo, Jarque, Domi, Moisés, Ito, Juanfran (Luis García m. 83), Fredson, Pandiani y Jofre (Corominas, m. 73).

### ÁRBITRO

Mejuto González (C. Asturiano). Amonestó a De Quintana, Lopo y Zabaleta.

### GOLES

0-1. m. 51: Pandiani. 0-2. m. 89: Fredson.

EFE / CÁDIZ

El Espanyol encarriló la eliminatoria de cuartos de final de Copa

del Rey y venció al Cádiz en un partido en el que los andaluces presionaron más, pero no pudieron con la ordenada defensa espanyolista.

El primer gol llegó a los cinco minutos de la segunda parte cuando Juanfran envió un centro desde la banda derecha y Pandiani, sólo, mandó el balón al fondo de la red.

Cuando la victoria por la mínima parecía definitiva, Fredson aumentó su renta culminando una jugada personal desde la frontal enviando el balón ajustado al poste y, aunque el portero llegó a tocarlo, no lo desvió lo suficiente y no pudo evitar el 0-2.

## El Deportivo tratará de reaccionar ante el Valencia

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo intentará despertar hoy en Riazor ante el Valencia y dar el primer paso hacia las semifinales de la Copa del Rey, torneo en el que el Valencia quiere usar la misma fórmula que en la eliminatoria anterior, en la que encarriló su pase a la siguiente ronda como visitante en el primer partido.

El portugués Andrade entró en la convocatoria de Caparrós y su concurso puede evitar que se rompan los planes del técnico, que había previsto situarle junto a Juanma en el centro de la zaga, y adelantar a Coloccini al doble pivote junto al canadiense De Guzman.

En caso de que el zaguero portugués acuse sus molestias en la tibia y no pueda participar en el choque, Caparrós tendría que retrasar a Coloccini y situar en el doble pivote a Duscher.

La derrota frente al Alavés (0-2) es el germen de los cambios de Caparrós, que quiere hacer reaccionar al equipo, y para ello descartó a cuatro de los futbolistas que jugaron ante los vascos: Sergio González, Lionel Scaloni, Víctor Sánchez y Rubén Castro.

Caparrós afirmó que sus cambios no deben ser interpretados como rotaciones, sino que pondrá en liza al once que ve «más conveniente» para enfrentarse al Valencia, equipo ante el que el Deportivo perdió la Liga de la temporada 93-94.

Por su parte, el Valencia se encuentra en una inercia positiva, ya que acumula nueve encuentros sin perder y en los seis últimos no ha recibido ningún gol en contra.

**AUSENCIA.** Para este encuentro el equipo levantino no podrá contar con Vicente, que sufrió un fuerte esguince en su tobillo derecho en el partido del pasado sábado ante el Osasuna.

La baja del internacional dará casi con toda seguridad la titularidad a Regueiro, que en las últimas semanas ya le había sustituido en alguna ocasión con bastante acierto.

A la baja de Vicente hay que unir la de Ayala, así como la de Albelda, que no se ha recuperado de una sobrecarga en el cuádriceps; lo que obligará a Quique a remodelar su línea en la defensa.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Deportivo:** Molina; Manuel Pablo, Andrade, Juanma, Capdevila; Iván Carril, Coloccini, De Guzmán, Munitis; Valerón y Arizmendi.

**Valencia:** Cañizares; Miguel, Navarro, Marchena, Moretti o Carboni; Rufete, Albiol, Baraja, Regueiro; Mista y Villa o Aimar.

**Árbitro, estadio y hora:** Iruiralde González (C. vasco). Riazor. 22,00 horas.

# El Real Madrid derrota al Ulker y certifica el pase a la segunda ronda

El conjunto turco sólo inquietó al campeón de la Liga ACB en el segundo parcial del choque

ULKER	REAL MADRID
75	79

**ULKER:** Stefanov (4), Kutluay (17), Trepagnier (7), Haislip (20), Savas (-) -cinco inicial-, Erden (-), Gulyas (24) y Pasalic (3).

**REAL MADRID:** Sonko (7), Bullock (27), Rakocevic (10), Reyes (4), Hamilton (3) -cinco inicial-, García (2), Gelabale (14), Hervelle (12) y Hernández Sonseca (-).

#### ÁRBITROS

Facchini (ITA), Davibroski (UKR) y Boltzauer (SLO). Excluyeron por personales a Erden (m. 38).

#### PARCIALES

8-13, 24-18, 15-18, 18-30.

EFE / ESTAMBUL (TURQUÍA)

El Real Madrid dejó la clasificación para la segunda fase de la Euroliga en un buen partido a domicilio contra el Ulker Estambul turco que, pese a pugnar por la victoria hasta el final, sólo inquietó realmente al campeón de la Liga ACB en el segundo cuarto, merced a una excelente serie anotadora de Ibrahim Kutluay.

Salvo esa fase de triples del alero otomano, clave de los dos últimos éxitos turcos, en los que promedió veinte puntos frente al Pau Orthez francés y el Efes Pilsen, ante éste en la lucha por el liderato liguero nacional, el Madrid ofreció una imagen solvente y un rigor en el juego que, hasta ahora, pocas veces ha conseguido en la presente temporada.

El pabellón Abdi Ipecki asistió al mejor inicio de partido que los madridistas han desarrollado desde hace semanas. El cinco elegido por el serbio Bozidar Maljkovic, hijo desde hace ya tiempo, entró en juego con absoluta concentración, ideas claras, ánimo defensivo y criterio en ataque.

Los jugadores turcos probablemente esperaban otra cosa, o bien del Real Madrid o bien de ellos



Hernández Sonseca (d) lucha por el balón con Robert Gulyas. / EFE

mismos, porque hombres importantes en el esquema del técnico Ergin Ataman, léase el propio Kutluay, el pívot Oğuc Savas y Jeff Trepagnier, el mejor recuperador de balones de la Euroliga, sólo aparecieron en el encuentro con cuantías.

Marcus Haislip y el húngaro Robert Gulyas, autor de veinticuatro puntos, sostuvieron al Ulker hasta la bocina. El Madrid, que pasó de ganar por diez puntos a los dieciocho minutos a enfilar el vestuario en desventaja tras la serie de Kutluay (32-31), mantuvo la

calma, insistió en explotar las facetas del juego en las que superaba a los turcos y, finalmente, con el acierto en los tiros libres durante las últimas posesiones y la eficacia en el triple, resolvió su pase a la segunda fase de la Euroliga.

**PROBLEMAS.** Bullock surgió en los momentos más difíciles para evitar que el buen trabajo de los blancos en el pabellón Abdi Ipecki se fuera al traste. El francés Mickael Gelabale también reservó algunos cartuchos para los instantes comprometidos y, salvo la racha

**El Madrid pasó de ganar por diez puntos a los dieciocho minutos a enfilar el vestuario en desventaja (32-31)**

previa al descanso de Kutluay, el francés Moustapha Sonko controló bien el internacional turco, lo que restó gran parte de su poder ofensivo al Ulker.

Algunos despistes clamorosos en el rebote defensivo alimentaron a los locales más de lo debido. Salvo ese borrón, el conjunto blanco completó un partido serio, eficaz y mucho más acorde al potencial que encierra en la plantilla. Los próximos compromisos, los más difíciles de la primera fase, serán contra el CSKA Moscú, el Panathinaikos griego y el Montepaschi Siena italiano, son menos peli-grosos ahora. El Real Madrid estará en la segunda fase ocurra lo que ocurra en las tres últimas jornadas.

bastante frío por el poco ambiente existente en las gradas del Galatsi Olympic Hall.

En el segundo cuarto, siguió el Tau manteniendo una ventaja entre los diez y los quince puntos, aunque Taylor Coppennath no desfalleció en ataque para el AEK.

Al intermedio se llegó con una renta de diez puntos para el equipo alavés (36-46), tras dominar también los rebotes los de Velimir Perasovic.

Pese a un buen comienzo de los locales en el tercer cuarto (41-49, m. 22), el Tau, con una zona 2-3, volvió a apretar en defensa y se mostró certero en ataque hasta romper prácticamente el encuentro en el m. 28 (46-63) y un rotundo 49-67 al final del minuto 30.

El equipo vitoriano, con un gran dominio de la faceta reboteadora (36 capturas), logró una máxima ventaja de veintinueve puntos (55-84) en el minuto 39, y ya todo estaba resuelto en lo tocante a la obtención de la clasificación de los vitorianos con vistas a la segunda fase.



Sergi Vidal.

## El Barcelona se la juega en el Palau frente al Prokom polaco

EFE / BARCELONA

El Barcelona, tras una crisis de resultados que puso en serio peligro su clasificación para la siguiente fase de la Euroliga, intentará confirmar su recuperación con la tercera victoria consecutiva, en este caso ante el Prokom polaco.

Todo apunta a que el objetivo azulgrana se verá cumplido, puesto que el equipo de Dusko Ivanovic ya se impuso en el partido de la primera vuelta (60-65).

El Barcelona, si gana, se situaría a sólo una victoria del tercer clasificado, probablemente el Efes Pilsen si sale derrotado de su visita a la cancha del Maccabi Tel Aviv.

En ese caso, el conjunto israelí se mantendría con una ventaja de dos triunfos sobre los azulgrana, al igual que el Lietuvos, si se cumple el pronóstico que apunta a que se impondrá al Olympiacos.

Por lo tanto, la victoria del conjunto de Ivanovic es clave para asegurarse prácticamente la presencia en la siguiente ronda de la Euroliga y trabajar con mayor tranquilidad en la recuperación de un equipo pendiente de fichajes que, por un lado, refuercen su juego interior y, por otro, suplan la baja por lesión de Milos Vujanovic.

## Unicaja busca un triunfo que le haga ser cabeza de serie

EFE / SIENA (ITALIA)

Unicaja, con la clasificación para la segunda fase asegurada, se enfrenta hoy al Montepaschi Siena con la intención de conseguir un triunfo que le mantenga con opciones de ser cabeza de serie en el sorteo del Top-16.

El equipo malagueño es segundo del grupo C con ocho triunfos y dos derrotas, mientras que el conjunto italiano es quinto con tres victorias y siete encuentros perdidos, por lo que todavía tiene opciones de clasificarse para la siguiente fase.

El objetivo del Unicaja es intentar acabar primero o ser el mejor segundo de los tres grupos de la primera fase, y en estos momentos supera al Zalgiris y al Lietuvos con siete victorias ambos equipos.

Para que esto suceda, Unicaja deberá ganar como mínimo tres de los cuatro partidos que le restan para concluir la fase regular y debe de enfrentarse al Pau Orthez francés, al Partizan de Belgrado y al Panathinaikos.

El técnico de conjunto andaluz, Sergio Scariolo, tendrá las bajas de Herrmann y del croata Nicevic, lesionados.

## El Tau Vitoria consigue el pasaporte directo a la siguiente fase europea

El equipo vitoriano fue muy superior al AEK

60	AEK ATENAS
87	TAU VITORIA

**AEK ATENAS:** Lionel Chalmers (4), Michalis Pelekanos (7), Slaven Rimac (-), Taylor Coppennath (20), Pantelis Papaioakeim (-) -cinco inicial-, Dror Hagag (10), Ioannis Kalambokis (6), Ioannis Bourousis (11) y Giorgos Tsiaras (2).

**TAU VITORIA:** Pablo Prigioni (7), Serkan Erdogan (7), Casey Jacobsen (20), Luis Sciola (14), Tiago Splitter (13) -cinco inicial-, Kornel David (10), Sergi Vidal (9), Roko Leni Ukic (5), Predrag Drobnjak (2) y Jordi Grimau (-).

#### ÁRBITROS

Luigi Lamonica (Italia), Luciano Tola (Italia) y Siniša Herceg (Croacia). Sin eliminados. Técnica al entrenador del equipo heleno, Lefteris Kakioussis, por protestar, en el m. 12.

#### PARCIALES

17-29, 19-17, 13-21, 11-20.

EFE / ATENAS

El Tau Vitoria logró su pase al Top-16 de forma matemática a falta de tres jornadas para el final de la primera fase de la Euroliga, tras vencer con gran contundencia a un flojo y desarmado AEK de Atenas, que perdió todas sus opciones.

Sin embargo, el equipo vitoriano no tuvo un buen comienzo de partido, ya que, tras un primer parcial de 8-2 para los atenienses tras varios errores, el empate a 10 del minuto cuatro dejó las cosas en su sitio cuando el Tau se centró atrás y empezó a correr.

Así, las ventajas en el marcador para los de Perasovic fueron la tónica constante de un encuentro

TENIS ABIERTO DE AUSTRALIA

# Robredo, Ferrer y Feliciano López logran el pase a la tercera ronda

En el cuadro femenino Virginia Ruano derrota a la rusa Elena Lijovtseva por un doble 6-4

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) Cuatro victorias, las de Tommy Robredo, David Ferrer, Feliciano López y Virginia Ruano les colocaron ayer en la tercera ronda del Abierto de Australia, donde sus aspiraciones continúan intactas.

Robredo y Feliciano se sitúan por segundo año consecutivo en esta ronda. En el caso del de Hostalric, al superar al ruso Dmitri Tursunov por 7-6, 3-6, 7-6 y 6-3, vengándose de la derrota que este mismo jugador le infligió la semana pasada en Sydney.

Para Feliciano López, doblegar al luxemburgués Gilles Muller por 6-2, 6-4, 6-7 y 6-4, fue también complicado pero en el caso del toledano su servicio colaboró en la tarea, y con 17 saques directos, todo fue algo más simple.

Muller, verdugo de Rafael Nadal en Wimbledon el año pasado, no pudo excepto en el tercer set, controlar el servicio del toledano, que aún recuerda no obstante que no debe fiar todo a ese arma, pues el pasado año perdió ante el sueco Joachim Johansson en un encuentro en el que, entre ambos, lograron 70 directos.



Robredo tira la raqueta tras perder un punto. / EFE

Por su parte, David Ferrer volvió a dar un recital de poderío físico. «Juego dejándome la piel en la pista», dijo después para adjetivar así su victoria sobre el talentoso Copa Davis italiano Daniele Bracciali, por 6-4, 6-4, 6-7 y 6-2. Ferrer busca consolidar su entrada entre los diez mejores del mundo, algo que él mismo ni siquiera imaginaba cuando despegó en 2005 y que tiene a tiro en Melbourne.

Los tres fueron triunfos con el máximo esfuerzo, completados por la victoria también de Virginia Ruano ante la rusa Elena Lijovtseva, por un doble 6-4. La madrileña se asoma así a la tercera ronda, con la experiencia de los cuartos de final que logró hace dos años.

**RIVALES.** En el caso de Virginia, sus posibilidades de progresar en el cuadro aumentan, pues el hueco dejado por la eliminación prematura de Venus Williams, lo tomó la estadounidense Laura Granville, en teoría asequible para ella.

Robredo y Feliciano tendrán ahora rivales de cuidado. Tommy con el estadounidense James Blake, que ganó el torneo de Sydney recientemente, y Feliciano con el croata Mario Ancic, finalista en Auckland.

El duelo España-Croacia lo completará David Ferrer que completó emparejado con el más temible de todos ellos, Ivan Ljubicic.

En féminas, Arantxa Parra cayó ante la rusa Svetlana Kuznetsova por 6-2, 6-7 y 6-2, y Conchita Martínez Granados contra la francesa Virginie Razzano, por 7-6 y 6-3.

FÚTBOL SALA

## Boomerang, principal favorito en la Copa de España

EFE / ZARAGOZA

El Boomerang Interviú buscará, en la Copa de España que se inicia hoy en Zaragoza, continuar con la hegemonía mostrada en los dos últimos años en esta competición.

El campeón defenderá el título ante siete oponentes que intentarán destronarlo, mientras que los aficionados tendrán la oportunidad de ver a lo más granado de los equipos españoles, en el que cualquiera puede dar la sorpresa.

Sin embargo, el líder del torneo liguero, ElPozo Murcia, y el segundo, Boomerang, parten con la vitola de favoritos, siempre que no se cuente con la presencia de un equipo revelación que eche por tierra los vaticinios iniciales.

Junto a la competición deportiva se realizarán actividades paralelas que completarán un amplio programa dedicado al fútbol sala entre las que destaca la presentación del Proyecto club de empresas LNFS, un curso de entrenadores organizado por la Federación Aragonesa y la presentación de la próxima Copa de España que se celebrará en Lugo el próximo año.

BALONMANO

### Pastor afirma que la selección afronta «con ilusión» el Europeo de Suiza

El seleccionador nacional de balonmano, Juan Carlos Pastor, subrayó ayer que el combinado español afronta con «la misma ilusión» el próximo Europeo de Suiza, que da comienzo el próximo 26 de enero, que el pasado Mundial de Túnez, donde se alzaron con el título, algo que no les produce mayor presión porque siguen teniendo como premisa «la humildad». «Estamos igual de ilusionados y estamos trabajando de la misma manera. Tenemos ganas de jugar el jueves contra Alemania y queremos transmitir esa ilusión a toda la gente», señaló Pastor. El técnico reconoció que se encontrarán con «muchas dificultades» y que la obligación es «pasar a la segunda fase con puntos», para lo que deberán derrotar a Alemania y Francia, grandes rivales de los españoles.

BALONCESTO

### Kirilenko derrota a los Raptors de Calderón

Dos días después de haber logrado la proeza de detener a los Knicks de Nueva York, los Raptors de Toronto vieron cómo su marcha triunfal se paró en seco al enfrentarse a los Jazz de Utah que, dirigidos por el alero ruso Andrei Kirilenko, que consiguió 20 puntos, los vencieron 111-98. Calderón anotó 2 de 5 en tiros de campo, y estuvo perfecto en los lanzamientos de personal con 2 de 2, además de las tres asistencias que otorgó. «No pudimos hacer el mismo juego que desarrollamos ante los Knicks, lo cual provocó que no lográsemos la tercera victoria seguida. La verdad es que tanto Kirilenko como Okur jugaron un gran partido», indicó el español.

GOLF

### Sergio García compite en el torneo Abu Dhabi

El español Sergio García y el filipino Vijay Singh son los máximos referentes del torneo Abu Dhabi, que comenzará hoy en la capital de los Emiratos Árabes. Singh, segundo jugador del mundo, hará su primera incursión del año en este circuito al igual que García. Ambos compartirán un partido estelar con el británico Colin Montgomerie, reciente ganador de la Orden de Mérito. El torneo árabe, entregará al ganador 275.411 euros en premios. Además de Sergio García, en este campeonato participarán los golfistas españoles Carlos Suneson, Miguel Ángel Jiménez, Gonzalo Fernández-Castaño, Miguel Ángel Martín y José Manuel Lara.

CICLISMO



**Armstrong visita África.** El estadounidense Lance Armstrong, siete veces vencedor del Tour de Francia, declaró que el cáncer que padeció fue clave para vencer durante siete años en la ronda francesa. El ciclista, que en 2005 anunció su retirada, se encuentra de gira por África para participar en una campaña de salud y hablar de su experiencia en la lucha contra el cáncer. / FOTO: EFE

MOTOR

### Roma luchará en 2007 por ganar el Dakar

El piloto español Joan Nani Roma, tercero en la categoría de coches en el rally Lisboa-Dakar, recordó que en su primera participación, hace dos años, fue sexto y este año tercero, y que: «si sigo esta progresión me toca ganar el próximo año y eso es lo que voy a intentar». «Es fue el objetivo que me había marcado cuando me pase a los coches. El primer año era de aprendizaje, el segundo de mejora y estar entre los primeros y en el próximo ir a por la victoria», reconoció el piloto.

AUTOMOVILISMO

### Loeb busca su tercer título mundial

La participación sólo de dos equipos oficiales y la adopción de un nuevo reglamento son las principales novedades del campeonato del Mundo de rallies, que comienza mañana en Montecarlo y en el que el francés Sebastien Loeb buscará, con un equipo privado, su tercer título consecutivo. El Mundial contará sólo con la presencia de dos equipos oficiales, Ford y Subaru, toda vez que Peugeot, Citroen, Skoda y Mitsubishi han abandonado su participación en el certamen.

VELA VOLVO OCEAN RACE



El barco español ha tenido varios problemas durante la segunda etapa. / EFE

# El Movistar pierde velocidad pero se mantiene tercero

La segunda etapa concluye en Melbourne y ya sólo quedan dos días de navegación

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) El Movistar español volvió a tener, a última hora de la noche de ayer, un fallo en la junta del pistón hidráulico de su quilla pivotante y estaba navegando en la tarde de ayer con sólo 20 grados de inclinación de la quilla, teniendo que reducir su velocidad debido a la pérdida de estabilidad que la avería provoca.

Los dos ABN Amro holandeses están ya a poco más de dos días de la meta en Melbourne y todo apunta a que el Movistar, que se encuentra a 155 millas (287 kilómetros) del ABN Amro 1, líder de la etapa y de la general de la prueba y a 110 millas del ABN Amro 2, optará por una táctica conservadora hasta la meta, ya que su rival más cercano, el Pirates estadounidense, se encuentra a más de 300 millas (540 kilómetros).

La embarcación española se encuentra navegando hacia el Sudeste, bajo vientos de componente Nordeste de 20 nudos (37 Km/h.) y a unos 15 nudos (28 Km/h.) de velocidad, aunque su media en las últimas horas no ha pasado de los 13 nudos (24 Km./h.). Lo más importante ahora, según los técnicos, es que mantenga sin tener una nueva avería

ya que les esperan dos días de navegación muy dura y con vientos muy fuertes.

**REACCIÓN.** Pedro Campos, director del equipo español señaló, ante los problemas técnicos, que una vez más en esta etapa vuelven a estar con el corazón en un puño y cruzando los dedos para que sus tripulantes puedan llegar sanos y salvos a Melbourne  
«Si en tierra estamos sufriendo tanto con los datos que tenemos, me imagino la tensión que tiene la tripulación a bordo. Pero son grandes profesionales y confiamos plenamente en su experiencia y buen criterio», señaló Campos.

También envió un mensaje al barco Brazil 1, que está navegando con su mástil roto en tres pedazos, en el que remarcó, «acabo de enterarme de la grave avería del barco y desde aquí mandamos nuestro apoyo moral a nuestros amigos brasileños, deseándoles que puedan solucionar los problemas y llegar a tiempo».

El director del equipo español quiso agradecer públicamente ante los medios las muestras de apoyo que esta recibiendo todo el equipo señalando que «están llegando de toda España».



## Parte de esquí ARAGÓN

### CORDILLERA CANTÁBRICA

Manzaneda ☎ 988 309 080



Valgrande/Pajares ☎ 985 957 123



San Isidro ☎ 902 474 376



Leitariegos ☎ 987 490 350



Alto Campoo ☎ 942 779 222



### Sistema CENTRAL

Puerto de Navacerrada ☎ 918 521 435



La Pinilla ☎ 921 550 304



Sierra de Béjar ☎ 923 401 141



### Sistema IBÉRICO

Valdezcaray ☎ 902 350 236



DATOS DEL 12 DE ENERO DE 2006

### PIRINEO CATALÁN

Boí Taüll Resort ☎ 902 304 430



Baqueira / Beret ☎ 973 639 025



Port Ainé ☎ 973 627 607



Port del Comte ☎ 973 492 139



Espot Esquí ☎ 973 624 058



Tavascan ☎ 934 160 194



La Molina ☎ 972 892 164



Masella ☎ 972 890 053



Vall de Núria ☎ 972 732 044



Valter 2000 ☎ 972 136 057



Rasos de Peguera ☎ 938 211 748



Astún ☎ 974 373 034



Candanchú ☎ 974 373 192



Aramón Cerler ☎ 974 551 111



Aramón Formigal ☎ 974 490 049



Aramón Javalambre ☎ 902 334 333



Aramón Panticosa ☎ 974 487 248



Aramón Valdelinares ☎ 902 334 333



### Sistema PENIBÉTICO

Sierra Nevada ☎ 902 708 090



### ANDORRA

Soldeu-El Tarter ☎ +376 890 500



Pas de la Casa-Grau ☎ +376 801 060



Ordino Arcalis ☎ +376 850 121



Fuente ATUDEM / Ski Andorra

Elaboración Carlos García - Infografía DB



## Endesa logra un beneficio histórico tras acercarse a los 3.200 millones

La compañía experimentó una mejora de sus ganancias del 154% al cerrar el pasado año y anuncia un dividendo bruto de 2,4 euros por acción, con fecha de pago para el 3 de julio

• El consejero delegado, Rafael Miranda, volvió a asegurar que la eléctrica «vale mucho más» que la Oferta Pública de Adquisición lanzada sobre la mesa por Gas Natural.

F. LLERA (FAX PRESS) / MADRID

Histórico. Nunca una empresa eléctrica en España había ganado tanto dinero durante un año y Endesa pasará a la historia empresarial nacional por ese *mérito* después de haber alcanzado un beneficio neto cercano a los 3.200 millones de euros. A pesar de estar en plena OPA de Gas Natural, la eléctrica que preside Manuel Pizarro logró cerrar 2005 con una mejora de sus ganancias del 154% gracias, en parte, a las plusvalías obtenidas por la venta de su filial de telecomunicaciones, Auna, que contribuyó a incrementar las ganancias del grupo en 1.285 millones de euros.

«Satisfacción» y «honor» esas fueron las dos sensaciones experimentadas ayer por el consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda, durante la presentación a los medios de comunicación de unos resultados que enmarcó dentro de «un año excepcional, con crecimientos sostenidos en todos los negocios».

Incluso sin contar esas plusvalías generadas por la venta de Auna y de la que aún no se incluyen los 280 millones de euros ingresados en el último tramo del año, Endesa habría aumentado su beneficio un 60% hasta los 1.841 millones de euros. Unas cifras con las que la compañía también habría logrado su propio récord en la consecución de un beneficio anual.

El dividendo neto de la compañía creció un 52,9% en España y Portugal, un 151,5% en el resto de Europa y un 106,3% en Latinoamérica. El resultado bruto de explotación (Ebitda) ascendió a 6.020 millones de euros, y el resultado de explotación (Ebit) a 4.244 millones, con crecimientos del 33,2% y del 49,1%, respectivamente. Los negocios de Europa y Latinoamérica aportaron conjuntamente el 45,9% del resultado bruto de explotación total.

El consejero delegado de la eléctrica enfatizó que las cuentas ponen de manifiesto el «marcado carácter multinacional de Endesa» así como el cumplimiento de los compromisos de la compañía, de los que, puntualizó, son «sólidos

y creíbles, que los vamos a cumplir en el futuro y que demuestran que Endesa vale más» de lo que oferta Gas Natural.

**DIVIDENDOS.** Del fuerte empuje del beneficio se favorecerán los accionistas de la compañía. Endesa ya ha anunciado un dividendo bruto de 2,4 euros por título con fecha de pago para el 3 de julio, lo que supondrá un desembolso de 2.541 millones de euros. Esta cantidad incluye la totalidad de las plusvalías netas obtenidas el año pasado por desinversiones, que ascendieron a 1.341 millones de euros.

Sin embargo, esto no es más que un aperitivo, ya que Miranda renovó su compromiso de entregar a los accionistas el cien por cien de las plusvalías que se obtengan, con un desembolso previsto en dividendos de 7.000 millones de euros hasta 2009.

Ante una eventual aprobación del Gobierno de la OPA de Gas Natural, Miranda recordó a los accionistas que estos dividendos que se propondrán a la junta de accionistas del próximo 24

ó 25 de febrero tendrán que ser pagados, al apuntar que «pasan de ser un recurso propio a un recurso exigido».

Además, adelantó sus previsiones de beneficio para los próximos años en las que

«tras matizar que este año se registró «un volumen de plusvalías muy alto»- apostó por una mejora de las ganancias del 15%, hasta los 2.400 millones de euros en 2006. Ante un horizonte más lejano, Miranda atisbó un beneficio que podría situar las ganancias en los 2.200 millones y que reafirmaría su persistente afirmación de que «nuestros compromisos son reales, creíbles, sólidos y los vamos a superar».

**PRUDENCIA.** Al ser preguntado sobre la posición que la compañía tiene previsto adoptar ante la posibilidad de que el Ejecutivo dé el visto bueno a la OPA de Gas Natural, el consejero delegado de Endesa quiso ser «tremendamente prudente» al matizar que «tenemos que esperar a que el Gobierno lo apruebe, en qué condiciones la apruebe y cómo la apruebe».

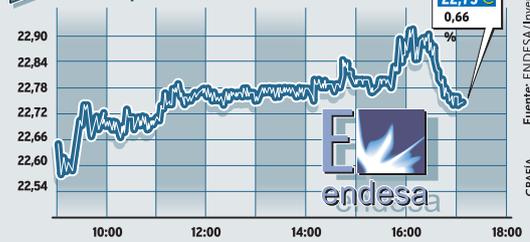
«El Gobierno tiene la obligación de decidir y esperamos a ver lo que decidida para manifestarnos», sentenció el *número dos* de Endesa, que eludió entrar en polémicas con el Ejecutivo antes de que adopte una decisión que tiene que producirse previamente al próximo 3 de febrero.

### RESULTADOS DE ENDESA

Evolución del beneficio neto	2005	% var. 05/04
España y Portugal	1.358	52,9
Resto de Europa	425	151,5
Latinoamérica	262	106,3
Otros negocios	1.137	1.547,8
<b>Beneficio neto</b>	<b>3.182</b>	<b>154,0</b>
Ventas electricidad (GWh)	203.335	12,2
España y Portugal	100.868	4,3
Resto de Europa	47.221	46,8
Latinoamérica	55.246	5,6
Ventas de gas (GWh)	21.134	46,5
Mercado regulado	2.576	-4,5
Mercado liberalizado	18.558	58,2

Millones de euros

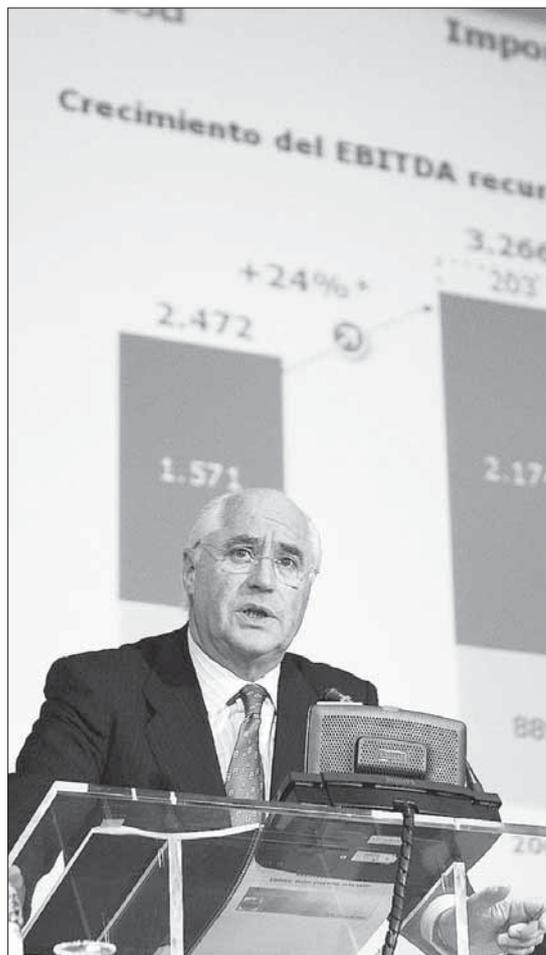
### Cotización ayer en Bolsa



Fuente: ENDESA/Inverta

GRAFIA

### La previsión de crecimiento para el próximo ejercicio se sitúa en torno a los 2.400 millones



El consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda. / DIEGO GÓMEZ (EFE)

Miranda vuelve a defender que la dimensión de la operación es comunitaria

AGENCIAS / MADRID

Como no podía ser de otra forma, la jornada de ayer vivió un nuevo capítulo del *serial* que está significando la tramitación de la operación que pretende hacerse con el control de la eléctrica. Así, el consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda, señaló que los resultados obtenidos por la empresa en 2005 ponen de manifiesto que la OPA lanzada por Gas Natural tendría dimensión comunitaria, tal y como ha defendido la compañía ante el Tribunal de Luxemburgo, apelando así la decisión de la Comisión Europea de inhibirse en el estudio del expediente y trasladárselo a las autoridades españolas.

«Hemos hecho los ajustes pertinentes y de acuerdo con nuestra interpretación, más de un tercio de nuestra facturación proviene de Europa, y ligeramente por debajo de dos tercios procede de España», subrayó Miranda.

El *número dos* de la eléctrica insistió en la tesis de que la transacción entraña «riesgos regulatorios». «Hay una transacción sobre la mesa. Hay que ver qué decide el Gobierno y con qué condiciones. Si hay condiciones ya hay un riesgo. Los mismos reguladores, aunque con diagnósticos diferentes, dijeron que habría efectos, en algún caso irreversibles. Eso es un riesgo regulatorio muy importante que le cae en la cabeza a esta compañía», subrayó.

Como ejemplo, se remitió a los problemas que está teniendo la fusión entre E.ON y Ruhrgas, después de haber sido autorizada por el Ejecutivo alemán.

**CAJA MADRID.** Uno de los temas *calientes* de la oferta hostil de la gasista es la posible intervención de varias cajas de ahorro. En este sentido, Miranda recordó que el presidente de la entidad, Miguel Blesa, se encuentra en los órganos de dirección de la compañía y que «probablemente, no se ha pronunciado porque aún no ha llegado el momento».

El consejero delegado de la eléctrica también eludió entrar en disputas con la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) de la posibilidad de que el borrador del Código Unificado del Buen Gobierno de la Sociedades Cotizadas, presentado ayer, estuviese confeccionado «a la medida» de Gas Natural. Miranda se limitó a contestar que «no quisiera creer que las medidas de la CNMV son un traje a la medida de nada ni de nadie».



FONDOS DE INVERSION

AHORRO CORPORACIÓN table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like AC Acciones, AC Dinerplus, etc.

BANCO ATLANTICO table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Atlantico Divisa, Atlantico Plus, etc.

BANCO POPULAR table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Eurovalor Bolsa, Eurovalor Dinero, etc.

BANCO SABADELL table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like SBD Garantía Anual 3, Solbank Bonos Euro, etc.

BANKINTER table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like BK Bolsa Europa, BK Dinero, BK Dinero 97, etc.

BBVA table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like BBVA Bolsa 2, BBVA Bolsa Europa, BBVA Bolsa Internacional, etc.

BETA MESPIERSON table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Beta Acciones, Beta Dinero, Beta Eurocomie Acciones, etc.

BNP PARIBAS table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like BNP Ahorro, BNP Bolsa, BNP Global 15-85, etc.

CAJA ESPAÑA table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Fondespaña 2002, Fondespaña Bolsa, Fondespaña FT, etc.

CAJA SALAMANCA Y SORIA table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Fondueño Bolsa, Fondueño Dinero, Fondueño Garantizado, etc.

CITIGROUP table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Citicash Fund, Citidiner, Citifondo Premium, etc.

DEUTSCHE BANK table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like DB Alemania, DB Bolsa Universal, DB Diner, etc.

LA CAIXA

Table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Fonc. 17 Mixto Internacional, Fonc. 18 RV Mixto Internacional, Foncaixa 57 RFLargo Euro, etc.

MORGAN STANLEY GESTIÓN table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like MS Bolsa, MS Bolsaplus, MS Dinerplus, etc.

Table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like MS Fixa, MS Fondo 25, MS Fondo Activo Equilibrio, etc.

Table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like MS Tesorería Plus, MSS Asian Equity A, MSS Emerging Mark Eq A, etc.

SCH

Table with columns FONDO, VO, V.Liquid., R.Mes%, R.Año%, Pat.Mill. containing fund names like Banesuda FT, Banesto Dinero, Banesto G Bolsa Eur.2003A, etc.

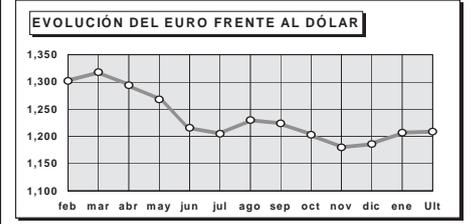
DIVISAS RESPECTO AL EURO

Table with columns Divisa, Tasa, Divisa, Tasa. Containing exchange rates for Dólar canadiense, Dólar USA, Libra esterlina, etc.

CAMBIO FIJO DEL EURO

Table with columns Divisa, Tasa, Divisa, Tasa. Containing fixed exchange rates for Lira italiana, Franco luxemburgués, Marco alemán, etc.

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURIBOR

Table with columns PLAZO, TIPO MEDIO. Containing interest rate data for 1 Semana, 1 Mes, 2 Meses, etc.

BONOS

Table with columns BONO A 10 AÑOS, 3,31, DIFERENCIAL CON ALEMANIA, 7. Containing bond yield and differential data.

MERCADO DE DEUDA

Table with columns Bonos, Tipo Medio%. Containing data for Bono a 3 años, Bono a 5 años, Obligaciones, etc.

FUTUROS SOBRE IBEX-35

Table with columns FUTUROS, Último, Sesión, Cierre. Containing futures contract data for JUNIO, DICIEMBRE, etc.

COTIZACIONES METALES Londres

Table with columns Metales Básicos en \$/Tm., Precio. Containing prices for Aluminio, Cobre, Estaño, Níquel, Plomo, Zinc, etc.

Table with columns Metales Preciosos en \$/Onza, Precio. Containing prices for Oro, Paladio, Plata, Platino.

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RV; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RV; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros. Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

Plan de Pensiones. Cada día, tenemos muy presente su futuro. Comience el año con el Mejor Plan: Mejor Rentabilidad Media Ponderada. 9,35%\* Vs 4,10%\*

Morgan Stanley logo and tagline 'One Client at a time'.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:37 y se pone a las 18:17  
 La luna sale a las 23:18 y se pone a las 11:12

## EN SEGOVIA

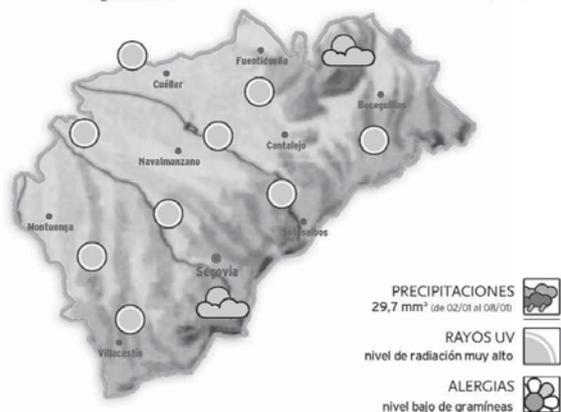
### HOY

10º MÁXIMA  
1º MÍNIMA

#### Soleado

Durante la jornada de hoy y para el resto de la semana no tendremos muchos cambios en la previsión. Predominarán los cielos despejados y el ambiente bastante soleado y seco. La escasez de nubes hará que las temperaturas puedan recuperarse ligeramente.

SENSACIÓN TÉRMICA -0  
 PUNTO DEL ROCÍO -0  
 HUMEDAD 75%  
 VIENTO Nordeste flojo a moderado  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%  
 VISIBILIDAD 10 km.  
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb  
previsiones por medida



PRECIPITACIONES 29,7 mm\* (de 02/01 al 08/01)  
 RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
 ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 03 de enero al 10 de enero del 2006

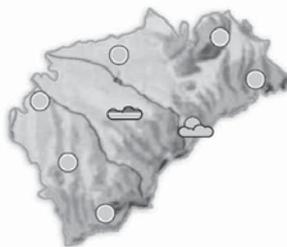


### MAÑANA

11º MÁXIMA  
3º MÍNIMA

#### Sol y nieblas matinales

Mañana viernes se repetirá la situación. Tras la formación de nieblas y brumas matinales que pueden ser localmente persistentes, los cielos se mantendrán despejados y predominará el sol. Las temperaturas sin cambios o al alza seguirán agradables, pasando los 10 grados.



### SÁBADO

11º MÁXIMA  
2º MÍNIMA

#### Continuará la estabilidad

Terminaremos la semana con más sol. Se mantiene la estabilidad, lo que nos permitirá disfrutar de un fin de semana soleado y de temperaturas agradables. Continuará la posibilidad de formación de brumas durante las primeras horas de la mañana.



## EN ESPAÑA

### HOY

#### Se impone el sol

Se impondrá el tiempo anticiclónico, seco y soleado en todo el país. sólo en el Cantábrico habrá intervalos nubosos a primeras horas y posibilidad de lloviznas. Por la tarde quedará el cielo despejado. Las nieblas que se han formado de madrugada, podrían ser localmente densas y persistentes. Tendencia al alza de las temperaturas diurnas.



### MAÑANA

#### Formación de nieblas

El fenómeno meteorológico adverso serán las nieblas, que en puntos del interior del país serán densas. El resto del día el cielo estará despejado. Temperaturas algo frías de madrugada, pero suaves en las horas centrales del día.

### SÁBADO

#### Intervalos nubosos al norte

La cola de un frente frío acercará nubes al Cantábrico. Nubosidad variable en esta zona. En el resto del país seguirá el ambiente soleado. Volverán a formarse nieblas matinales. Descenso de las temperaturas.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	13	3	Cádiz	16	9	Guadalajara	12	2	Madrid	12	4	Pontevedra	13	7	Teruel	11	0
Alicante	16	7	Castellón	16	7	Huelva	16	6	Málaga	14	-2	Salamanca	10	0	Toledo	12	3
Almería	18	9	Ciudad Real	13	3	Huesca	10	4	Murcia	17	6	S. Sebastián	14	8	Valencia	17	8
Ávila	10	0	Córdoba	16	5	Ibiza	17	7	Ourense	13	4	S.C. Tenerife	21	15	Valladolid	7	0
Badajoz	14	3	Coruña, La	14	8	Jaén	13	5	Oviedo	12	6	Santander	14	10	Vitoria	9	4
Barcelona	15	7	Cuenca	13	2	León	6	-2	Palencia	10	2	Segovia	10	1	Zamora	10	0
Bilbao	14	8	Girona	16	2	Logroño	11	4	Palma M.	16	5	Sevilla	17	5	Zaragoza	14	8
Burgos	9	1	Jión	13	7	Lugo	10	3	Palmas, Las	20	16	Soria	11	1			
Cáceres	12	4	Granada	14	-2	Lleida	10	3	Pamplona	10	5	Tarragona	15	6			

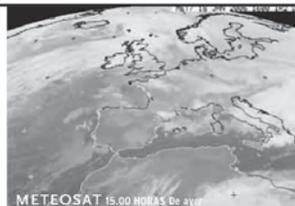
## EN EUROPA

### HOY

Seguirá activa la borrasca del noroeste, que dejará lluvias en las Islas Británicas y nevadas copiosas en Escandinavia, acompañadas con fuerte viento del oeste. Pero la previsión meteorológica en Europa vendrá marcada por la presencia de una borrasca en el sudeste del Continente. Lloverá en este sector. Las lluvias podrían ser persistentes en puntos del Mediterráneo Oriental.

### PRÓXIMOS DÍAS

Un frente barrerá el Continente desde el noroeste. La presencia de una profunda borrasca en el noroeste del continente, va a seguir dejando fuertes vientos del sur y suroeste en Escandinavia. En las Islas Británicas lo hará del oeste también fuerte. Este frente asociado a esta borrasca dejará importantes precipitaciones en este sector, y terminará penetrando hacia el interior de Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	8	2
Atenas	16	11
Berlin	-2	-5
Bruselas	8	4
Copenhague	0	-4
Estocolmo	-7	-11
Ginebra	5	2
Lisboa	15	8
Londres	13	8
Moscú	-23	-30
Oslo	-4	-7
París	11	6
Praga	-3	-6
Roma	14	6
Viena	1	0
Zurich	5	1

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 16 de enero

11 15 24 39 45 48

Complem. 22 Reintegro 3

### BONOLOTO

Martes, 17 de enero

2 3 27 32 43 45

Complem. 31 Reintegro 5

### BONOLOTO

Miércoles, 18 de enero

4 5 22 25 40 44

Complem. 43 Reintegro 0

### BONOLOTO

Viernes 13 de enero

7 13 29 38 47 48

Complem. 32 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de enero

17 19 20 25 44 46

Complem. 31 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de enero

5 8 13 24 25 31

Complem. 22 Reintegro 0

### GORDO PRIMITIVA

Sábado 14 de enero

11 17 18 32 53

Nº Clave (Reintegro) 3

### EUROMILLONES

Viernes 13 de enero

8 12 19 33 34

Estrellas 1 6

### EL COMBO

Sábado 14 de enero

Reintegro 8  
 Doble 7-3  
 Triple 9-4-6

### ONCE

Miércoles 18 de enero

09.364

Martes 17 de enero

33444

Lunes 16 de enero

23930

Domingo 15 de enero

20473

Viernes 13 de enero

77640

Jueves 12 de enero

67281

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA: C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505  
 TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGAÑO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Restaurants Alojamiento Alquileres Seguros Noticias Agenda Información Util Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**  
 DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos  
**"El cruce sobre el Niágara"**  
 10 entradas

sábado 21 de enero 20,30 h.  
 Envía SMS al 5410 con el texto

Compañía: Teatro del Azar

### ADELANTADO NIAGARA

**Oídos sordos**  
**¡¡¡Quiero hacer música!!!**  
 10 entradas

domingo 22 de enero 19,00 h.  
 Envía SMS al 5410 con el texto

### ADELANTADO OIDOS

Programación Enero sin sorteo  
**"Concierto Filarmónica Ganador del Concurso Internacional de piano de las Rozas"**  
 miércoles 18 de enero 20,30 h.  
 Precio de Entrada: 15 euros  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica

**"Recital a piano Josep Carreras"**  
 viernes 20 de enero 20,30 h.  
 Precio de Entrada: 36 euros

902 10 12 12 TEL-ENTRADA  
 telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para el 21 y 22 de enero. Los sorteos se celebrarán el 19 de enero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su telefono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**BOOX** **Luz de Castilla**  
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n  
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX (902 463 269)**  
 Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30                  Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Doce fuera de casa</b></p> <p>Todos los días: 20.00, 22.30                  Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p><b>Jarhead</b></p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30                  Viernes y sábado: 0.45                  Sábados y festivos: 15.50</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p><b>Los dos lados de la cama</b></p> <p>Todos los días: 19.00, 21.30                  Viernes y sábado: 0.00                  Sábados y festivos: 16.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Volando voy</b></p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00                  Viernes y sábado: 0.50                  Sábados y festivos: 16.10</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p><b>Crónicas de Narnia</b></p> <p>Todos los días: 19.00, 21.30                  Viernes y sábado: 0.00                  Sábados y festivos: 16.15</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p><b>Manuale d'amore</b></p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.15                  Viernes y sábado: 0.30                  Sábados y festivos: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Aeon Flux</b></p> <p>Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Kirikou y las bestias salvajes</b></p> <p>Todos los días: 17.45, 21.20</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>King Kong</b></p>
---	---	--	--



# ANUNCIOS BREVES

**921 43 72 61**

## 01 ALQUILERES

**ALQUILO O VENDO CARPINTERÍA Y FÁBRICA DE PALETS CON ASERRADERO**  
Funcionando. Nave 1.000 m<sup>2</sup>. Terreno 5.000 m<sup>2</sup>. A 8 kms. de Segovia. Facturación 2.500.000 euros al año. Telf. **619 264 755**

**ALQUILO PRIMERO** en Plaza Carrasco. 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas eléctricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoría, bufete, consulta. Teléfono 65227326.

**ALQUILO PLAZA** de garaje junto a Radio Segovia. Teléfono 921462585. Llamar noches.

## 02 COMPRAS

**COMPRAMOS SUELO Y CASAS VIEJAS EN SEGOVIA Y ALREDEDORES PAGO AL CONTADO. TAMBIÉN APORTACIONES. 629 42 43 32**

## 06 RELAX

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atreveté. Máxima discreción 636089263.

**ESTUDIANTES, GUAPAS,** simpáticas, complacientes. Prueban juntas, quedarás encantado. 654143070. PERMANENTE-MENTE.

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosas compañías. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

## 07 CONTACTOS

**VIUDA JOVEN** busca sexo. Piso propio. Pago. 803400063. Máximo 1.40

**CHICA GUAPA,** buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiere sexo. 803514458.

**MUJERES MADURAS,** muy atractivas, marchosas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

**MUJER ARDIENTE** guapa busca hombres, solo sexo. Pago bien. 803514796.

**VIUDA BUSCA** placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517072

**MARTA. CASADA** ardiente. Braquiata húmedas. Quitamelas. 803523875.

**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Reccojo. Gratifico. 609949104.

**GANAR DINERO** acompañando a

señoras adineradas. Diversidad de servicios. Máxima discreción. 902365580.

**CHICAS BUSCAN** pareja. Solicita sus fotos. Envía SOLA al 7372.

## 08 PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS,** House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnet, discrecion 918676570 667590611

## 09 TRABAJO

**INMOBILIARIA ÁMBITO**  
Necesita Administrativa/Secretaria conocimientos informática  
Tel 921 443033 - 609826082

**AMPLIAMOS PLANTILLA** guardería infantil. No necesaria experiencia. Interesados llamar. 699014564.

**SE NECESITA** cocinero. Buenas condiciones. Razon en los teléfonos 921401090 921401011.

**SE NECESITA** cocinero y camarero/a para bar Los Soportales. 921461766.

**SE NECESITA** cajero/a y de-

## OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

## POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

**SE NECESITA** camarero/a para trabajar las tardes. Teléfono 658936391.

**NECESITO** camarera limpiadora para trabajar en turismo rural en Espirido. Jornada completa. Contrato de trabajo. Teléfonos 921449012 639685455.

**SE NECESITA** empleada de hogar 11 a 13:45. Teléfono 921460515.

**SE NECESITA** trabajador para industria cárnica en Cantimpalos Teléfono 921496314.

**APRENDIZ PARA** montajes de maquinaria de hostelería. No es necesaria experiencia, aunque se valoraría. Con carnet B. Teléfono 609981818.

**SE NECESITA** camarera con experiencia. Teléfono 620983197.

## 10 TRASPASOS

**SE TRASPASA** o alquila bar completamente instalado. Funcionando. Teléfono 695161000.

## 11 VARIOS

**SOL INMOBILIARIA**  
www.solclusivas.com

**GABINETE LA BUENA** Estrella, tarotistas, videntes. 100% aciertos. Rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

**SE HACEN** casas prefabricadas en menos de dos meses. Buen precio. 640051707.

**SE HACEN** reformas. Teléfono 646051707.

## 12 VEHICULOS

**AUDI A6 2.5 TDI** Quatro Todos los extras. Telf. 653986719

## 13 VENTAS

**SE VENDE PISO MUY CÉNTRICO**  
de 2 dormitorios, cocina, salón, cuarto de baño. Garaje y trastero  
Telf. **667 773 616**  
solo tardes. Abstenerse agencias

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

El servicio número 1 de Relaciones Personales  
**encuentra tu otra mitad...**  
Servicio para mayores de 18 años  
PRESENTACION PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A.  
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

**CHICA BUSCA CHICO**  
Española de 54 años desea conocer señor hasta 65 años, para compartir y relación estable. Madrid. Buzón: 45444 SMS  
Mujer de 47 años, divorciada, sencilla, humilde, leal y fiel busca caballero entre 45-52 años y soltero para relación estable y seria. Madrid. Buzón: 972189 SMS  
María, 36 años, 1,80, rubia, delgada. Licenciada en Bellas Artes, gustando cine y pasear. Busco chico sincero, para amistad. Madrid. Buzón: 972172 SMS  
Mujer de 60 años gustando lectura y campo busca gente entre 58-65 años. Buzón: 586857 SMS  
Mujer busca la felicidad. Si quieres ser feliz, ponte en contacto. Brasilenña, 45 años y libre. Madrid. Buzón: 453586 SMS  
Separada, 49 años, 1,58, 59 kg, creyendo en amor y el compromiso, busca persona especial para compartir la vida. Madrid. Buzón: 453966 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Mujer, 38 años, sincera, gustando salir, viajar y leer, busca chico entre 35-45 años para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 453517 SMS  
Chica de 44 años, estudios universitarios, normal físicamente, delgada, alta, busca chico similar nivel cultural, para relación estable. Madrid. Buzón: 453460 SMS  
MP Carmen, viuda, bien parecida, profesora, gustando bailar, cine y viajar. Busco señor de similares características, para pasar buenos momentos y futura relación estable. Madrid. Buzón: 971412 SMS  
Chica de 29 años, colombiana, gustando leer, pasear y viajar, busca chico afín entre 28-35 años, para posible relación. Madrid. Buzón: 452970 SMS  
Chica colombiana, 29 años, morena y soltera, busca chico similar, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 452847 SMS  
Guapa, universitaria, alta posición busca chico entre 45-54 años, católico, atractivo, similar y no fumador, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 452791 SMS

Chico de 37 años busca amaga maja, para salir a locales de intercambio de pareja. Segovia. Buzón: 452052 SMS  
Chico rubio y guapo busca chica para relación esporádica. Segovia. Buzón: 973599 SMS  
José, 37 años. Busco mujer para relación esporádica sin compromiso. No malos roles. Segovia. Buzón: 459987 SMS  
Chico de 54 años, soltero, emocional, romántico, estando solo, gustando lectura, deporte, viajar y música. Segovia. Buzón: 238875 SMS  
Jorge, maduro, atractivo, 1,85. Busco mujer para relaciones. Segovia. Buzón: 97313 SMS  
Hombre, normal busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 978615 SMS  
Juan Carlos, Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS  
Enrique, 177, 70 kg, hajo natiación, soy simpático y agradable. Busco chica atractiva para tener relación estable e amistad. Castellón. Buzón: 972823 SMS  
Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y com-

no fumadora, sencilla y apasionada. Madrid. Buzón: 586857 SMS  
David, 28 años y moreno. Busco chica para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 586863 SMS  
Chico de 33 años, cariñoso, simpático, atento y detallista busca chica entre 25-35 años, para salir y relación estable. Madrid. Buzón: 586860 SMS  
Soltero de 37 años, no fumador, 1 70, 74 kg, sincero, simpático, atractivo busca chica similar. Madrid. Buzón: 586858 SMS  
Javier, 43 años, atractivo y gustando buena gente. Madrid. Buzón: 586853 SMS  
Chico de 39 años, 1,73, 77 kg busca chica dulce, tierna, femenina, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: 586851 SMS  
Chico de 41 años, separado, sincero, apasionado y atractivo busca mujer normal, sencilla y tierna, para empezar de nuevo. Madrid. Buzón: 586850 SMS  
Sagitario de 42 años, 1,67, moreno, busca chica amante de la naturaleza, para relación estable. Madrid. Buzón: 586833 SMS

entre 45-55 años, para amistad y salir fines de semana. Madrid. Buzón: 586843 SMS  
Mujer de 41 años, separada, busca chico entre 45-50 años para salir y amistad. Madrid. Buzón: 453464 SMS  
Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Madrid. Buzón: 586822 SMS  
Chico de 35 años, guapeito, atractivo, deportista, delgado y sin experiencia, del barrio de Salamanca, busca chica entre 18-25 años. Madrid. Buzón: 585716 SMS  
Chica busca chico sincera, simpática, sin malos roles, para amistad o relación estable. Avila. Buzón: 239945 SMS  
Mujer de 42 años, con hijos y estando algo sola busca mujer similar, para relación. Abstenerse hombres. Madrid. Buzón: 971825 SMS  
Chica busca chico sincero, simpático, sin malos roles, para amistad o relación estable. Avila. Buzón: 453243 SMS  
Chica tierna y su chico de 38 años, guapo, fuerte, culto y apasionado buscan chica. Sólo sms. Madrid. Buzón: 453600 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?  
¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,076 euro/min.

**CHICO BUSCA CHICA**  
Busco chica enamorada de la montaña y las actividades rurales. Segovia. Buzón: 586732 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...

**www.km100.es**  
**RED KM100**  
**921 44 35 71**



**BMW 320 D.**  
**AÑO 2001**  
**18.000 €**



**RENAULT CLIO 1.5 DCI**  
**27.000 KM**  
**AÑO 2004**  
**8.990 €**



**SUZUKI JIMNY**  
**AÑO 2000**  
**5.990 €**

**RED KM100**  
 C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.  
 Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

**INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.**

**ALQUILERES**

\* **PISO EN ZONA EL SALVADOR,**  
 3 DORMITORIOS,  
 COMPLETAMENTE REFORMADO,  
 VISTAS AL ACUEDUCTO. 500 €

\* **PISO EN LA ALBUERA,**  
 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
 TERRAZAS, MUY AMPLIO,  
 660 EUROS.  
 CON CALEF CENTRAL

\* **PISO EN C/ CURTIDORES,**  
 2 DORMITORIOS, AMUEBLADO,  
 PISCINA COMUNITARIA.  
 600 EUROS.

\* **LOCAL EN COCA (SEGOVIA)**  
 120 M<sup>2</sup>, 2 PLANTAS, 1 BAÑO,  
 TOTALMENTE ACONDICIONADO,  
 MUY CERCA DEL CASTILLO.  
 400 EUROS

**VENTAS**

\* **2 DÚPLEX EN OTERO DE HERREROS**  
 4 dormitorios, 2 baños, garaje,  
 terraza-solarium...  
 Ideal y al mejor precio

\* **PRÓXIMA PROMOCIÓN DE PISOS EN TORRECABALLEROS**  
 llámenos al: **921 429330**  
 o visítenos en la C/ Curtidores, 4  
 de Segovia  
 y en la web:  
**www.gestionsierra.com**  
**VENGA A VISITARNOS**

**PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria**

**TRESCASAS**

**CHALET'S RÚSTICOS PAREADOS**  
 4 dormitorios (ppal. con vestidor) y 1 en planta baja  
 3 baños, aseo, salón con chimenea, bajo cubierta  
 Vigas vistas.



**CTRA. DE LA GRANJA**  
 Chalés pareados 4-5 dormitorios,  
 salón con chimenea, dormitorio en  
 planta baja. Cocina amueblada.  
 Parcela de 350 m<sup>2</sup>.  
**¡ 3ª FASE A LA VENTA !**



**TRESCASAS**  
 CHALET'S PAREADOS EN PARCELAS  
 DE 300-400 M<sup>2</sup> DE 4 DORMITORIOS  
 (1 en planta baja), 3 BAÑOS  
 SALÓN CON DOBLE ALTURA  
 (33 M<sup>2</sup>) CON CHIMENEA  
 COCINA 15 M<sup>2</sup> MAS DESPENSA  
 GARAJE LAVADERO

**HONTORIA**  
 Viviendas 1-2-3 dormitorios,  
 cocina independiente,  
 garaje, trastero  
 Buenas calidades  
 Muy cerca de la estación del A. V.E.  
 Comunicación directa al centro de Segovia



**Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78**

**Profesionales a su servicio**

**Siete Picos Inmobiliario**

**Piso La Granja**  
**VIVIENDA TOTALMENTE REFORMADA**  
 de 3 dormitorios. Salón amplio, cocina amueblada con electrodomésticos y baño. Plaza de garaje.  
 Precio interesante.  
**Visítelo hoy mismo, le encantará**  
 PV-888

**Chalet Torrecaballeros**  
**BONITO CHALET PAREADO**  
 de 4 dormitorios.  
 2 baños y aseo  
**Parcela de 390 m<sup>2</sup>,**  
 solo 2 años de antigüedad,  
**Porche 11 m<sup>2</sup>.**  
 Riego automático,  
 chimenea, garaje, etc.  
 Como nuevo.  
 CH-302.

**3 Últimas parcelas en El Sotillo**  
 521 m<sup>2</sup> de superficie  
 Situada en la mejor zona. Polígono 11  
 Bonitas vistas a Segovia

**SE BUSCAN COMERCIALES**  
 con o sin experiencia  
 Enviar curriculum a:  
**INMOBILIARIA SIETE PICOS**  
 C/Alfárez Provisional, nº 6  
 40005 Segovia

**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

**Siete Picos Inmobiliario**

**INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS**  
 Paseo Conde Sepúlveda, 22  
 Tlf.: 921 42 35 69

**VENDE PISOS**  
 en Segovia capital

**SAN LORENZO DÚPLEX**  
 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO Y ASEO Ref. V. 0052

**PLAZA MAYOR**  
 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS 150 M<sup>2</sup>. OPORTUNIDAD ! Ref. V.0075

**ZONA CONDE SEPULVEDA**  
 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA Ref. V.0084

**JOSÉ ZORRILLA**  
 PISO TOTALMENTE REFORMADO DE 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
 COCINA AMUEBLADA, GARAJE, 170M<sup>2</sup>. Ref. V.0099

**OBISPO QUESADA**  
 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COCINA AMUEBLADA, GARAJE  
 Ref. V. 0104

**JUNTO A PLAZA SAN ESTEBAN**  
 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, 1 ASEO, COCINA CON TODOS  
 SUS ELECTRODOMÉSTICOS

**ZONA SAN JOSÉ - URB. MIRASIERRA**  
 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, RECIENTE FORMADA. Ref. V. 0107

**BARRIO DEL CARMEN "CASA"**  
 7 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA Y PATIO. REF. V.0100

**CASCO ANTIGUO**  
 4 DORMITORIOS 2 BAÑOS, 1 ASEO COCINA COMPLETA 150 M<sup>2</sup>  
 Ref. C. 0083  
 Visita mas referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

**la mejor forma de encontrar casa en Segovia**

**PISOS**  
**CHALET'S**  
**LOCALES**  
**SOLARES**  
**OFICINAS**  
**FINCAS**  
**NAVES**  
**PROMOCIONES**

**segovianinmobiliaria.com**

**segovianinmobiliaria.com**  
**DigitalCentury**  
 Internet Consulting

**VENDE PISO**  
**EDIFICIO DE NUEVA CONSTRUCCION**  
 4 dormitorios.  
 Buenas calidades.  
 Facilidades de pago  
**PROXIMA ENTREGA**  
 REF. V43

**VENDE PISO**  
**BERNUY DE PORREROS**  
**EN CONSTRUCCION**  
 2 dormitorios. 2 baños.  
 Garaje y trastero.  
**PROXIMA ENTREGA**  
 Ref. V268

**VEA TODA NUESTRA OFERTA EN:**  
[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)

**ESCULTOR MARINAS 20**  
[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)  
**Telf. 921 41 32 74**  
**Fax. 921 41 32 73**  
**MAYORGA**

**IM Inmobiliaria MAYORGA**

**921412090**

**P1591 - ZONA CENTRO:** piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero....



**P1526 - BARRIO DEL CARMEN.** Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...



**P1578 - MADRONA.** Piso cerca de la plaza de 4 dormitorios, salón de 25 m2, 2 baños, cocina y garaje. Muy luminoso.



**P1518 - Estupendo piso** en venta a estrenar. Ascensor, carpintería interior y suelos de parque de roble, exterior. Ocasión. Z. RENFE.



**P1622 - El Sotillo.** Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONOMICO. Dormitorios, baño completo y aseo.



**P1751 - BARRIO JUDIO.** Duplex, de 2 años antigüedad, 93 m2, 3 dormitorios con armarios empts, cocin amueblada con electrodoms, baño, aseo y garaje...



**P1670 - La Lastrilla.** 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales y muy buen precio.



**P1500 - Calle Francisco Atarrasagasti:** Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico.



**P1586 - Z. San Frutos.** ¿Si está cansado de subir escaleras? Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.



**P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO:** 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.



**P1792 - Zona centro.** Piso exterior de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, armarios empotrados..... OPORTUNIDAD.



**SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS**

Piso en la Granja de S. Ildefonso, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, amplio comedor, garaje. Exterior. Ref: 00015

Piso en Segovia, Zona Vía Roma, 125 m2, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje, ascensor. Maravillosas vistas al Acueducto. Ref: 00020

Chalet pareado en Palazuelos de Eresma, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, amplio comedor, jardín, garaje. Ref: 00022

Casa en Bernuy de Porreros, 220 m2, 3 dormitorios, 2 baños, bodega, cocina equipada. Reformada. Ref: 00023



Piso en Segovia, c/ Obispo Quesada, 4 dormitorios, 2 baños, amplio salón, ascensor, parquet. Exterior. Ref: 00044

Piso en Segovia, 140 m2, 3 dormitorios, 2 baños, amplio comedor, trastero, Ref: 00071

Apartamento en Espirido de nueva construcción, 1 dormitorio, 1 baño, garaje. Excelentes calidades. Ref: 00033

Piso en Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, amplio comedor, climatit. Exterior. Ref: 00011

Apartamento en el Sotillo, 1 dormitorio, 1 baño, amplio comedor. Zonas comunes. Ref: 00001

Piso en Espirido de nueva construcción, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, ascensor. Exterior. Ref: 00036

**PROMOCION EN OTERO DE HERREROS**  
Chalets pareados, 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, terraza, garaje. Excelentes calidades.

C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA

921 44 18 88  
921 43 80 67

**ESTACIÓN DE RENFE, 89 m2 útiles, 2 terrazas** en salón y dormit principal, baño nuevo, 3 dormitorios, 7º con ascensor, magnificas vistas, mucha luz Ref: PV-7.719

**¡¡¡ IMPECABLE !!!**

**JUNTO PLAZA MAYOR,** 110 m2, 2 dormitorios, tarima, vigas madera, ascensor, calefacción central, cocina amueblada, ascensor Ref: PV-7.043

**EL SOTILLO,** apartamento muy coqueto, 1 dormitorio, todo amueblado, cocina equipada, con garaje, piscina y tenis comunitarios Ref: PV-7.571

**JUNTO VÍA ROMA,** 70 m2, muy buen estado, reformado, 2 dormitorios, cocina amueblada, parquet, puerta blindada, doble ventana, ascensor, con garaje y trastero Ref: PV-7.712

**CASCO ANTIGUO,** zona San Agustín, 3 dormitorios, baño reformado, puerta blindada, terraza cerrada, cocina amueblada Ref: PV-6.762

**LA GRANJA,** 3 dormitorios, reformado por completo (fontanería, electricidad), puertas pino, doble ventanas, halógenos, cocina amueblada con electrodom Ref: PV-7.634

**SAN LORENZO,** Ctra/Soria, 85 m2, 2 dormitorios, 2 baños, todo amueblado, cocina equipada, parquet, gas natural, garaje y trastero, pocos años Ref: PV-7.699

**SAN MILLÁN,** para reformar a su gusto, 80 m2, 3 dormitorios, parquet, terraza, luminoso, buenas vistas, gastos comunidad mínimos, 180.000 € Ref: PV-7.461

**SANTA EULALIA,** 66 m2, 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado Ref: PV-7.344

www.solexclusivas.com

**SOL INMOBILIARIA**

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**ZONA SANTA EULALIA,** Duplex pocos años, 106 m2, 2 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, con garaje y trastero Ref: PV-7.600

**SAN LORENZO,** Duplex pocos años, 106 m2, 2 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, con garaje y trastero Ref: PV-7.600

**JUNTO JOSÉ ZORRILLA,** duplex en perfecto estado, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza 16 m2, chimenea francesa, ascensor, cocina amueblada, garaje, 3 trasteros, buen precio Ref: PV-7.707

**ZONA AVDA/CONSTITUCIÓN,** para reformar todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero Ref: PV-7.673

**SAN JOSÉ,** pequeños arreglos, 3 dormitorios, calefacción individual, amueblado, cocina equipada, 136.190 € (22.660.000 pts) Ref: PV-7.406

**EL CARMEN,** 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodoms, puerta blindada, ascensor, calef central, 2 terrazas, en muy buen estado Ref: PV-7.205

**LA GRANJA SAN ILDEFONSO,** 110 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, exterior, 2 terrazas, luminoso, vistas, calefacción central Ref: PV-6.950

**LA LASTRILLA,** 65 m2, 2 dormitorios, todo amueblado, cocina equipada, en muy buen estado, soleado, con plaza de garaje Ref: PV-7.535

**JUNTO VÍA ROMA,** 145 m2, 4 dormitorios, 3 baños, gran terraza, parquet, cocina amueblada, ascensor, garaje y 2 trasteros, piscina comun Ref: PV-7.610

**C/AGAPITO MARAZUELA,** 3 dormitorios, exterior, muy luminoso, en buen estado, ideal para alquilar, cocina amueblada, parquet, baldosa Ref: PV-7.628

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19



**PISOS VENTA**

**SAN JOSE**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
reformado  
**BUEN PRECIO**

**EL CARMEN**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
mueblado  
**VEN A VERLO**

**PALAZUELOS**  
tres dormitorios  
un baño y aseo  
calef. Individual  
trastero y garaje  
a estrenar  
**VEN A VERLO**

**OBISPO QUESADA**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
reformado  
**VEN A VERLO**

**LA GRANJA**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
para reformar  
**VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS**  
ultimos chalets  
de tres y cuatro  
dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
pareados  
buenas calidades  
**VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
doble trastero y  
doble garaje  
dos terrazas  
a estrenar  
**VEN A VERLO**

**EL SOTILLO**  
un dormitorio  
un baño  
calef. Central  
garaje

**921440313**

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**Alquila LOCAL  
junto Santa  
Eulalia**  
78 m<sup>2</sup>. cualquier actividad  
Acceso de vehículos  
**¡¡BUEN PRECIO!!**  
Ref. 6593

**Alquila LOCAL  
en Obispo  
Quesada**  
200 m<sup>2</sup> planta calle  
250 m<sup>2</sup> planta sótano  
**¡¡Muchas posibilidades!!**  
Ref. 6611

**Alquila LOCAL  
en San Lorenzo**  
40 m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
**¡¡Posibilidad  
de 60 m<sup>2</sup> anexos!!**  
Ref. 6702

**Alquila LOCAL  
acondicionado**  
con 96 m<sup>2</sup>, en zona centro  
**CUALQUIER NEGOCIO**  
**¡¡solo 1.020 euros!!**  
Ref. 7408

**INMOBILIARIA  
MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**Alquila LOCAL  
en plaza  
Doctor Gila**  
50 m<sup>2</sup> en planta calle  
y 20 m<sup>2</sup> en planta sótano  
**¡¡ACONDICIONADO!!**  
Ref. 7509

**Alquila  
LOCAL junto  
Vía Roma**  
140 m<sup>2</sup>.  
**Ideal cualquier actividad**  
Edificio nuevo  
**Renta: 1.080 euros**  
Ref. 7634

**Alquila LOCAL  
comercial junto  
Fernández  
Ladreda**  
100 m<sup>2</sup>,  
**acondicionado**  
**¡¡Solo 1.200 euros!!**  
Ref. 8172

**Alquila LOCAL  
acondicionado  
junto  
Jardín Botánico**  
**¡¡IDEAL INVERSOR!!**  
Ref. 7953

**Alquila local en  
la zona de  
Santo Tomás**  
180 m<sup>2</sup> acondicionado  
**¡¡Opción a compra!!**  
Ref. 8215

**Alquila LOCAL  
en esquina en  
La Lastrilla**  
300 m<sup>2</sup> construidos  
en edificio nuevo  
Ref. 8354

**Alquila local  
en Vía Roma**  
de 80 m<sup>2</sup> acondicionado  
Zona con comercios  
**481 euros/mes**  
Ref. 8458

**Alquila LOCAL  
en Ezequiel  
González**  
86 m<sup>2</sup> de superficie  
Totalmente acondicionado  
**¡¡solo 725 euros/mes!!**  
Ref. 8486

**www.mansinoinmobiliaria.com**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

- ✓ **TIZNEROS**  
37 Viviendas, local,  
trastero, 30 garajes.
- ✓ **LA HIGUERA**  
16 Viviendas,  
1 y 2 dormitorios.
- ✓ **LA MATA DE  
QUINTANAR**  
12 Dúplex, trasteros  
y garajes.
- ✓ **TRESCASAS**  
18 Pareados estilo  
rústico.
- ✓ **PARCELAS**  
Gran variedad en  
fincas Rústicas,  
Urbanas y  
Urbanizables



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA  
LA ALBUERA**

Piso de 3 dormitorios, 1  
baño. Ascensor. Calefación  
central. REFORMADO.  
Ref. 2.177

**LA LASTRILLA**

Chalet adosado. 6 dormitorios.  
2 baños. 2 aseos. Garaje  
para 3 vehículos. Excelentes  
calidades. Ref. 1.765.

**ZONA  
CENTRO**

Piso de 4 dormitorios.  
Baño. Aseo. Ascensor. Calefación  
central. Ref. 2.151

**SAN JIDEFONSO**

Piso de 3 dormitorios, 2 baños.  
Garaje. Ascensor. Calefacción  
individual. Ref. 2.235.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
**Tel.: 921 412 553**



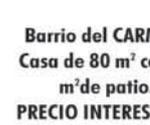
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**



**LA LASTRILLA**  
Amplio apartamento,  
como nuevo y  
mueblado. No lo dudes  
¡¡Infórmese.



**Barrio del CARMEN.**  
Casa de 80 m<sup>2</sup> con 40  
m<sup>2</sup> de patio.  
**PRECIO INTERESANTE.**



**Finca cercana a TORRECABALLEROS.**  
Ideal para fines  
de semana.  
Muy bien cuidada.  
**VISITENLA  
LES GUSTARA.**



**SAUQUILLO**  
a 5 Km. de Turégano.  
Preciosa casa diáfana  
de 200 m<sup>2</sup>.  
**IDISÉÑELA A SU GUSTO!**

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS**  
**¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**TRESCASAS  
CHALET  
PAREADOS  
BONITO ENTORNO  
ESTILO RÚSTICO**

**parcelas de  
300 y 400 mts**

**PROMOCIÓN  
BERNUY  
PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS  
GARAJE Y  
TRASTERO**

**¡¡VISITANOS!!**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

**921 432 381**

**CHALET EN VENTA**  
LA LASTRILLA  
PROMOCION  
CHALET INDIVIDUALES  
243 m<sup>2</sup>  
EN PARCELAS DESDE  
350 m<sup>2</sup>  
4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS  
PORCHE, BODEGA  
GARAJE 2 COCHES  
DORMITORIO O DESPACHO  
EN PLANTA BAJA  
EXCELENTE MEMORIA  
DE CALIDADES

**CHALET EN VENTA**  
SAN CRISTOBAL  
ADOSADOS  
154 m<sup>2</sup> BAJO CUBIERTA  
3-4 DORMITORIOS  
2 BAÑOS - ASEO  
PARCELA DESDE 150 M  
ZONAS COMUNES C/PISCINA

**CHALET EN VENTA**  
LA LASTRILLA  
ADOSADOS 280 m<sup>2</sup>  
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS  
BAJO CUBIERTA -  
TERRAZA SOLARIUM  
BODEGA - LAVADERO  
GARAJE 2 COCHES

**PISOS EN VENTA**  
PALAZUELOS  
EN VARIAS FASES  
1-2-3 DORMITORIOS  
BAJOS CON JARDIN INDIV.  
ZONAS COMUNES CON PISCINA  
ASCENSOR - TRASTERO - GARAJE  
EXCELENTES PRECIOS

**PISO EN VENTA**  
CTRA. VILLACASTIN  
A ESTRENAR  
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS  
TARIMA - CALEF INDIV  
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO

**PISO EN VENTA**  
CALLE CRISTO DEL MERCADO  
TOTALMENTE REFORMADO  
3 DORMITORIOS - 2 TERRAZAS  
DESPENSA - CALEF INDIV.  
COCINA AMUEB./ELECTRO.

**PISO VENTA**  
EL CARMEN  
PARA REFORMAR  
3 DORMITORIOS - 2 TERRAZAS  
TODO EXTERIOR

**DÚPLEX EN VENTA**  
EL CARMEN  
SEMIREFORMADO  
4 DORMITORIOS - BAÑO Y ASEO  
PARQUET - ASCENSOR - TRASTERO  
AIRE ACONDICIONADO

**PISO VENTA**  
CASCO ANTIGUO  
A ESTRENAR  
3 DORMITORIOS - TARIMA  
CALEF INDIV  
EXCELENTE SITUACIÓN

nueva web

Atico de segovia . com

Atico

INMOBILIARIA

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS VENTA**  
SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m<sup>2</sup>.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en el casco antiguo, excelentes vistas, 150 m<sup>2</sup>.

SE VENDE piso de 4 dormitorios, en la zona de san milla, con muchas posibilidades, exterior.

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio en Lastrilla, precios sin compromiso.

**VENDIDO**

SE VENDE duplex de 4 dormitorios, en el Carmen, con muchas posibilidades, interesante precio.

SE VENDE piso en San Cristobal tres dormitorios, garaje y trastero.

SE VENDE piso de 180 m<sup>2</sup> en el Casco Antiguo, precios sin vistas.

**VENDIDO**

**NUEVA PROMOCIÓN**

**12**

**VIVIENDAS SINGULARES**

**EN MATA DE QUINTANAR**

**2 - 3 - 4**

**DORMITORIOS**

**DESDE 89.232 €**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**JOSÉ ZORRILLA**  
**PISO DE 4 DORMITORIOS**  
**ASCENSOR**  
**GARAJE**  
**TODO EXTERIOR**  
**GRAN COCINA**  
**AMUEBLADA**

**EL CARMEN**  
**PISO DE 3 dormitorios**  
**reformado**  
**todo exterior**  
**Vistas a la sierra**  
**BUEN PRECIO**  
**CONSÚLTENOS**

**El 10**  
De Su  
**GESTIÓN**

**PISO 2 DORMIT.**  
**SEMINUEVO**  
**CTRA. SORIA**  
**ZONAS COMUNES**  
**CON PISCINA**  
**GARAJE Y TRASTERO**  
**COCINA AMUEBLADA**

**LA LASTRILLA**  
**ADOSADO DE 330 MTS.**  
**4 DORMITORIOS**  
**SALÓN DE 30 MTS**  
**UN AÑO DE CONST.**  
**¡¡TE GUSTARÁ!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**  
**921471474**

**CHALET EN VENTA,**  
**Torrecañaberos,**  
salón con chimenea francesa,  
4 dormitorios,  
2 baños y aseo, en perfecto estado. Garaje. Jardín individual, piscina y tenis común.  
**OCASIÓN.**  
**"UNICO"**

**PISO VENTA:**  
Segovia,  
C/ Valdeláguila,  
2 dormitorios,  
perfecto estado,  
buenas calidades,  
cocina amueblada.

**En La Granja,**  
**PISO VENTA,**  
*3 dormitorios, baño y aseo, buen estado, garaje.*

**PROMOCIÓN VENTA:**  
**en La Granja,**  
**"ATENCIÓN"**  
**ULTIMA VIVIENDA**  
2 dormitorios,  
**EXCELENTES CALIDADES,**  
**en el centro.**  
Acceso individual.

**ROBLEDO**  
**ÚLTIMOS CHALET**  
**ADOSADOS.**  
250 m<sup>2</sup> DE VIVIENDA,  
350 m<sup>2</sup> DE PARCELA.

**PISO VENTA:** En La Granja, muy amplio, 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, buen estado, garaje, ademas piscina y tenis común..

**FINCA VENTA,**  
Otero, Urbana, 800 m<sup>2</sup>, para vivienda unifamiliar.

**LOCAL ALQUILER,**  
en LA GRANJA,  
MUY AMPLIO,  
**EXCELENTE ZONA**

**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

**SUDOKU**

3	6	9	4					
			3	6	8			
7					7	1	3	6
			5	2	4			7
2	8	3	7					
6	9	7						
			2	7	6	4		
	4					6	7	5

Re llene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

**JERoglíFICO**

**I I E S**

Ma han dicho que te cambias de casa

**DEDUCCION DE PALABRAS**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	O	L	T	A	R	4
R	I	S	T	R	A	4
M	O	N	D	A	S	2
C	A	L	M	E	N	2
P	E	R	L	A	S	4
L	I	B	R	O	S	4
S	I			A		

**AUTODEFINIDO**

**HOSTIGAR ATOSIGAR** → **PARIENTE QUE NO ES POR LINEA RECTA**

**MATRÍCULA DE COCHE CONTRACCIÓN RÍO ESPAÑOL** → **GRACIA CONJUNCIÓN DESIGNA EMPLEO A UNA PERSONA** → **REPULSIÓN (PL) ESCRITOR ESPAÑOL LETRA GRIEGA**

**DIOS EGIPCIO DESTINO RECUBRIMIENTO AGUAS SUCIAS PARIENTE**

**SE ESTABLECE MONDO ESFERA POESÍA AMORTIGUARA** → **CONTEMPLO OSIMO AFLUENTE DEL RÍO PARAGUAY**

**CONCORD VERVIDOUMBRE CIDAD DE LA TROIADE NOMBRE VARON** → **PUNTO CARDINAL ENFURECERSE N** → **PLAÑIDO, SOLLOZO VOCAL VOCAL**

**INTERJECCION ARTEFACTO VAS** → **UNISE METALES ATRAVESASE**

**RUBIO, ROJO ALTAR ADVERBIO** → **FÓSFORO BORRACHA MANTILLAS, MANTOS**

**MAHOMETANOS PREPOSICION** → **TACAÑEAR ACUDE PREPOSICION**

**ERA CAPAZ ALBERGA ARTICULO** → **VIERTE DEMOSTRATIVO, (PL), UNO**

**NOTA MUSICAL SE ATREVA CONSONANTE**

**DIVISARAMOS CONSONANTE POLITICO RUSO** → **PROMOMBRE REFLEXIVO**

**SIETE DIFERENCIAS**



**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**HORIZONTALES.-** 1: Miembro del grupo mayoritario del partido socialdemócrata ruso.- 2: Espectáculo musical (Pl). Letra repetida.- 3: Caballitos del diablo.- 4: Preposición. Período de tiempo. Variedad de toro propia de la India y África.- 5: Lista o faja (Pl). Al revés, molécula gramo.- 6: Conjunción. Al revés, material de construcción.- 7: Letra griega (Pl). Panegrico.- 8: Número romano. Pronombre personal. Continuo.- 9: Natural de cierta ciudad italiana. Deseo, ansia.- 10: Tardanza. Al revés, símbolo químico.- 11: Vocal repetida. Pliegues, jaretas.

**VERTICALES.-** 1: Lago italiano. Personaje de la Biblia.- 2: Cierro narcótico. Antigua comarca de la península Balcánica.- 3: Al revés, nombre del "belio" en la nomenclatura internacional. Aguja de las balanzas y romanas.- 4: Ciudad de Lombardía (Italia). Semejante.- 5: Cierta época de la cultura griega.- 6: Cicut menor (Pl). Enlazar.- 7: Acequia por donde discurren las aguas sucias de una población. Nombre de mujer. Al revés, casa de fieras.- 8: Al revés, adverbio de cantidad. Número. Símbolo químico.- 9: Precintais.- 10: Articulo. Cierta serpiente. Plural de letra.- 11: Altos, elevados.

**SOLUCIONES**

AUTODEFINIDO	<p><b>CRUCIGRAMA</b></p> <p>HORIZONTAL: 1. Rusia; 2. Cicut menor; 3. Aguja; 4. Italia; 5. Gramo; 6. Y; 7. Griego; 8. Romanos; 9. Nápoles; 10. Tardanza; 11. I.</p> <p>VERTICAL: 1. Lago; 2. Cicut; 3. Fieras; 4. Lombardía; 5. Griega; 6. Cicut; 7. Griego; 8. Fieras; 9. Número; 10. Símbolo; 11. Serpiente.</p>	<p><b>DEDUCCION</b></p> <p>SILBAR</p> <p><b>JERoglíFICO:</b></p> <p>(I = AS; I, ES)</p> <p>Así es.</p> <p><b>SIETE ERRORES</b></p> <p>Signo, nariz, oio, mano, sombrero, 4, 2, 3, 6, 8, 9, 4, 2, 5, 7, 1, 3, 6, 9, 6, 8, 4, 1, 2, 7, 5, 8</p>	<p><b>SUDOKU</b></p> <table border="1"> <tr><td>5</td><td>7</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>2</td><td>1</td><td>4</td><td>7</td><td>1</td><td>8</td></tr> <tr><td>8</td><td>3</td><td>3</td><td>4</td><td>8</td><td>2</td><td>8</td><td>2</td><td>4</td><td>7</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>8</td><td>5</td><td>5</td><td>1</td><td>5</td><td>5</td><td>4</td><td>2</td></tr> <tr><td>2</td><td>8</td><td>3</td><td>7</td><td>1</td><td>6</td><td>1</td><td>6</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td></tr> <tr><td>8</td><td>1</td><td>6</td><td>5</td><td>2</td><td>4</td><td>3</td><td>4</td><td>3</td><td>8</td><td>7</td></tr> <tr><td>7</td><td>5</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>9</td><td>2</td><td>1</td><td>1</td><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>6</td><td>9</td><td>1</td><td>6</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>1</td><td>3</td><td>9</td><td>7</td></tr> <tr><td>4</td><td>2</td><td>8</td><td>6</td><td>8</td><td>6</td><td>5</td><td>7</td><td>1</td><td>3</td><td>6</td></tr> <tr><td>5</td><td>7</td><td>1</td><td>3</td><td>6</td><td>8</td><td>9</td><td>4</td><td>2</td><td>5</td><td>4</td></tr> <tr><td>3</td><td>6</td><td>9</td><td>4</td><td>1</td><td>2</td><td>7</td><td>5</td><td>8</td><td>9</td><td>4</td></tr> </table>	5	7	6	7	8	2	1	4	7	1	8	8	3	3	4	8	2	8	2	4	7	1	1	6	4	8	5	5	1	5	5	4	2	2	8	3	7	1	6	1	6	1	6	4	8	1	6	5	2	4	3	4	3	8	7	7	5	4	6	8	9	2	1	1	2	1	6	9	1	6	3	2	1	1	3	9	7	4	2	8	6	8	6	5	7	1	3	6	5	7	1	3	6	8	9	4	2	5	4	3	6	9	4	1	2	7	5	8	9	4
5	7	6	7	8	2	1	4	7	1	8																																																																																																							
8	3	3	4	8	2	8	2	4	7	1																																																																																																							
1	6	4	8	5	5	1	5	5	4	2																																																																																																							
2	8	3	7	1	6	1	6	1	6	4																																																																																																							
8	1	6	5	2	4	3	4	3	8	7																																																																																																							
7	5	4	6	8	9	2	1	1	2	1																																																																																																							
6	9	1	6	3	2	1	1	3	9	7																																																																																																							
4	2	8	6	8	6	5	7	1	3	6																																																																																																							
5	7	1	3	6	8	9	4	2	5	4																																																																																																							
3	6	9	4	1	2	7	5	8	9	4																																																																																																							

**HORÓSCOPO**

- Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Salud excelente. experimentará una gran mejoría en su situación económica. En el amor la situación volverá a la normalidad.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud muy buena. Le espera un día grato laboralmente con ganancias al fin de la jornada. Ponga hoy a su vida sentimental un poco más de fantasía.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Salud bastante mala. Laboralmente la jornada transcurre sin contratiempos. En el amor resultaría beneficioso cambiar de ambiente.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Se sentirá en baja forma física. No desperdicie una preciosa ocasión de trabajo para demostrar su valía. Aburrimento en el amor.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Salud excelente. En el terreno de los negocios, ganancias inesperadas que le llenarán de alegría. Surgirán algunas diferencias con su pareja.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Salud sin ningún problema. Su carácter orgulloso podría crearle enemigos en el trabajo. Poco éxito en todo lo relacionado con el amor.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Cuidado con los contagios; extreme las precauciones en cuestiones de higiene. Trabajar a gusto y con entera libertad. Muy bien en el amor.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Preste más atención a la higiene. Se sentirá relajado en el trabajo y tendrá muchísimo. Debería contarle sus problemas a su pareja.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Salud bastante buena. Debería llevar más cuidado con sus gastos y no gastar tan a la ligera. En el amor la felicidad no acabará de llegar.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Salud buena. Se sentirá muy diligente y no le costará ningún esfuerzo llevar a cabo su trabajo. No niegue su ayuda a la persona amada.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Salud buena. No es un momento idóneo para realizar un viaje relacionado con el trabajo. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Ligero malestar pasajero. Jornada poco propicia para iniciar nuevos trabajos. En el amor tendrá un sentimiento de pesimismo y desconfianza en el futuro.

**ACTIVIDADES NUEVAS**  
TAI-CHI  
CHI-KUNG  
CAPOEIRA  
DANZA DEL VIENTRE

**GIMNASIO**  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

**OTRAS ACTIVIDADES**  
AEROBIC - FLAMENCO  
MEJORA CARDIO-VASCULAR  
JUDO - MUSCULACIÓN  
GIMNASIA MANTENIMIENTO  
SAUNAS

**Joseba Azcárraga, invitado en La Primera**

Pepa Bueno, a las 09,00 horas, analizará en *Los desayunos de TVE* con Joseba Azcárraga, consejero de Justicia del Gobierno vasco, la prohibición del congreso de Batasuna. También estará el ex alcalde de Madrid, Juan Barranco, con motivo del 20º aniversario de la muerte de Enrique Tierno Galván.



Andreu Buenafuente.

**'Buenafuente' recibe a Manolo García**

*Buenafuente*, el *late show* de Antena 3 para la noche de los martes, miércoles y jueves, recibe en plató a Manolo García, que será entrevistado por Andreu e interpretará en directo uno de sus temas. Asimismo, el programa será testigo de un duelo muy singular: Michel Brown vs. Miguel Marrón. A las 00,45 horas.

**Antonio Gasset visita 'Channel nº 4'**

Boris Izaguirre y Ana García-Siñeriz, presentadores del programa de Cuatro, reciben al crítico cinematográfico Antonio Gasset, uno de los comunicadores más peculiares y respetados de nuestro país. Amante del séptimo arte, desde hace años dirige y presenta el programa *Días de cine*. A las 15,45

**LOS PAYASOS DE LA TELE**  
ARMANDO RODRÍGUEZ

*Cuatro, aprobado*

Era el chiste fácil hasta el momento: menos de cinco, suspenso. Entonces, Cuatro... nunca llegaba al aprobado. Sin embargo, pese a las muchas dudas del arranque y a su escasa aportación novedosa respecto a otras cadenas, ha ido ganándose a la audiencia con cuentagotas y pequeños detalles ya analizados: el sensacional quehacer de Eva Hache y su *versión subtitulada* (probablemente el espacio más destornillante de la televisión), el aprovechamiento de los medios técnicos para conseguir vídeos increíbles en *Maracanán'05* (ahora '06)...

Pero los dirigentes de la cadena, que habían escatimado gastos, hasta el punto de hacerle parecer -como denunciamos en su día- una cadena local, se han percatado que la audiencia no se traga cualquier cosa porque sí, por mucho grupo editorial que haya detrás. Por tanto, rascándose mínimamente el bolsillo (¡Por favor, pero Digital Plus no lo tiene casi todo!), han empezado sus retransmisiones futbolísticas y han apostado fuerte por series extranjeras sencillamente geniales.

*Roma*, que concluyó el martes con el consabido apañamiento de Bruto al César, ha sido una gozada durante cinco semanas. Pero ahora llega *House*, la serie del momento con el actor del momento, Hugh Lorie. Y si siguen abordándonos noticias como la leída ayer, en la que se aseguraba que Cuatro recuperará el mítico *Humor Amarillo* -santo y seña de Telecinco en sus orígenes-, un puntito más a su favor.

Lo que los televidentes no sabemos es por qué no se apostó de verdad desde el principio, pues ahora va a costarle mucho recuperar el tiempo perdido (y las audiencias no suben gran cosa...). La falta de valentía es un mal endémico en la televisión actual. Y eso lo sabe hasta el mismísimo *Chino Cudeiro*.

TELEVISIÓN **53**

**Canal 4 enriquece su parrilla con cuatro nuevas teleseries**

La cadena regional estrena a las 22,30 horas 'Los vigilantes de la noche', con David Hasselhoff como principal 'gancho'. El actor encarna a un detective privado que monta su propia agencia

• A lo largo del fin de semana llegan a la programación los otros tres títulos: 'Pobre niña rica', biografía de una millonaria, la policíaca 'Marshall' y 'Marea alta', de aventuras.

SPC  
Canal 4 Castilla y León apuesta por las grandes producciones para televisión. Hoy jueves estrena la serie de detectives *Los vigilantes de la noche* y el fin de semana tres títulos más: *Pobre niña rica* (sábados, 15,30 horas), *Marshall* (sábados, 20,30 horas) y *Marea alta* (domingos, 17,30 horas).

La serie de esta noche está protagonizada por David Hasselhoff, muy conocido en España tras el éxito de series para televisión como *Los vigilantes de la playa* y *El coche fantástico*. La cadena regional emitirá *Los vigilantes de la noche* todos los jueves en horario de máxima audiencia, a partir de las 22,30 horas.

Del director de la popular serie *Expediente X*, *Los vigilantes de la noche* es una serie paralela a *Los vigilantes de la playa*. El argumento gira en torno a Mitch Buchanan (David Hasselhoff), el jefe de una agencia de detectives que monta él mismo. Allí trabaja con su equipo por las noches. Su objetivo, investigar casos con elementos paranormales. Una serie de tramas insólitas,



David Hasselhoff protagoniza 'Los vigilantes de la noche', la serie que hoy estrena Canal 4.

tas, mucha acción y grandes efectos especiales. El capítulo de esta noche se titula *Persecución*.

De cara al fin de semana, la televisión regional también incluye en su parrilla nuevas series. Los sábados, a partir de las tres y media de la noche ofrecerá *Pobre niña rica*. La serie cuenta la verdadera historia de Barbara Hutton, la he-

redera de una inmensa fortuna que nunca encontró la felicidad a pesar de ser una de las mujeres más ricas de América y casarse varias veces.

Vivió en lugares exóticos pero no fue una buena madre debido a su intensa vida social y perdió a su único hijo.

Los sábados, a las ocho y me-

dia de la tarde, se emitirá la serie policíaca *Marshall*, protagonizada por Jeff Fahey, protagonista del largometraje *El cortador de césped*, que da vida al agente Mc Bride.

Los domingos Canal 4 ofrecerá a las 17,30 horas la producción para televisión *Marea alta*, serie de aventuras.

**10:30H. MÁS MADERA con Luis Fiuza. (redifusión)**  
**14:00H. ACTUALIDAD SEGOVIA.**  
**20:30H. CANAL 4 NOTICIAS.**  
**HOY EN CANAL 4**

LO MEJOR DEL DÍA



'Miradas 2' viaja a Mallorca tras la huella del último Miró

El programa cultural se trasladará hasta la Fundación Pilar y Joan Miró en Mallorca tras la pista de la última etapa del artista catalán. La directora de la fundación hablará sobre el catálogo recién publicado que documenta 1.7000 obras. LA 2. 21,00 HORAS



Uno de los chicos abandonará la casa de 'Gran Hermano'

Tras una semana llena de tensión y enfrentamientos, uno de los varones nominados, Pepe, Dayron o Jesús, natural de Tomelloso (Ciudad Real) pondrá fin a su convivencia ante las cámaras. Después de la expulsión, los cinco habitantes que permanecen nominarán. TELECINO. 22,00 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b>  <b>07:00 Telediario matinal.</b> Con Igor Gómez y Susana Roza.  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Joseba Azkárraga, consejero de Justicia del Gobierno Vasco y Juan Barranco, senador del PSOE.  <b>10:15 Saber vivir.</b> Tema: Intervenciones para reducir peso.  <b>11:30 Por la mañana</b>  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de invierno</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b>  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Rodrigo, recuperado, se reincorpora a la fábrica y tiene un primer encuentro con Rafael. Isidro, se entera por casualidad de que sí habrá cena de despedida.  <b>17:00 Los Plateados.</b> Gabriel sospecha que Gallardo está tramando tenderle una trampa. Le abruma el peso de la responsabilidad.  <b>18:00 España directo</b>  <b>19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b> Hoy, pato a la naranja con Teresa Viejo.  <b>20:00 Gente</b></p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Con Lorenzo Milá y María Escario.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Especial cine. Enemigo público.</b> Acción. EEUU, 1998. Con Gene Hackman y John Voight. (Ver sinopsis en las películas de hoy).  <b>00:45 Splunge.</b> Magacín presentado por Florentino Fernández. Invitados: Queque, Patricia Conde, Miguel Nadal, Eva Hache y Agustín Jiménez.  <b>01:35 Telediario 3.</b> Presentado por Elena Sánchez.  <b>02:00 Ley y orden. Unidad de víctimas especiales.</b> Serie.  <b>03:00 Canal 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>06:45 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>10:00 TV. Educativa, la aventura del saber</b>  <b>11:00 Series de oro. Las chicas de hoy en día</b>  <b>11:30 Series de oro. Anillos de oro.</b> Con Ana Diosdado.  <b>12:30 Padres en apuros.</b> Cuando tienen el síndrome Sandwich.  <b>13:00 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>14:30 Programación territorial.</b> Innova-2. Cap. 7.  <b>15:15 Saber y ganar</b>  <b>15:40 Grandes Documentales.</b> Mundo natural. <i>Las Hembras de viramba</i> (R).  <b>16:50 El escarabajo verde</b>  <b>17:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>19:00 Todo sobre los animales.</b> Hoy, el reno.  <b>19:30 Los problemas crecen</b>  <b>20:00 La habitación de las pesadillas.</b> Serie.  <b>20:30 Informativo territorial</b>  <b>20:55 España innova</b>  <b>21:00 Miradas 2</b>  <b>21:35 La suerte en tus manos.</b> Quiromancia.</p> <p><b>21:50 La 2 noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 El cine de La 2. Amores perros.</b> México, 2000. Con Emilio Echevarría, Gael García y Goya Toledo (Ver sinopsis en la sección <i>Las películas de hoy</i>)  <b>01:35 Días de cine.</b> Antonio Gasset inicia el espacio con el filme recién estrenado <i>Memorias de una Geisha</i>. Además hablará sobre los estrenos de esta semana: <i>En terreno vedado</i> y <i>Vida y color</i>  <b>02:35 Conciertos de Radio 3. The Pinker Tones.</b>  <b>03:05 Cultura con fi.</b> Invitado, Martín Chirino, escultor canario.  <b>03:45 Tennis. Open de Australia</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana</b>  <b>08:00 Shin Chan.</b> Infantil.  <b>09:00 Ruedo ibérico.</b> Hoy, el escritor Dominico Lapiere y la cantante Mercedes Ferrer.  <b>10:30 La mujer en el espejo.</b> Marcos insulta a Maritza y Cristina espía a Bárbara y Alberto.  <b>12:00 Lo que interesa.</b> Serie.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye: <i>El abominable hombre del bosque</i> y <i>Homer se va de marcha</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque, en el deporte.  <b>16:00 Pasión de gavilanes.</b> Juan y Gabriela continúan inmersos en el pantano buscando una posible salida y sin Fernando.  <b>17:05 El Cuerpo del Deseo.</b> Andrés ordena a Walter que espíe a Ángela y a Salvador y Rebeca le cuenta a Isabel que está segura de que están liados.  <b>18:00 Estoy por tí</b>  <b>19:00 Diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Con Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo que repasa las noticias más importante del día. Incluye <i>El tiempo</i>, con Roberto Brasero y la información deportiva.  <b>21:45 Pasión de gavilanes.</b> Emisión de los dos últimos capítulos de la serie colombiana.  <b>00:00 Especial Investigación.</b> El precio de un niño.  <b>00:45 Buenafuente.</b> Andreu Buenafuente recibe al cantante Manolo García y habrá un duelo entre Michael Brown y Miguel Marrón.  <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>03:00 Televinta</b>  <b>05:00 Sueños</b></p>	<p><b>08:00 La increíble Zona Menguante.</b> Series de animación.  <b>08:30 La bolsa en directo</b>  <b>10:30 Más madera</b>  <b>12:00 Las mañanas con Cristina.</b> Magacín de actualidad con Cristina Camell.  <b>13:25 Avance informativo</b>  <b>13:30 La vida en dulce.</b> Reyes Farina enseña cómo realizar un postre sugerente de la forma más fácil.  <b>14:00 Actualidad Segovia</b>  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Estefanía Ureña y Antonio Redondo. Incluye el tiempo.  <b>15:00 Documental.</b> Chin en el paraíso.  <b>15:30 Cine. El viejo roble.</b> Familiar. Con Robert Foster y Naomi Judd. (Ver sinopsis en sección Las películas de Hoy)  <b>17:15 Cine. Amor de alquiler.</b> Un doctor de una pequeña localidad en el campo todavía ama a su difunta esposa, a pesar de los esfuerzos de su suegro, para que elija a algunas de las mujeres solteras.  <b>19:00 Kaos.</b> Zapping lleno de ritmo que atrapa al espectador.</p> <p><b>20:00 Actualidad Segovia</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica.  <b>21:00 Más madera</b>  <b>22:30 Serie. Los vigilantes de la noche.</b> Estreno. Mitch Buchannan vuelve a la carga con una agencia de detectives que investiga casos con elementos paranormales.  <b>00:30 Redifusión programación propia</b>  <b>02:30 Información bursátil.</b> La mejor información económica con Bloomberg televisión.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal.</b> Las primeras noticias del día presentadas por Álvaro Rivas y Lucía Rodil.  <b>09:10 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevista a un personaje de máxima actualidad.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Hoy tiene como invitado a Juan Carlos Delgado, alias <i>El Pera</i>, cuya vida ha quedado plasmada en <i>Volando voy</i>.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.  <b>16:30 Gran hermano.</b> Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena.  <b>17:00 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.  <b>19:55 ¡Alá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentados por Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herráiz. Incluye la información meteorológica.  <b>21:20 Camera Café.</b> Humor.  <b>22:00 Gran Hermano.</b> En la recta final del concurso, los participantes se dividirán en dos equipos que se enfrentarán en una carrera de motos por etapas.  <b>00:45 GH: La casa en directo.</b> Incluye <i>Avance informativos Telecinco</i>, Con Ana Rodríguez.  <b>02:15 Informativos Telecino</b>  <b>02:45 Infocomerciales.</b>  <b>05:45 La línea de la vida</b>  <b>06:15 Nocturnos</b></p>	<p><b>07:30 Cuatrofera.</b> Magacín juvenil con: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Colegas de clase</i> y <i>Ulysses 31</i>  <b>09:10 Surferv TV.</b> Zapping.  <b>09:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo.</b> Concurso.  <b>10:55 Noche Hache.</b> Humor. R.  <b>12:10 Suárez y Mariscal, caso cerrado.</b> Serie. Repetición.  <b>12:40 Melrose Place.</b> Serie.  <b>13:35 Buffy, cazavampiros</b>  <b>14:25 Friends.</b> Serie.</p> <p><b>14:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama.  <b>15:45 Chanel nº 4.</b> Invitado: Antonio Gasset, crítico cinematográfico.  <b>17:50 Resumen oído cocina</b>  <b>18:00 Todos contra el chef</b>  <b>18:35 Suarez y Mariscal, caso cerrado. Demasiado tarde.</b> Un hombre llama a la policía porque se ha encontrado a un hombre muerto dentro de un coche.  <b>19:05 Crossing Jordan.</b> <i>Lazos que unen</i> y <i>No puedes volver a casa de nuevo</i>.</p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Con Iñaki Gabilondo y Manu Carreño, en la información deportiva. Incluye el sorteo de la ONCE.  <b>21:55 Fútbol. Copa del Rey.</b> Deportivo-Valencia.  <b>00:05 Noche Hache.</b> Humor y entrevistas a cargo de Eva Hache que hoy recibe a Boris Izaguirre y Ana García Sifleriz, presentadores de la misma cadena.  <b>01:20 Cuatrofera.</b> Incluye el magazine juvenil <i>Romeo.mvty</i> las series <i>South Park</i>, <i>Paranoia Agent</i> y <i>Treinta y Tantos</i>. Además, hoy estará Kepa Sojo, director de cine.  <b>04:35 Shopping.</b> Comercial.  <b>06:40 ReCuatro</b></p>	<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>08:00 Cyberclub.</b> Doraemon y Heidi.  <b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Pedro Castro, alcalde de Getafe.  <b>09:30 Buenos días Madrid</b>  <b>12:00 Bric Motor.</b> Dorae  <b>12:35 ¿Qué comemos hoy?</b> Crema de pimientos ajos y atún y Medallones de foie.  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate moderado por Curry Valenzuela.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Deportes</b>  <b>15:30 Cifras y letras.</b> Concurso presentado por Paco Lodeiro.  <b>16:00 Cine de tarde. Romance perfecto.</b> EEUU, 2004. Con J. R. Bourne, Daniel Ayers y Charles Baird.  <b>18:00 Madrid directo.</b> Magacín que recoge todo lo que acontece en Madrid capital y en la comunidad madrileña presentado por Inmaculada Galván.  <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Javier Capitán.</p> <p><b>20:30 Telenoticias</b>  <b>21:10 El tiempo</b>  <b>21:15 Deportes</b>  <b>21:30 Camino a la fama</b>  <b>22:00 Maxcine. The boxer.</b> Drama. Irlanda, 1997. Un antiguo boxeador, Danny Flynn, tras 14 años de cárcel, regresa a su hogar en Belfast.  <b>00:10 Diario de la noche.</b> Invitada, Tamara Rojo, bailarina y Premio Príncipe de Asturias.  <b>01:10 Toma nota</b>  <b>01:50 Cine. Una de suspenso.</b> <i>La torre del reloj.</i> EEUU, 2000. Con M. Ward.  <b>03:20 Documental.</b> Las arenas ardientes, sugerentes.  <b>04:20 Programación la0tra</b></p>
<p><b>16:00</b>  <p><b>Amar en tiempos revueltos</b>                  Isidro duda de Pura y Andrea, desesperada por la ausencia de Mario, espera noticias de Antonio.</p> </p>	<p><b>11:00</b>  <p><b>Series de oro</b>                  De lunes a viernes se emiten, en horario matutino, las series: <i>Las chicas de hoy en día</i> y <i>Anillos de oro</i>.</p> </p>	<p><b>00:00</b>  <p><b>Especial investigación</b>                  Hoy, <i>El precio de un niño</i>, que desvela la realidad de niños marroquíes que se convierten en esclavos sexuales.</p> </p>	<p><b>20:30</b>  <p><b>El tiempo</b>                  Cada día, con Laura de Miguel, la previsión meteorológica después de cada informativo regional.</p> </p>	<p><b>09:10</b>  <p><b>La mirada crítica</b>                  Vicente Vallés entrevista, en colaboración de expertos del tema, a personajes de máxima actualidad.</p> </p>	<p><b>01:20</b>  <p><b>Cuatrofera</b>                  El director de cine alavés, Kepa Sojo, acudirá al plató para hablar de sus últimos proyectos cinematográficos.</p> </p>	<p><b>22:00</b>  <p><b>Maxcine</b>  <i>The Boxer</i> es un drama irlandés de Jim Sheridan, protagonizado por un impecable Daniel Day-Lewis.</p> </p>

LO MEJOR DEL DÍA

Duelo entre el Deportivo y el Valencia en La Copa del Rey

En directo, desde el Estadio Riazor de La Coruña, retransmisión del partido de ida de Cuartos de la Copa del Rey que enfrenta al Deportivo de La Coruña y al Valencia C. F.. Manu Carreño narrará el choque con Javier Irueta y Víctor Fernández como comentaristas. CUATRO 21,55 HORAS

Canal 4 Castilla y León estrena la serie 'Los vigilantes de la noche'

A partir de hoy, todos los jueves Canal 4 programa la serie *Los vigilantes de la noche*, protagonizada por David Hasselhoff. Los personajes de *Los vigilantes de la noche* vuelven esta vez como detectives de una agencia que investiga casos paranormales. CANAL 4. 22,30 HORAS

Premiados Campaña: Este año los Reyes son

**Atalaya y ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

- 5730 :- Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY
- 2888 :- Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ
- 7586 :- Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY
- 9181 :- Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO
- 8260 :- Dos candelabros plata ley P. DURAN
- 1953 :- Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA
- 7859 :- Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY
- 6862 :- Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI
- 1818 :- Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO
- 2219 :- Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS

- 0351 :- Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho
- 3526 :- Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS
- 9906 :- Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI
- 8566 :- Dos relojes SANDOZ ( Fernando Alonso ) señora y caballero
- 8916 :- Centro de cristal y plata bilaminada HIOR
- 0667 :- Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS
- 2831 :- Juego colgante , pendientes sortija y pulsera D' ARGENT
- 1555 :- Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT
- 3060 :- Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR
- 7300 :- Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR

- 3330 :- Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS
- 3377 :- Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS
- 5662 :- Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO
- 8537 :- Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI
- 3932 :- Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE
- 1662 :- Dos relojes LOTUS señora y caballero
- 3570 :- Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.
- 5551 :- Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style
- 1182 :- Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO

Entrega de premios, en Atalaya, el martes día 31 de enero de 2006

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu Videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos Animados	09:10 Cine: "Con las horas contadas"
9:00 Telenoticias Segovia	11:00 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Fiesta Brava	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Cocina para dos	12:30 Alto, Claro y fuerte
11:30 Punto Zapping	14:00 Popular Tv Noticias 1
12:00 Telenovela "El amor no es como lo pintan"	14:30 Octava Dies
13:00 Cocina para dos	15:00 Concursar con Popular
14:00 Telenoticias Segovia	16:05 Cine: "El pequeño Ruiseñor"
14:30 Telenoticias Castilla y León	18:00 Hasta 10
15:05 Fiesta Brava	18:50 Dibujos Animados
15:30 Telenoticias Segovia	19:25 El Chapulín colorado
16:00 Cine "La muerte busca un hombre"	20:00 Popular Tv Noticias 2
17:30 Punto Zapping	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
18:00 Teleserie "Rebelde"	20:40 España en la vereda
19:00 Dibujos animados	21:11 Argumentos
20:00 Telenoticias Segovia	22:05 Acompañame
20:30 Telenoticias Castilla y León	22:31 Valorar el cine
21:05 El Tiempo	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
21:15 Estudio 9	23:03 Buenas noches Cuca
22:00 Que no falte nadie	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
22:20 Plaza Mayor	00:00 Popular Tv Noticias 3
23:30 El Personaje	01:10 El ojo del huracán
0:05 Telenoticias Segovia	
0:35 Telenoticias Castilla y León	
1:10 El Tiempo	
1:30 Reportaje Turismo	
2:00 Infocomercial	

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

HOY EN ANTENA

ANTENA 3 21:45

PASIÓN DE GAVILANES



El desenlace de la telenovela colombiana culmina con la boda de Sarita y Franco

Después de 185 capítulos y siete meses de emisión, *Pasión de Gavilanes*, llega a la recta final con varias incógnitas por resolver. Todas ellas encuentran hoy respuesta pues Antena 3 emite el antepenúltimo capítulo de la serie en la franja de tarde y los dos últimos en *prime time*. Fernando dispara contra Juan y Gabriela e hiere de bala a uno de los dos. Eva se reencuentra con Aníbal, su gran amor, y duda si confesarle o no que Ruth es la hija que ella tuvo con él. Por otra parte, Rosario visita la tumba de su difunto marido y se replantea su futuro como cantante y lo más esperado, Franco Reyes y Sarita Elizondo se juran amor eterno.

LA 2 01:35

DÍAS DE CINE

Análisis del estreno, 'Memorias de una Geisha'



Antonio Gasset iniciará el programa hablando de *Memorias de una Geisha*, la adaptación del *best seller* que dirige Rob Marshall y protagoniza Zhang Ziyi, afamada actriz china que encarna a la legendaria geisha japonesa Sayuri. Además, ofrecerá información de *En Terreno Vedado*, película ganadora en el Festival de Venecia y aclamada por la crítica que cuenta la historia de dos vaqueros del medio oeste que entablan una relación homosexual. Y acabará con los estrenos del cine español, *Vida y color*, *Sud Express* y *Volando voy*.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30

AMORES PERROS

★★★

Tres crudas historias unidas magistralmente

Ciudad de México, un fatal accidente automovilístico. Tres vidas chocan entre sí y nos revelan lo perro de la naturaleza humana. Octavio, un joven adolescente, decide fugarse con Susana, la esposa de su hermano. El Cofi, su perro, se convierte en un cruel vehículo para conseguir el dinero necesario para poder escapar juntos, complicando aún más un conmovedor triángulo pasional en donde el amor clandestino se convierte en un camino sin retorno.

TVE 1 22:00

ENEMIGO PÚBLICO

★★

Thriller americano con todos los ingredientes

La vida de Robert Clayton Dean va a cambiar completamente. Una casualidad pondrá en peligro su feliz hogar y su brillante carrera como abogado cuando hasta sus manos llega una cinta de vídeo con las imágenes del asesinato de un miembro del Congreso de los Estados Unidos, en la que aparecen involucrados agentes del gobierno. Esto le convierte en una víctima de la maniobra de un despiadado jefe de la agencia de seguridad nacional.

CANAL 4 15:30

EL VIEJO ROBLE

★★

La fuerte amistad con un árbol que corre peligro

Mitch es un niño de 10 años cuyo mejor amigo es un viejo roble. Eclipsado por su hermano mayor y mimado por su madre, Mitch pasa todo su tiempo libre en las ramas del majestuoso árbol, hablándole hasta la hora de cenar. Mientras tanto, su padre intenta promocionar un negocio convenciendo a una firma de plásticos para que construya una nueva planta en la ciudad. El único problema es que el árbol sería derribado. Mitch está luchando para no dejar morir a su amigo.

Residencias **EL FONTAN**  
902 41 01 01 www.elfontan.com

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN **REVENGA** Superficies 182 m<sup>2</sup> a 305 m<sup>2</sup> **19** Viviendas Unifamiliares con parcela **60% VENDIDO** Construcciones Cardiel, s.a.  
Emplazamiento inmejorable **Urbanización Campo Grande** "No lo piense más e INFORMESE"  
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

## “Educar los sentidos requiere estudio y mucha práctica”

El segoviano Juan Antonio Herrero López recibirá esta mañana, en el certamen ‘Madrid Fusión’, el premio que le corona como ‘Sumiller del año’

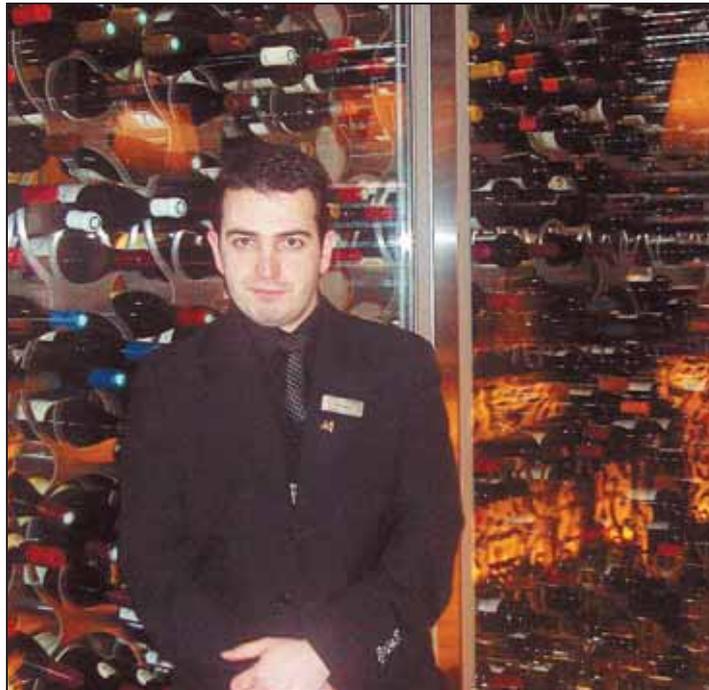
MARÍA COCO. / SEGOVIA

Estacaba hace años por su juventud aunque ahora su experiencia y conocimiento son las esencias que han llevado a Juan Antonio Herrero López a coronarse como ‘Sumiller del año’. Así lo han considerado varios periodistas especializados y críticos gastronómicos durante las visitas que estos expertos han efectuado al hotel Puerta América, en Madrid, donde trabaja desde el mes de junio.

Este segoviano recibirá hoy este ansiado galardón. Emocionado reconoce que, para él, “es una satisfacción, un gran reconocimiento a mi trabajo”. Natural de Sepúlveda acaba de cumplir 29 años. A sus espaldas, una experiencia profesional que le ha llevado a comercializar vinos españoles en países como Reino Unido y EE.UU. Los que le conocen aseguran que el mundo de la hostelería no tiene secretos para él. Sus padres son los propietarios de ‘La Violeta’, en su localidad natal, y desde muy joven tenía claro qué quería ser de mayor: “Sabía que estudiaría hostelería y me siento afortunado por haber salido fuera de nuestro país porque me ha abierto mucho la mente”.

En este sentido consideró que algunos de los sumilleres españoles encuentran sus mayores dificultades en la falta de experiencia respecto a los vinos internacionales: “El vino español es muy bueno pero es necesario ampliar el abanico”, destacó el experto. Por este motivo, a su juicio, es muy importante ofertar a los clientes otro tipo de vinos que permitan incrementar su conocimiento sobre este producto.

“Realmente ser sumiller es mucho más que conocer el vino”, explicó Juan Antonio Herrero quien detalló que también es



El mundo del vino y de la hostelería no tienen secretos para este joven, natural de Sepúlveda/EL ADELANTADO

muy importante el aprendizaje de la cerveza, el queso, el coñac, el whisky o determinados destilados”. Antes de que su nombre cobrara fama, este segoviano protagonizó, de la mano de su padre, sus primeras catas: “Eran cursos en Segovia, en la Cámara de Comercio”, dijo tras señalar las inmensas dificultades que, entonces, comenzó a descubrir: “Comprendí que es necesario educar los sentidos”.

“Mi padre es uno de los fundadores de la asociación de sumilleres de Segovia y

también de Castilla y León — recordó— siempre he vivido este mundo en primera persona”.

### BRILLANTE TRAYECTORIA

Juan Antonio estudió Hostelería en Segovia y fue el primero de la promoción en numerosos cursos como el de sumilleres del hotel-Escuela Bellamar de Marbella o el de la Cámara de Comercio de Madrid. Mientras, efectuó numerosas visitas vitivinícolas por toda España y por otros países como Francia, Portugal o Estados Unidos.

Además ha formado parte del jurado en prestigiosos certámenes, como los galardones Zorzillo o los del Salón Internacional del Vino. En el año 2002 fue considerado el mejor sumiller de Castilla y León y, entre galardones, también fue ganador en Londres de ‘La Nariz de Oro’ en The Torres Quiz Master Competition 2004.

Segovia, Castilla y León y España reconocen hoy su brillante trayectoria. El mejor sumiller de España nació en Sepúlveda y dio en la provincia sus primeros pasos.

## Manual de historia española

NO INVOCO A SAN ISIDORO, ni soy devoto plumilla, pero he de lavar tu nombre, querida España, la mía, porque eres una en lo vario desde el monte a la campiña, por encima de distancias, de idiomas y geografías; una desde que nací y mis ancestros nacían.

Echando atrás la mirada, sin complacencia y sin ira, advierto lo que tú fuiste y lo que eres todavía, con tus sombras y tus luces, con tus penas y alegrías, con tus muchos sabios hombres y tus muchas medianías, con tus errores grandísimos y tus bravas valetías.

Pero siempre una nación, madre de todas las hijas: Cataluña, Vascongadas, Murcia, Valencia, Castilla, Navarra, Aragón, La Mancha, La Rioja, Andalucía, León, Asturias, Cantabria, Extremadura, Galicia... las diecisiete raciones de una misma maravilla, coronando el ensamble con Madrid, Ceuta y Melilla. O el cóctel. O el ajedrez. O el zumosol de una piña que acorazaron los reyes con la enseña granadina.

Hasta hoy, querida España, en que andamos a la riña por unos pobres políticos que se miran la barriga, en vez de mirar al pueblo y la herencia recibida, unos afloja que afloja, pero otros tira que tira.

Todos caben en tu piel de raza orgullosa y viva. No sé por qué se desunen. No sé por qué dilapidan tantos esfuerzos de siglos, tanta riqueza esculpida, tanta batalla ganada, tanta cultura asumida.

Tuyos son y tuyos fueron los elefantes de Aníbal, las legiones de Pompeyo, las ramerías del califa, los vacceos carpetanos y las Cuevas de Altamira, lo mismo que los Wifredos, los Vellidos, las Cantigas, los zéjeles, los romances, las antifrancas guerrillas...

Y a todos diste lo tuyo. Distes a Roma bailarinas, vino y aceite de Al-Andalus. A América, leyes prístinas, lengua, religión, costumbres y arte por las cuatro esquinas. Y a Europa, picos en Flandes y defensas tridentinas, aunque solo recibiste leyendas negras, envidias, raptos, capturas y expolios de plata eldorada indina.

¿Cómo me dueles, España. España, madre infinita! Si no fuera por tus fueros, ¿de qué iba a ser yo cronista?

Estrambote:

Tu nombre me sabe a yerba. Tu nombre me sabe a toro. Tu nombre yo no lo olvido, desde el romano hasta el goda, desde el fibero hasta el árabe, del suevo al cartagonovo, del primigenio habitante al ultimísimo mono. Ese mono escriba soy y aquí lo recojo todo.

### PROMOCIONES DE VIVIENDAS EN TODAS LAS ZONAS

Bernuy de Porreros,  
Urb. Monte-Eras

Zamarramala  
Plz del Centro

Espirdo  
Ctr de Tizneros



La Losa  
Real CV Plantío

Y OTRAS QUINCE MÁS EN TODAS LAS ZONAS

COCINAS DEL MUNDO  
con El Adelantado

solo  
3,95 €



Este domingo  
6.ª ENTREGA  
INDIA

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos